

Victoire de 9-6 aux dépens des Castors

# Les Saguenéens tiennent le coup

Page 40

*Michel Coulet*  
276-0016  
RESTAURANT  
BAR  
DANSE  
Michel t'invite à  
DOLBEAU.

## le QUOTIDIEN

FESTIVAL  
SCAMPIS  
CUISSIS  
DE GRENOUILLE  
BROCHETTES DU  
CHEF  
à  
**\$8.95**  
RESTAURANT  
BAR  
**BONSAÏ**  
2195 BOUL. TADOUSSAC (PLACE  
ROUSSEL), CHICOUTIMI  
TELS: 545-2333  
545-2342

12e année no 66

Chicoutimi, lundi 16 décembre 1985

45¢

40 pages



## Les taxis roulent bien

TRAVAIL SUPPLEMENTAIRE — Les chauffeurs de taxi sont plus occupés que d'habitude, depuis que les nouvelles dispositions de la loi punissent sévèrement les

conducteurs en état d'ébriété. Comme le démontre le sourire de Réjean Hudon, les affaires ne sont pas trop mauvaises.

(Photo: Karl Tremblay)

Mairie de Jonquière

## Marceau donne sa réponse vendredi

Page 3

## Règlement à la SAQ

Page 2

Serge Potvin, grand gagnant

## Des profits de \$100,000 pour la Lauto 100

Page 4



## Règlement à la SAQ

# Les portes ouvrent aujourd'hui

MONTREAL (PC) — Les 360 succursales de la Société des alcools du Québec ouvriront à nouveau leurs portes ce matin. En effet, les employés de la SAQ ont accepté en fin de semaine les dernières offres patronales et ont du même coup mis fin à leur débrayage, qui aura duré au total trois semaines.

Samedi, les employés des succursales de l'est de la province ont ratifié dans une proportion de 96 pour cent l'entente de principe intervenue jeudi entre

leurs dirigeants syndicaux et la partie patronale. Hier après-midi, à Montréal, les employés de l'Ouest du Québec ont suivi le mouvement, en entérinant à 84 pour cent l'accord de principe. Pour l'ensemble de la province, le taux d'acceptation du projet de convention collective se situe à 88 pour cent.

Le président du syndicat des employés de la SAQ, Ronald Asselin, rejoint au téléphone hier en soirée, s'est dit très satisfait des gains réalisés par les travail-

leurs, surtout au chapitre des clauses normatives. M. Asselin estime que le syndicat a gagné sa bataille en vue d'améliorer les conditions de travail des employés à temps partiel, principalement en ce qui a trait à l'ancienneté et au recours au grief.

De plus, la SAQ a accepté de créer 100 nouveaux postes à temps plein.

Au niveau salarial, l'accord prévoit une hausse rétroactive de quatre pour cent pour l'année 1985, en plus d'un montant forfaitaire équivalant à 1,5 pour cent du salaire. Pour les deux autres années du contrat de trois ans, les salaires seront indexés au coût de la vie.

La convention collective des employés de la SAQ était expirée depuis le 31 décembre 1984.

Le retour au travail devait s'amorcer dès minuit hier, pour permettre aux équipes de nuit de préparer la réouverture de succursales ce matin, en cette période de l'année où l'achalandage est à son plus haut niveau.

## Faits divers

### Voiture volée

CHICOUTIMI (SB) — Une voiture a été volée à Chicoutimi vers 17h00, hier soir. Celui qui s'est emparé de l'automobile aurait été impliqué dans un accident de la route à Roberval. Les policiers n'ont aucun suspect, car le conducteur aurait pris la fuite à la suite de l'accrochage.

### Accident avec blessés

JONQUIERE (SB) — Un accident entre deux voitures a causé des blessures assez graves à deux personnes vers 19h30, hier soir à Jonquière. Les deux voitures se sont tamponnées au coin du boulevard Harvey et de la rue de l'hôpital.

### Plusieurs accrochages

CHICOUTIMI (SB) — Les corps policiers de la région ont signalé plusieurs accrochages mineurs au cours de la fin de semaine. Ces accidents de la route étaient dus à la chaussée glissante et à la neige qui s'est abattue sur la région.

### Accident évité

TROIS-RIVIERES (PC) — Un accident de navigation a été évité de justesse, samedi, sur le Saint-Laurent, à la hauteur de Trois-Rivières, révèle le quotidien Le Nouvelliste dans son édition d'aujourd'hui.

Citant des sources policières, le journal indique que le capitaine du navire britannique Manchester Challenge aurait perdu le contrôle de son bateau à cause d'un fort coup de vent, et se serait soudainement mis à dériver vers un pilier du pont Laviolette. L'incident a en outre provoqué le sectionnement des câbles téléphoniques qui traversent le fleuve à cet

endroit, ce qui a privé de service des milliers d'abonnés.

Le passage sous le pont Laviolette présente un risque élevé de collision maritime, en raison de l'étrécissement de la voie navigable et du fort courant du fleuve à cet endroit, indique de plus l'article du journal, qui s'appuie sur une échelle de risque établie par la Garde côtière canadienne.

En juillet dernier, le pont Laviolette s'était classé en tête de liste sur l'échelle de la Garde côtière, obtenant 10 points sur 10. Par comparaison, le pont Pierre Laporte, à la hauteur de Québec, est considéré comme le plus sécuritaire, avec une cote de 0 sur 10. La cote des ponts de Québec et Jacques Cartier est de 4 sur 10, et celle du pont Saint-Louis, dans le canal Beauharnois, de 8 sur 10.

En 1975, un bateau avait d'ailleurs heurté un des piliers du pont Laviolette, sans causer de graves dommages. Deux études de la Garde côtière soulignent l'urgence de voir à la protection des piliers du pont, et à la suite d'une entente entre les gouvernements provincial et fédéral, des travaux en ce sens devraient être entrepris au printemps prochain.

### Règlement chez Steinberg

MONTREAL (PC) — Les syndiqués des entrepôts des supermarchés Steinberg et des magasins Miracle Mart de Montréal se sont prononcés hier à 93 pour cent en faveur d'un nouveau contrat de travail.

Les syndiqués étaient appelés à ratifier une entente de principe intervenue vendredi entre leurs représentants syndicaux et ceux de la partie patronale.

Les 1,300 employés ont obtenu la parité salariale avec les employés des chaînes rivales.

## Vieux Montréal

# Des incendies plus néfastes

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas plus d'incendies dans le Vieux Montréal qu'ailleurs dans la ville, mais en ce lieu historique, ils ont des conséquences plus graves. Aussi la municipalité devrait-elle envisager l'adoption de mesures particulières de protection du patrimoine architectural.

C'est l'avis que les protecteurs de l'environnement urbain expriment ces jours-ci.

Il commentent chacun à leur manière l'incendie qui a détruit ou endommagé, il y a une dizaine de jours, un pâté de six maisons relativement anciennes de la place Jacques Cartier. Ce triste événement est considéré d'une gravité particulière parce qu'il brise ce qui reste d'harmonie dans l'enlignement des demeures anciennes du quartier historique.

Les incendies du Vieux Montréal, dit le directeur du Service des pompiers de la municipalité, M. Raymond Legault, "ne posent pas de problèmes de fréquence particuliers". Il précise que, bon an mal an, les pompiers éteignent une dizaine d'incendies d'importance dans le secteur

du Vieux Montréal. Il reconnaît toutefois que les nombreux édifices non occupés ou mal protégés contre le feu brûlent vite.

### Unité Perdue

La municipalité devrait imposer des mesures restrictives concernant l'implan-

tation des grands édifices à bureaux dans les zones excentriques.

Elle devrait plutôt favoriser les implantations nouvelles entre le Vieux Montréal afin de rétablir l'unité perdue, estime M. Mark Landon, directeur d'Héritage Montréal.

## Pas possible

# Le Russe endormi

CALAIS, France (AFP) — Un émigré russe qui faisait semblant de dormir depuis trois semaines après avoir été découvert porteur d'une somme de 278,500 francs (\$50,000 environ), a ouvert les yeux, vendredi, a parlé et s'est réalimenté, quelques heures après être arrivé à Calais en provenance de Londres, a annoncé la police de l'air et des frontières (PAF).

M. Vladimir Leontev, 43 ans, qui a le statut de réfugié en France, n'a toutefois pas voulu expliquer l'origine de la somme trouvée sur lui lors d'un accident de moto, le 16 novembre dernier, dans la banlieue de Londres.

La police britannique avait déclaré, jeudi, qu'il était soupçonné d'avoir participé à un cambriolage commis dans un cinéma du Havre (nord-ouest de la France), mais la police de Calais a déclaré, vendredi, qu'il était totalement étranger à cette affaire.

## Météo



Min.: -24  
Max.: -16

**Situation générale:** une faible dépression a donné des précipitations sur l'ouest de la province hier qui ont atteint localement 5 à 10 cm. Elle se déplace rapidement vers le bas du fleuve. Sur la Basse-Côte-Nord, les vents ont causé de la poudrière hier qui s'atténuera au cours des prochaines 24 heures. Lundi, une crête dégagera la plupart des régions, sauf l'ouest où une faible perturbation ennuagera le ciel.

**Lac-Saint-Jean, Saguenay et Charlevoix:** généralement ensoleillé. Min.: -20 à -24. Max.: -16 à -20. Probabilité de précipitations en pourcentage: 20 pour cent.

## Au Sud

Acapulco	24 32
Barbade	26 28
Bermudes	18 24
Brownsville	3 12
Daytona Beach 2	12
La Havane	18 28
Honolulu	18 27
Kingston	22 31
Las Vegas	1 13
Los Angeles	11 19
Mexico	4 23
Miami Beach	9 25
Myrtle Beach	-3 9
Nassau	20 30
Orlando	3 22
Palm Springs	4 20
Reno	-8 3
San Juan	23 28
Tampa	2 19
Trinidad	25 29
West Palm Beach	7 24

## Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 05h55 (4m1) et basse à 12h45 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 18h15 (4m8) et basse à 01h45 (0m7).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h40 (0m9) et haute à 18h00 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 00h40 (0m8).

## Sommaire Loto

Arts	17
Bandes dessinées	20
Détente	30
Décès	28
Horaire télé	16
Horoscope	30
Petites annonces	25 à 29
Sports	31 à 40

Bonne chance à tous les parieurs

### La rédaction.

Saguenay . . . . . 545-4474  
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) . . . . . 668-6977  
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) . . . . . 276-1889



Mme Linda C. Legendre

Economisez sur stores verticaux et horizontaux

N'hésitez pas, appelez notre spécialiste en décoration de fenêtres pour une ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

STORE MAG

150 Racine est. Chicoutimi

543-1112

Nouvelle loi sur l'alcool

# Les chauffeurs de taxis jubilent

CHICOUTIMI (SB) — «Prendre un p'tit coup, c'est agréable», dit la populaire chanson. Cette petite phrase était bonne avant la venue des nouvelles dispositions du Code criminel. Et elle l'est encore, si on décide de ne pas utiliser sa propre voiture.

Le gouvernement fédéral a instauré de nouvelles dispositions au Code criminel pour les automobilistes qui auront pris un verre de trop. Même, si cette décision n'a été rendue officielle que le 4 décembre dernier, les effets positifs se font déjà sentir au sein de la population régionale.

Eric Tremblay, de Radio Taxi Saguenay, a remarqué une hausse de 30 pour cent de la clientèle depuis la venue de ces nouvelles dispositions. «Plusieurs personnes prennent un taxi au lieu de leur voiture. Habituellement, ils utilisent leur automobile, mais en raison des sanctions, ils préfèrent le taxi», précise Eric Tremblay, qui souligne que ce nouvel achalandage se présente surtout la fin de semaine.



**PLUS DE CLIENTELE** — A l'instar de Réjean Hudon, de Coop Taxi, plusieurs chauffeurs de taxi avouent que les nouvelles dispositions du

code criminel, au sujet de la conduite en état d'ébriété, améliorent le chiffre d'affaires. Personne ne s'en plaindra. (Photo Karl Tremblay)

### Les gens ont peur

«Les gens les plus sages ont peur de la loi (nouvelles dispositions) et il y a plus de

monde qui prend le taxi. Ça arrive assez fréquemment, même s'il y a toujours des gens en état d'ébriété sur la route», révèle un chauffeur de taxi de la compagnie Dia-

mond de Jonquière.

La peur de se faire prendre en défaut par les policiers incite plusieurs automobilistes à laisser la voiture à la maison ou à l'endroit où ils

étaient. Les nouvelles dispositions du Code criminel effraient les gens de la région, car une première infraction entraîne automatiquement une suspension du permis pendant trois mois et une amende minimale de \$300.

Jocelyn McNicoll, propriétaire de la compagnie Taxi A-51, ne signale aucune hausse remarquable pour le moment. «Il y a des clients qui avouent ne pas prendre leur voiture en raison de la loi. Ça va sensibiliser les gens, surtout les plus âgés. Je crois que plusieurs jeunes vont se cogner le nez», souligne M. McNicoll.

M. McNicoll ajoute que les nouvelles dispositions du Code criminel vont donner un coup de main aux compagnies de taxi, mais qu'elles arrivent dix années en retard. «Mais, cela a bien du bon sens».

A l'approche de la période des fêtes, il est fort probable que plusieurs «fêtards» vont préférer se faire conduire à la maison, plutôt que de risquer de ne pouvoir utiliser la voiture pendant plusieurs mois.



**REPOSE** — Gilles Marceau devrait, en principes, donner sa réponse, vendredi prochain, sur l'éventualité de sa candidature à la mairie de Jonquière.

## Maire de Jonquière

# Marceau donne sa réponse vendredi

JONQUIERE (SB) — L'ancien député fédéral de Jonquière, Gilles Marceau, annoncera, le vendredi 20 décembre, s'il tentera sa chance

de la semaine et s'il est possible de faire une pièce complète, ce qui est probable, j'y verrai», a révélé M. Marceau.

ligner l'ancien député libéral sous le règne de Pierre-Elliott Trudeau à Ottawa.

Plusieurs choses laissent croire que M. Marceau fera la lutte aux autres candidats à la mairie. «J'aime travailler avec les gens de Jonquière et je m'ennuie de cela. J'aime tenter de régler les problèmes des citoyens et vivre des bons moments avec eux. Depuis un an, j'ai évalué la situation de Jonquière, les points forts et les erreurs commises.»

S'il n'a pas donné de réponse précise encore, c'est que Gilles Marceau se pose toujours certaines questions. Il veut savoir s'il peut encore servir la population jonquéroise et s'il peut jouer un rôle positif avec les citoyens. M. Marceau avoue examiner sérieusement la question de cette course à la mairie. Avant tout, il verra s'il a assez d'éléments en sa faveur pour tenter sa chance.



Stéphane Bégin

dans la prochaine course à la mairie de la ville de Jonquière. Et plusieurs choses laissent croire que la réponse de M. Marceau sera positive.

Rejoint, hier par le journal Le Quotidien, Gilles Marceau a précisé qu'il ramasse tous les éléments nécessaires pour prendre cette décision. «Je veux avoir tous les morceaux du casse-tête. Pour le moment, ils sont éparpillés, mais je vais les réunir au

Il semble qu'il ne lui manque plus tellement d'éléments avant de se lancer dans cette course à la succession de Francis Dufour, à titre de maire de Jonquière.

### Il se dit intéressé

«Je suis très intéressé, mais je vous avoue que je n'ai pas de décision à prendre entre un poste de juge ou de maire pour le moment», a tenu à sou-

# OH! AH!

PHOTO dix quatre

# HANIMEX

Nous utilisons le papier

119<sup>95</sup>\$

Prix sugg. 169,95\$

OBJECTIF 80-200 MM F.4.5. macro., garantie 3 ans.

Objectif traité multicouches Yashica - Monture disponible Canon N. Kow - Minolta Olympus - Pentax K - Fujica

GRAND ANGULAIRE 28 MM F.2.8

69<sup>95</sup>

Prix sugg. 99,95\$

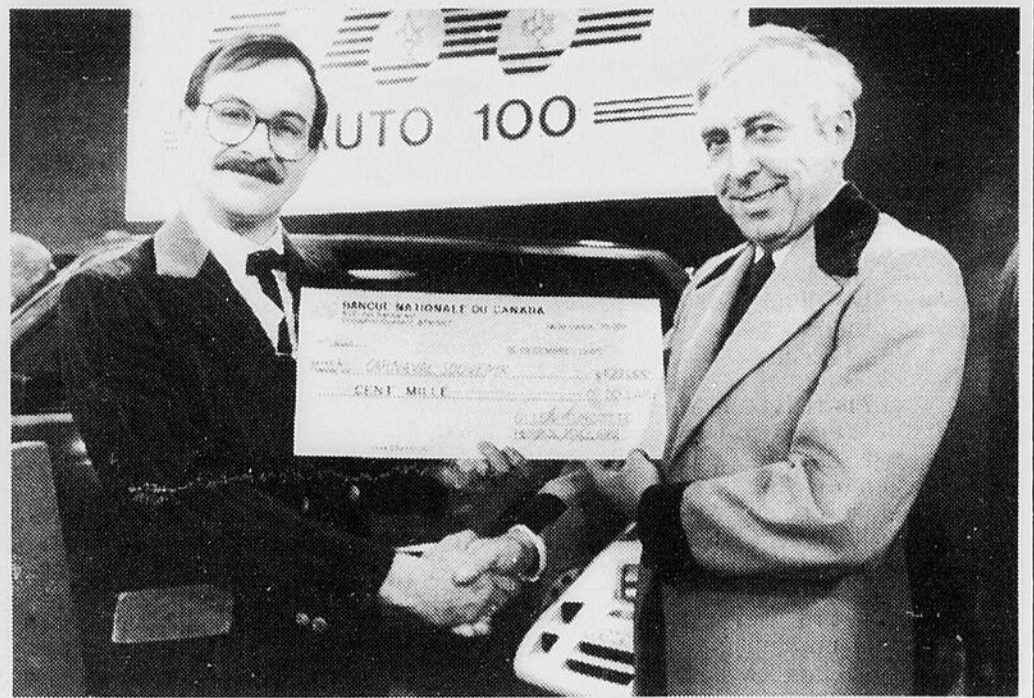
L'ENSEMBLE

159<sup>95</sup>



**LE CHANCEUX** — Le gagnant du gros lot de la Lauto 100, Serge Potvin (au centre), pose fièrement en compagnie du président du Carnaval-Souvenir, Gilles Déry (gauche) et Pierre Albert.

(Photo: Karl Tremblay)



**GROS SOUS** — Le président, Gilles Déry, reçoit le chèque de \$100,000 des mains de Gilles Turcotte, résultat de la Lauto 100.

(Photo: Karl Tremblay)

*La Lauto 100 fait des heureux*

## Serge Potvin touche le gros lot

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Encore une fois, le tirage de la Lauto 100, du carnaval souvenir de Chicoutimi, aura connu un grand succès, alors que Serge Potvin a remporté le grand prix de cet événement.

Sur les ondes de la station de télévision CJPM, les organisateurs du carnaval de Chicoutimi, édition 1986, ont procédé à la remise de neuf voitures Chevette '86 et d'un grand prix, qui consistait en un Blazer 4x4, une motoneige, une motocyclette Honda et une chaloupe, accompagnée d'un moteur.

Le président du carnaval, Gilles Déry, a qualifié l'événement d'un grand succès, autant du côté participation que

financier. «Ca très bien été et ce fut un succès financier, mieux que l'an dernier. Nous avons eu une bonne collaboration des étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi», a précisé M. Déry.

Les différents parrains de la Lauto 100 ont pratiquement vendu les 2000 billets disponibles. D'ailleurs, il ne restait qu'une cinquantaine de billets à vendre au moment du tirage, d'hier soir. Du côté financier, le carnaval de Chicoutimi bénéficiera d'un profit net de \$100,000 pour les prochaines activités.

En ce qui concerne les festivités qui se dérouleront entre le 13 et le 23 février 1986, M. Déry indique qu'il annoncera sous peu une nouvelle activité dans le cadre du carna-

val. «C'est une primeur que l'on dévoilera en conférence de presse. Je ne peux en parler pour le moment. De plus, il y aura d'autres surprises d'ici le mois de janvier», mentionne le président de 1886-1986.

Une chose est certaine, à l'occasion de l'ouverture officielle du carnaval, les organisateurs présenteront un pot-pourri des principales activités de l'événement. L'ouverture du carnaval de 1986, à laquelle le public pourra assister, sera présentée à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. Les spectateurs présents assisteront à un spectacle spécial. Il y aura démonstration du spectacle de can-can et d'une partie de l'opérette.

D'autre part, suite à la

conférence de presse tenue à Montréal, Gilles Déry s'attend à recevoir la visite de citoyens de Détroit, aux États-Unis et de London, en Ontario. Il semble que des gens de ces secteurs se sont montrés intéressés par les forfaits disponibles dans le cadre du carnaval souvenir de Chicoutimi.

### Heureux gagnant

«On ne s'y attend jamais. On achète un billet beaucoup plus pour la cause que pour le prix. Mais lorsque l'on gagne, c'est la plus grande surprise de la vie», raconte Serge Potvin, du secteur nord de Chicoutimi, qui a remporté le 10e et ultime prix du tirage de la Lauto 100.

M. Potvin est un fidèle

client de ce tirage, car depuis trois ans, il se procure un billet chez Paco, le grand collaborateur de ce tirage. «Je vais continuer à acheter un billet, même si ce n'est pas pour gagner. Je vais aussi participer aux activités du carnaval souvenir de Chicoutimi».

Les gagnants des neuf Chevette ont été Gérard Tremblay, de Chicoutimi, Michel Delisle, de La Baie, Rémi Maltais, d'Hébertville, Claude Laflamme, de Chicoutimi, Ronald Lemay, de Jonquière, Gisèle Larouche, du secteur nord de Chicoutimi et Raymond-Marie Gravel, de Chicoutimi. Un groupe d'employés de Perron équipement et un couple de Forestville ont aussi remporté une voiture.

*Centre historique aquatique*

## Roberval attend les voyageurs

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le Centre historique aquatique de Roberval compte profiter en 1986 de l'affluence touristique engendrée par les voyages organisés.

Le directeur général des lieux, André Turgeon, a indiqué en conférence de presse qu'on travaillait fort à intégrer ce site touristique dans le réseau régional des attraits retenus par les agences de voyages (grossistes), d'ici comme de l'extérieur.

Cette année, le Centre historique aquatique n'a pas pu en profiter compte tenu qu'il a ouvert ses portes à la fin de juin et que les agences de voyages préparent leurs périodes plusieurs mois à l'avance.

«Nous pensons qu'une visite au Lac-Saint-Jean sans venir au Centre historique aquatique n'est pas complète, qu'il y manque un petit quelque chose», a expliqué légitimement le di-

recteur général André Turgeon.

Cette intégration devrait permettre au CHAR, pour employer le sigle, d'atteindre l'objectif de 36,000 visiteurs. On profiterait en outre d'une nouvelle offensive régionale dont le but «est de vendre la région à l'extérieur». A la fin de janvier, on en saurait davantage à ce sujet.

Le passage de la presse au Centre a été l'occasion pour lui faire visionner en grande première le nouveau film à la place de 36,000 brasses. Conçu spécialement pour ce site par la firme Binet et Associés l'artisan aussi du sous-marin, ce film d'une durée de 13 minutes répond à merveille aux objectifs des lieux. Il le fait davantage que le film précédent avait été choisi faute de mieux.

Le film a coûté environ \$15,000. En premier lieu, Christine Cossette démontre ce

qu'est la vie d'une nageuse en nous faisant vivre son aller-retour en 1984. Par la suite, on vit l'événement en 1985. D'ail-

leurs, le titre en est: La trente et unième Traversée. C'est, selon Pierre Tanguay, président du conseil d'administration, un

outil à la fois pédagogique, instructif et promotionnel qui s'intègre très bien à l'ensemble de la bâtisse.

## Léger déficit de \$21,300

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le conseil municipal de Roberval devra prendre une décision, mardi soir, au moment du dépôt des prévisions budgétaires pour 1986 de ce qu'il adviendra du déficit d'opération de \$21,300 du Centre historique aquatique.

Pour sa part, le conseil d'administration présidé par Pierre Tanguay n'est pas intéressé à le refiler à la municipalité, par conséquent aux contribuables.

Au cours d'une rencontre avec la presse en début de fin

de semaine, celui-ci a dit espérer que la municipalité souscrive à leur demande.

En fait, le conseil d'administration estime être en mesure de le faire disparaître au cours des deux prochaines années.

Cependant, la décision appartient au conseil, mais, selon ce qu'a appris Le Quotidien, il devrait accéder au désir des dirigeants de cette corporation à but non-lucratif. On ne semble pas s'en faire outre mesure de ce déficit qu'on aurait pu annuler en coupant en deux le budget de publicité de \$40,000.

Le président Tanguay considère que les retombées di-

rectes et indirectes engendrées par le Centre le justifient pleinement. Les élus, dit-on, seraient très satisfaits de cette première année d'opération du centre de la Pointe-Scott.

En deux mois et demi d'ouverture, le Centre historique aquatique situé sur la Pointe-Scott a accueilli 27,000 visiteurs. Cet achalandage satisfait le bureau de direction compte tenu de son absence dans le réseau des voyages organisés et de l'ouverture en vitesse des lieux en début de la saison touristique. Annuellement, il en coûte \$100,000 pour opérer ce centre.



Victoire libérale

# John Turner pavoise

QUEBEC (PC) — Québec, la ville, et Québec, la province, sont devenues depuis le 2 décembre des signes tangibles de la renaissance libérale, a affirmé hier M. John Turner aux 850 convives d'un brunch bénéfique.

Je trouve ça exaltant d'être ici à peine deux jours après la formation du nouveau gouvernement libéral et du retour du drapeau canadien à l'Assemblée nationale du Québec, a dit le chef du Parti libéral du Canada.

En présentant M. Turner, M. Marcel Lessard a souligné que ce brunch à \$75 le couvert était une primeur, aucun brunch bénéfique libéral n'ayant jamais été organisé à Québec. C'est une expérience heureuse et nous allons la répéter l'an prochain, a-t-il dit.

M. Turner a souligné la nomination au poste de vice-premier ministre de Mme Lise Bacon qui incarne la compétence, la ténacité et le dévouement envers ses concitoyens et la cause libérale.

"Mme Bacon est un modèle pour toutes les femmes qui se destinent à un rôle d'importance au service du Québec et au Canada."

La victoire de Robert Bourassa au Québec, celle de M. David Peterson en Ontario et la percée de M. McKenna au Nouveau-

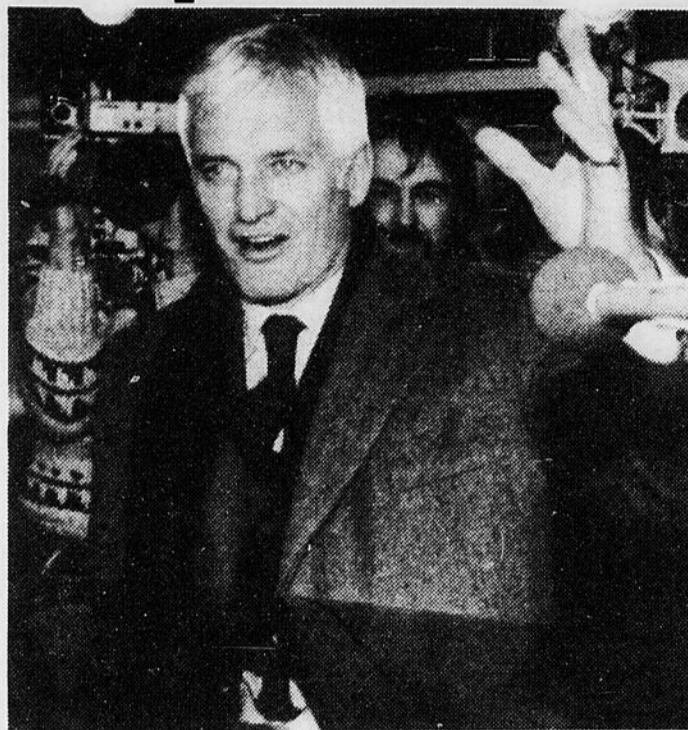
Brunswick, ne peuvent pas tromper. "Le Canada en a assez des conservateurs, de Mulroney et de ses semblables," a affirmé M. Turner.

Nous vivons aujourd'hui "l'émergence d'une nouvelle génération de libéraux" faite d'un mélange harmonieux de personnes et d'idées, d'ancien et de nouveau, de traditions et d'innovations. "Ce que nous vivons actuellement, c'est le renouveau dans la continuité."

Affirmant que M. Mulroney s'était fait élire sur l'image, sans équipe et sans programme, M. Turner a raconté que le Parti conservateur venait de faire publier son bilan des années 84-85, une brochure formée de 80 pour cent de photos. Cette brochure de 28 pages contient 34 photos de M. Mulroney, pas une seule en compagnie d'un député du Québec, ce qui montre bien le poids du Québec dans un gouvernement conservateur, a dit M. Turner.

En conférence de presse, M. Turner a révélé qu'il allait avoir, probablement en janvier, une rencontre avec M. Bourassa, dont les priorités, pour le moment, sont une courte session, les Fêtes avec sa famille et son élection dans St-Laurent.

Mais l'élection de M. Bourassa - "un observateur politique avisé" -



HEUREUX — John Turner s'est dit très heureux de la victoire libérale au Québec et il voit là un avenir prometteur pour son parti à Ottawa.

montre "qu'on est ressuscité" et j'envisage des gouvernements libéraux dans d'autres coins du pays: probablement au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard.

Discutant de libre-échange avec les États-Unis, M. Turner a accusé M. Mulroney de s'attaquer au dossier de la mauvaise façon: sans une analyse préalable des coûts et revenus, sans expliquer ce qui est négociable et ce

qui ne l'est pas, ce qui est sur la table ou qui ne l'est pas, sans tenir un débat public sur le dossier et, surtout sans consulter les provinces.

Discutant des relations entre Ottawa et Québec, M. Turner ne croit pas que l'affrontement soit nécessaire entre ces deux gouvernements. Il a rappelé que les relations étaient bonnes entre les premiers ministres Lester Pearson et Jean Lesage.

## En bref

### Fermeture du musée de l'auto

GRANBY (PC) — Le musée de l'auto de Granby n'est plus. La collection de voitures d'époque, environ une soixantaine, rassemblée par son fondateur Maxime Choinière, a été vendue à l'encan samedi.

Le musée qui connaissait de graves difficultés financières n'aura survécu que quelques années à son fondateur.

La vente des voitures a permis au musée de recueillir \$800,000, soit la somme due à plusieurs créanciers.

C'est une Rolls Royce 1929 qui a obtenu le prix le plus élevé des enchères. Elle a été acquise par un Américain du Connecticut pour la somme de \$55,000.

### Loups échappés du zoo

TORONTO (PC) — Treize loups se sont échappés du zoo de Toronto durant le week-end, après qu'on ait délibérément ouvert une brèche dans la clôture de leur cage, a indiqué un porte-parole du Metropolitan Toronto Zoo.

M. Toby Styles a laissé savoir que trois d'entre eux avaient été capturés sur la propriété du zoo, en banlieue de Scarborough, peu après qu'on se soit aperçu de leur disparition, tard samedi soir.

Les dix autres loups ont été localisés près du zoo dimanche et "ce n'est qu'une question de temps avant qu'on les rattrape", a déclaré M. Styles, ajoutant qu'il n'y avait aucun danger pour les citoyens.

"Les loups par contre pourraient être en danger", de dire M. Styles; pas habitués de se promener dans la rue, ils pourraient être heurtés par des automobiles ou des camions.

M. Styles a indiqué que le zoo avait offert une récompense de \$10,000 pour des renseignements sur la ou les personnes qui ont permis aux loups de s'échapper.

### Manifestation antisoviétique

OTTAWA (PC) — Environ 200 personnes ont applaudi dimanche la destruction par le feu d'un drapeau soviétique, alors que les manifestants s'étaient rassemblés devant l'ambassade soviétique à Ottawa pour marquer leur mécontentement, à l'occasion du sixième anniversaire de l'invasion de l'Afghanistan.

La foule scandait "Mort, mort, KGB", pendant qu'un manifestant agitait brièvement le drapeau enflammé avant de le lancer vers l'ambassade malgré la présence d'un cordon de 17 policiers.

Les manifestants brandissaient d'énormes affiches représentant des enfants brûlés par le napalm.

### Achille Lauro

MONTREAL (PC) — Trois Canadiens sur quatre sont au courant de l'incident de l'Achille Lauro au cours duquel un citoyen américain a perdu la vie et les quatre-cinquièmes d'entre eux ne blâment pas les États-Unis d'avoir intercepté l'avion transportant les terroristes, révèle un récent sondage Gallup.

La première question posée à ce sujet par les enquêteurs de Gallup est la suivante: "Avez-vous entendu ou lu quelque chose au sujet du récent incident concernant le navire Achille Lauro et de l'interception par les Américains de l'avion égyptien transportant les présumés terroristes?"

La deuxième question a été posée également à toutes les personnes interviewées, informées ou non de l'incident: "Selon vous, est-ce que les États-Unis sont justifiés ou non d'intervenir contre le terrorisme qui met en danger les citoyens américains?"

## Meurtre de son épouse

# Buxbaum devra attendre

ST. CATHARINES, Ont. (PC) — Après 40 journées d'audience au cours desquelles 60 témoins ont défilé à la barre, le ministre public a enfin déclaré sa preuve close au fascinant procès marathon que subit l'homme d'affaires ontarien Helmuth Buxbaum.

Ce multimillionnaire propriétaire d'un foyer de personnes âgées est accusé du meurtre de son épouse.

A partir de lundi, la défense va tenter de convaincre les jurés de ce que Buxbaum n'a jamais ourdi de complot pour faire tuer sa femme.

Des récits sordides de narcomanie, de trafic de drogue, de prostitution et de tueurs à gage ont constitué les principaux morceaux du puzzle morbide que la Couronne a tenté de reconstituer devant le jury.

L'un après l'autre, les témoins à charge sont venus décrire les liens étranges qui semblaient unir M. Buxbaum à des person-

nages plutôt louches, alors que sa pauvre femme était, elle, d'une nature mystérieuse et austère.

Agée de 48 ans et mère de six enfants, Hanna Buxbaum a été tuée par balles le 5 juillet 1984, en bordure de l'autoroute 402, une voie rapide située à peu de distance de la maison familiale à Komoka.

En panne L'accusé avait déclaré à la police qu'il roulait en voiture, accompagné de sa femme, lorsqu'il s'est immobilisé pour se porter au secours d'un automobiliste apparemment en difficulté. C'est à ce moment que Mme Buxbaum aurait été victime d'un traquenard.

Le ministère public soutient que toute cette histoire n'était qu'un coup monté devant permettre à l'accusé de se disculper par la suite du meurtre qu'il avait lui-même commandé.

Devant le tribunal, Buxbaum a été qualifié de grand consommateur de

drogue qui avait fréquemment recours à des prostituées parce que sa femme ne lui procurait aucune satisfaction sexuelle.

Le jury a également entendu certains témoins déclarer que, plusieurs mois avant le meurtre, Buxbaum avait tenté sans succès d'organiser tour à tour la noyade, l'empoisonnement et le kidnapping de sa femme.

D'autres témoins sont venus expliquer que l'accusé avait contracté une police d'assurance-vie au nom de sa femme.

Complices Plusieurs autres individus, dont certains ont déposé pour le ministère public au cours du présent procès, ont déjà été trouvés coupables sous des chefs d'accusations réduits en rapport avec l'attentat.

Me Ed Greenspan, un criminaliste bien connu qui représente Buxbaum, a refusé de dévoiler le nombre de témoins qu'il entendait convoquer ou sa

## Drapeau blessé

MONTREAL (PC)—  
Le maire Jean Drapeau a dû être hospitalisé samedi à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, à Montréal, à la suite d'une fracture de vertèbre.

M. Drapeau a perdu l'équilibre alors qu'il se trouvait dans son bureau privé, a indiqué hier une porte-parole de la mairie, Mme Monique Gaudoury.

Cette dernière a mentionné que le maire de Montréal souffre de problèmes d'équilibre depuis qu'il a subi une fracture de la hanche, en février 1982.

En juillet de la même année, il avait également été hospitalisé à la suite d'une attaque cardiovasculaire.

Le maire Drapeau demeurera à l'hôpital pendant une dizaine de jours, et suivra ensuite trois semaines de convalescence.



TRUST GENERAL

NOMINATION



Renée Gagnon  
b.a.a.

M. Normand Lessard, directeur du Trust Général du Canada à Chicoutimi, est heureux d'annoncer la nomination de Mme Renée Gagnon au poste de directeur commercial pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Madame Gagnon a acquis une vaste expérience dans le milieu des affaires et des institutions financières au cours des dernières années et se fera un plaisir de vous rencontrer et de discuter de vos besoins.

Le Trust Général du Canada, reconnu pour ses services financiers, fiduciaires et hypothécaires aux particuliers et aux entreprises, est accessible à travers tout un réseau de succursales au Québec.

# Ça, c'est du répit!

30  
pour le prix de  
25\*



NOUVEAU! NUMBER 7 EN PAQUETS DE  
**TRENTE**  
LONGUEUR RÉGULIÈRE

\*Prix du paquet de 25 cigarettes King Size. Le détaillant peut le vendre moins cher.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.  
Moyenne par cigarette — Number 7 King Size: "goudron" 16mg, nic. 1,1mg Régulière: "goudron" 15mg, nic. 1,2mg  
Number 7 légère King Size: "goudron" 12mg, nic. 0,9mg Régulière: "goudron" 13mg, nic. 1,1mg

## Le synode précurseur d'une ère de fraternité

LE SYNODE EXTRAORDINAIRE DE ROME qui vient de se terminer en la fête de l'Immaculée conception, marquera certainement la fin d'une époque dans l'histoire des civilisations et le début d'une ère nouvelle.

Au cours de cet exercice inspiré de l'Esprit Saint, comme jadis au tout début de l'Eglise, dans le Cénacle, les représentants délégués à Rome de nos évêques ont reconnu les maux qui affligent l'humanité et nous reviennent, dans chacune de nos Eglises nationales, pour nous inciter tous à travailler à l'avènement de cette civilisation de l'amour vers laquelle, selon le dessein de Dieu, l'humanité entière doit marcher.

Après le Sommet à Genève des deux grandes puissances, le Synode de Rome apparaît comme la seule force spirituelle capable de faire obstacle aux puissances du mal qui accablent l'humanité toute entière.

Ce qu'il faut retenir de ce synode extraordinaire au cours duquel les évêques ont procédé à une rétrospective du



Charles J. Gouvin

Concile Vatican II, c'est l'importance pour toute la chrétienté "d'intensifier l'étude et l'approfondissement des documents conciliaires, à en mieux pénétrer l'unité et la richesse d'ensemble pour les mettre plus profondément en oeuvre"

Aucune autre conclusion n'était, en effet, possible puisque le Concile de Vatican II constitue en nos temps l'instance suprême de l'Eglise, et que les évêques réunis en synode n'ont pas le pouvoir de changer quoique ce soit aux décisions prises par cette assemblée suprême.

Lors de ce dernier synode, il est apparu futile qu'on discute du partage des pouvoirs entre la Curie romaine et les évêques, tout comme il n'est pas apparu utile d'aborder la querelle entre les réformistes et ceux qui prônent un retour à l'orthodoxie d'avant le Concile.

Car, qu'importe pour les évêques occidentaux cette querelle concernant les pouvoirs qu'ils exercent lorsque les membres de leur Eglise leur tournent le dos comme le jeune riche de l'Evangile. Leur seul pouvoir leur vient de la force que l'Esprit a mis en eux de guérir les cœurs, de communiquer la foi, de répandre partout l'espérance.

Si un synode permanent était instauré au sein de l'Eglise, ainsi qu'on l'a demandé avec une certaine insistance, cela ne devrait se xwpgzshque pour exprimer dans l'unité la grande diversité qui s'établit au sein de l'Eglise au fur et à mesure que s'organisent et se développent les communautés chrétiennes en dehors de l'Occident, chez les latino-américains les Africains et celles du deuxième monde, dans les pays communistes.

Le Synode de 1985 aura d'abord révélé que nous sommes à l'aube d'un âge d'or dans l'Eglise, de ce temps annoncé dans l'Apocalypse, et de l'avènement de cette véritable civilisation de l'amour, dessein de Dieu pour l'humanité, ou vocation de l'homme, selon l'expression de Jean-Paul II.

C'est sur la jeunesse que se fonde ce grand espoir, elle qui demandait, au début du synode, aux évêques "sincérité, clarté et vérité évangélique".

Dans leur message pastoral de fin de synode, les évêques, après avoir exprimé leur adhésion complète aux idéaux de Vatican II, indiquent qu'il faut lutter contre le manque de respect pour la vie humaine, la suppression des libertés civiles et religieuses, le mépris des droits de la famille, la discrimination raciale, le b)l)quilibre économique, les endettements insurmontables et les problèmes de la sécurité internationale et de la course aux armements les plus destructeurs et terribles.

"Nous ne sommes pas faits pour la mort mais pour la vie, proclament les évêques. Nous ne sommes pas condamnés aux divisions et aux guerres mais appelés à la fraternité et la paix. (...) Il y a pour l'humanité — et déjà nous en voyons des signes — un chemin qui l'a conduite à une civilisation du partage, de la solidarité et b)z)l'amour, civilisation qui est seule digne de l'homme. Avec vous tous, nous nous proposons de travailler à l'avènement de cette civilisation de l'amour, dessein de Dieu pour l'humanité".



"Elle passe son temps à recracher ma lettre à l'opinion des lecteurs dans laquelle j'approuve le rapport d'enquête sur Postes Canada."

-La Tribune- de Sherbrooke

## Votre opinion

### Jean Lapointe ne vient pas à Alma

M. Jean-Claude Lespérance  
Les Productions J.-C. Lespérance

Suite à notre décision de ne pas produire le spectacle de Monsieur Jean Lapointe à Alma, vous trouverez, ci-après, les raisons de notre désistement:

- l'administration et l'entretien de la salle Auditorium d'Alma relèvent de la Ville d'Alma et de la Commission scolaire régionale (50%-50%);
- dernièrement, la population d'Alma a dit non au référendum de la Commission scolaire régionale qui demandait une taxe particulière pendant 2 à 3 ans afin de surmonter leurs difficultés financières;
- à la suite du refus de la population la C.S.R. décide de couper certains services aux étudiants et à la population;
- la C.S.R. informe la Ville d'Alma de son intention de fermer l'Auditorium d'Alma si

celle-ci ne hausse pas sa participation financière pour quel temps (75%-25%);

- la Ville d'Alma affirme qu'elle ne peut s'engager plus qu'elle ne le fait présentement;
- la C.S.R. décide donc de fermer l'Auditorium à partir du 1er janvier 1986. Les producteurs peuvent toujours louer la salle mais à de nouveaux tarifs vraiment exorbitants;
- avec ces nouveaux tarifs, il est pratiquement impossible à des producteurs de louer ce «magnifique éléphant blanc»;
- Produire à l'Auditorium d'Alma équivaut à se casser les reins en partant puisqu'il faut payer:

- 1) location de la salle
  - 2) salaire des techniciens et d'encadrement
  - 3) publicité
  - 4) frais d'administration
  - 5) le cachet de l'artiste
- Même avec une salle «archi-pleine» il est impossible de

boucler un budget.

Quelques mois après le référendum scolaire, Monsieur le Maire d'Alma annonce à sa population une hausse de la taxe municipale de 15%. Raison principale: assainissement des eaux et voirie. Mais aucun montant pour le secteur culturel.

Tout vient probablement d'un conflit entre les deux parties, mais vous conviendrez avec nous que, dans cette situation, Les Productions Plus (Théart) inc. ne peuvent se permettre de penser à produire des spectacles à Alma pour le moment.

Espérant que nous pourrions retravailler avec votre maison de production dans un avenir rapproché, veuillez croire en l'expression de nos salutations distinguées.

Réjean Goderre  
pour Les Productions Plus (Théart) inc.

## le QUOTIDIEN

DU SAGUENA Y-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél. 545-4474



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher  
Président-directeur général: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: André Hainville  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable de la section des sports: Pierre Felice  
Directeur des ventes: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean Béland  
Directeur de la distribution: Robert Blaissonette  
Représentant publicité nationale: Tél.: Mtl.: 844-5005

## Pourquoi toujours engraisser les riches?

Le gouvernement manque de sous, c'est bien simple, il fait trop de cadeau aux riches. Qui achète les actions? Le petit salarié? Pas trop certain. En 1986, le régime d'épargne action Québec (REAQ) va coûter 250 millions de \$ au Québec. Voilà un petit magot que le G pourrait facilement aller chercher.

REAQ, REP, REER, FERR, REEL, ajoutez toute la liste, voilà de beaux trucs pour tirer le max de la classe pauvre et moyenne faible.

Je ne comprends pas qu'un G dégraisse là où justement il n'y a pas de graisse. Disons que je comprends trop.

Si vous voulez mon idée, avant de s'attaquer aux revenus maigrichons des retraités et allocations-familiales, puis chagriner notre pouvoir d'achat par 56 milles trucs succionneux réactivés, on devrait sérieusement réviser le bien-fondé de tous ses trucs qui accentuent l'inégalité. Les riches, qu'on les laisse payer de l'impôt comme tout le monde, comme ça, nos G seront un peu moins pauvres et gratte sous.

Ils sont loin de ça. En même temps qu'ils annonçaient le

projet de désindexer partiellement les pensions, ils ont eu le culot de faire le cadeau du siècle aux riches. Je parle de l'exemption d'impôt sur les gains de capital afin de supposément stimuler les investissements. Surtout stimuler les investisseurs R (R pour rémora). A ne pas confondre avec les investisseurs B (B pour bâtisseur).

TUT, TUT, n'allez pas croire que c'est là le genre de solution «truc minable» que je proposerais le moment venu. Scientifique que je suis, je ne pourrais me contenter d'énoncer des petits trucs aussi banals et de peu d'intérêt pour nous tous qui sommes à la recherche de VRAIES SOLUTIONS qui nous permettent de régler (mettre KO) le cas au problème du CHOMAGE et ces copains.

Voyez-vous ça, un physicien qui serait assez sonné (insensé et imbécile) pour croire qu'on peut améliorer le sort de la classe pauvre et moyenne «faible» en redistribuant le gâteau au détriment des riches. OUI, il faudrait qu'il soit pas mal désorienté celui-là.

Est-ce dire qu'on ne peut augmenter «valant la peine» le

niveau de vie du gros de la population si on ne s'attaque pas au gâteau lui-même... si on ne produit pas un plus gros gâteau? Absolument OUI! Toute autre tentative ne serait que pure perte de temps et pouvoir d'achat pour toute la population: autant les pauvres que les riches que l'on aurait plumé en espérant vainement pouvoir ainsi donner plus de vie au pouvoir d'achat de la masse.

Morale: Au lieu d'essayer de gratter des sous tout partout, nos dirigeants seraient pas mal mieux de forcer nos mécanos de l'économie à chercher sérieusement des SOLUTIONS au problème du chômage qui a pris des proportions inquiétantes. Surtout qu'il n'a pas l'air pressé de revenir sur ses pas... de perdre quelques points de mérite. Et si on ne peut vraiment pas résoudre intelligemment les problèmes, alors là, nos dirigeants devraient se résigner à aller faire de petites ponctions dans les exemptions d'impôts dont on pourrait se passer.

J. Potvin, physicien,  
Chicoutimi,  
298, A, St-Vallier.



NOEL... la fête de la charité.

## Droit à la légitimité

Nous les Québécois, gens de langue et de culture française, représentant la plus forte minorité, et possédant la province la plus riche de notre pays; nous qui possédons, la plus grande population du Canada, nous sommes écoeurés de ne pouvoir légiférer nos lois comme nous l'entendons, de dépendre d'Ottawa pour toutes les décisions qui nous concernent, nous réclamons un pouvoir de force avec le reste du Canada et des autres pays du monde, ainsi que le droit à l'autonomie, à notre culture, à l'émancipation économique, bref, à l'indépendance du Québec.

Vous les colonisés qui voulez un pouvoir divisé, qui croyez au fédéralisme et au Canada uni, revenez vite à la réalité. Il serait temps que vous aperceviez les avantages d'un Québec indépendant. Les décisions unilatérales que vous subissez, les politiques économiques sans consultations, les biffages de nos droits linguistiques et culturels, les décisions économiques polarisés vers l'Ontario, tant de faits inacceptables que nous ne pouvons tolérer. Arrêtez, d'être colonisés et choisissez...

Il est temps pour les Québécois(e)s de poser des gestes afin d'assumer leur propre destin, de passer à l'étape d'adulte, de poser des gestes dont nous pourrions être fiers aux yeux du monde entier. Car c'est grâce à des actes de courage que des hommes et des femmes ont su se faire une place dans l'histoire de l'humanité. C'est en devenant indépendant que plusieurs pays sont devenus des modèles de fierté, de prospérité, d'unité, de partage et de liberté.

Vous citoyens du Québec, vous qui voulez accéder à l'indépendance, ne demandez plus à votre voisin de vous donner les moyens, prenez-les. Publiez vos opinions, affichez-vous comme indépendantistes, affichez-vous fièrement, affichez-vous tous les jours, car l'avenir

est à vous, l'avenir du Québec repose sur des gens courageux et fiers.

Rémi Tremblay,  
Etudiant au Cégep de  
Chicoutimi.

## «Centrart» a besoin d'aide

En cette époque de l'année, et, avec ce qui ne peut sûrement pas nuire, l'assistance de notre nouveau député, qui ne peut certainement rester insensible à cette demande venant de personnes si peu gâtées par la vie.

Ce «VOEU» nous le formulons au nom de ceux que nous défendons depuis de nombreuses années, nous de l'Association pour la Promotion des Droits de l'Handicapé de Jonquière. Ce «VOEU» réalisable permettrait à une trentaine de jeunes adultes handicapés intellectuels de fréquenter Centrart-Jonquière, où malheureu-

sement depuis sa fondation, il y a de cela une dizaine d'années, les budgets consentis au fonctionnement de cette institution ne lui permet pas d'élargir le nombre de bénéficiaires qui le fréquentent actuellement.

Il nous paraît inacceptable qu'autant de personnes, sous prétexte de handicap, soient maintenues dans un état quasi permanent d'inactivité et de totale dépendance, à la charge seule de leur famille, et sans espoir d'accéder à cette valorisation sociale que constitue pour tout individu une occupa-

tion journalière bien structurée.

Il serait souhaitable que les programmes de formation personnelle mis en valeur à l'atelier Centrart-Jonquière, soient accessibles à toutes ces personnes leur permettant de s'épanouir et de s'assumer au maximum au lieu de régresser à la maison malgré toute la bonne volonté des parents, comme on le voit malheureusement trop souvent.

Le temps de Noël se prête bien à l'espoir, nous anticipons même que cet espoir se change en réalité concrète dans le plus proche avenir.

Ghislaine Quenneville,  
pour l'Association pour la  
Promotion des Droits de  
l'Handicapé,  
Jonquière.

### A NOS CORRESPONDANTS

**Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.**

**Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.**

**Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.**

## Elisa T., une martyre

Je viens de terminer le livre, «Des fleurs sur la neige» dont l'auteure est Elisa T. Cette autobiographie de quasi 400 pages, je l'ai lue en un jour et demi. Elisa raconte la torture physique et morale que sa mère lui a fait vivre pendant 16 ans. Aujourd'hui, elle n'a pas encore 30 ans.

C'est donc dire que cette histoire a connu son dénouement il y a à peine une dizaine d'années, et ce, ici même au Québec. Elisa est une «Aurore, l'enfant martyre», mais vivante. Elle a survécu à son atroce supplice. Et aujourd'hui, elle le raconte dans les moindres détails pour tenter, dit-elle, de s'en délivrer. Le courage que cette écriture lui a demandé dépasse toute capacité humaine. Elle est, à mon avis, l'héroïne de tous les siècles. Héroïne pour l'avoir

vécu, et héroïne pour l'avoir écrit.

Ce livre est également porteur d'un message. Il nous amène à réfléchir sur le mutisme des adultes qui environnent les enfants malaimés. Par le fait même, ce livre devient un «outil de vie» indispensable que nous citoyens, devons avoir dans nos bagages afin de pouvoir arriver à réduire le nombre d'enfants maltraités. Toute personne qui le lira ne sera plus jamais indifférente devant un cas qui lui semble douteux.

«Des fleurs sur la neige», c'est un chef-d'oeuvre, c'est un «livre d'or». Et Elisa T., l'auteure, deviendra pour ceux qui le liront, «Sainte-Elisa».

Mado Lepage,  
557, rue Lapointe,  
Saint-Jérôme (Québec).

## Il est sot d'avoir un avis sur les problèmes politiques

Voilà. C'est réglé. Après l'élection du 2 décembre dernier, le verdict sans équivoque de la population du Québec a été officiellement consacré. C'est un acte démocratique, profondément, dont il faut se réjouir à toutes les fois qu'il se manifeste.

Ce qui invite moins à la réjouissance, cependant, ce sont les réactions enregistrées au lendemain du scrutin chez nos doucereux journalistes régionaux. L'inquiétude était en effet de mise: «La région s'isole», «Que deviendront les projets régionaux?», «Serons-nous l'Écosse du Québec?», etc.; autant de manchettes lues et entendues le 3 décembre au matin. La panique. A telle enseigne, qu'il a fallu que ce soit le suave Marc-Yvan Côté, député libéral de Charlesbourg, qui réconforte quelque peu un journaliste radio-canadien qui niche à Chicoutimi. C'est tout dire...

Mais enfin, que se passe-t-il? Quelle conception de la démocratie a toute cette flore et cette faune journalistique? Si on suit leur raisonnement jusqu'à l'absurde, d'un scrutin à l'autre, c'en serait fait de toutes les démocraties occidentales. Nous vivrions sous le régime d'un parti unique... élu. Pas d'opposition, royale ou pas. Par une sorte d'osmose spirituelle invraisemblable, les 4 millions et quelques d'électeurs québécois voteraient tous pour le même parti. L'élection serait de la frime, une farce.

Un tel fratras journalistique de très mauvais aloi témoigne au moins d'une chose, si on veut

être généreux: d'une ignorance profonde et totale du processus électoral et de son résultat. Bien que Paul Valéry ait écrit qu'«il fallait être infiniment sot ou infiniment ignorant pour oser avoir un avis sur la plupart des problèmes que la politique pose», il y a tout de même des limites qu'on ne saurait décentement dépasser.

Dans notre régime parlementaire de type britannique, le rôle du député est d'être un bon «pilote» des dossiers de diverses natures émanant de son coin de pays, qu'on appelle ici comté. Qu'il soit du côté du pouvoir ou non, cela a relativement assez peu d'importance s'il est un bon travailleur, s'il connaît bien les rouages administratifs, s'il a aussi et surtout de bonnes entrées auprès des fonctionnaires-clés oeuvrant dans les divers ministères québécois. L'exemple le plus criant est le vieux lion créditiste qu'a été C.A. Gauthier. Pendant plus de vingt ans, ce député a représenté le comté de Roberval aux Communes d'Ottawa. Les gens ne votaient pas pour lui parce qu'ils espéraient que le parti de Réal Caouette prenne un jour le pouvoir à Ottawa, mais bien parce que M. Gauthier était reconnu pour être un bon travailleur, intelligent, qui réussissait à amener dans le comté autant de réalisations qu'un quelconque député fédéral libéral. On pourrait faire le même raisonnement pour tous les députés du Nouveau Parti Démocratique qui siègent à Ottawa. Ces hommes et ces femmes sont élus à cause de

leur valeur intrinsèque, non pas à cause de leur allégeance politique.

Les cinq députés péquistes de la région, de même que leurs 18 semblables au Québec, seront aussi efficaces, s'ils travaillent avec intelligence, que 23 députés libéraux, donc du côté du pouvoir, mais qui n'auraient que cette qualité.

Dans notre régime politique, je crois qu'on peut dire qu'un député est un «fonctionnaire élu» par ses commettants. Il est bien évident que cette dimension grossit s'il est appelé à faire partie de l'exécutif, mais comme les 122 ne peuvent pas être membres du Conseil des ministres, alors...

Il me semble que c'est l'ABC du bon sens politique et surtout démocratique. Qu'un partisan outrancier se permette de dire que la région est au régime sec pour 4 ou 5 ans, cela peut se comprendre, même si c'est gros: mais qu'un journaliste le laisse seulement sous-entendre par toutes sortes de questions et de commentaires emberlificotés, vraiment c'est fort. On pourrait certainement se demander s'il ne vaudrait pas mieux, pour suivre l'actualité du Québec, pour avoir son pouls, se brancher sur la presse de nos concitoyens anglophones. J'ai bien peur que le véritable journalisme québécois loge là.

Ghislain Bouchard,  
625, Sacré-Coeur,  
St-Félicien.

## Hausse de taxe décevante

Quelle ne fut pas notre déception en lisant notre **Quotidien** d'hier d'apprendre la forte probabilité d'une augmentation des taxes pour 1986 pour les propriétaires de Chicoutimi!

Or, après neuf ans de mariage, ce n'est que depuis un an que nous goûtons enfin à la joie d'être propriétaires! En effet, nous nous sommes construits l'été dernier, au prix de bien des efforts, au Domaine Gobeil à Rivière-du-Moulin.

Mais quand nous voyons que les «indépendants» veulent augmenter encore nos taxes d'environ \$100 l'an prochain, alors que cette situation n'est pas vraiment nécessaire, cela nous décourage.

Lors de notre construction, nous n'avons bénéficié d'aucune aide financière de la ville. Or, nous avons contribué à développer un nouveau quartier, ce qui apporte des revenus supplémentaires à nos élus municipaux.

Les contribuables de Chicoutimi, nous l'avons appris lors des dernières négociations des fonctionnaires municipaux, sont déjà les plus taxés de la région du Saguenay-Lac-St-

Jean.

C'est à se demander si les «indépendants» ne veulent pas ridiculiser notre maire qui, lui, affirme qu'il est «possible de proposer un budget sans aller puiser à nouveau dans les poches des contribuables».

Après tout, comme le signalait Monsieur Louis Tremblay dans le **Quotidien** du 11 décembre: «La situation financière de Chicoutimi n'est pas inquiétante car 1985 a été une année intéressante pour les entrées de fonds. Il suffit de penser à la vente de la plate-forme située à côté de l'hôtel de ville. La construction résidentielle a également augmenté le rôle d'évaluation de la ville». (Nous faisons partie de cette dernière situation).

Comme la plupart des citoyens de la ville, nous nous sommes toujours plus ou moins intéressés à la politique municipale, aussi lors des dernières élections, nous avons voté non pas pour les partis: indépendants ou PCM; mais bien pour la qualité et la compétence des personnes en élection qui nous semblaient les plus capables d'administrer adéquatement

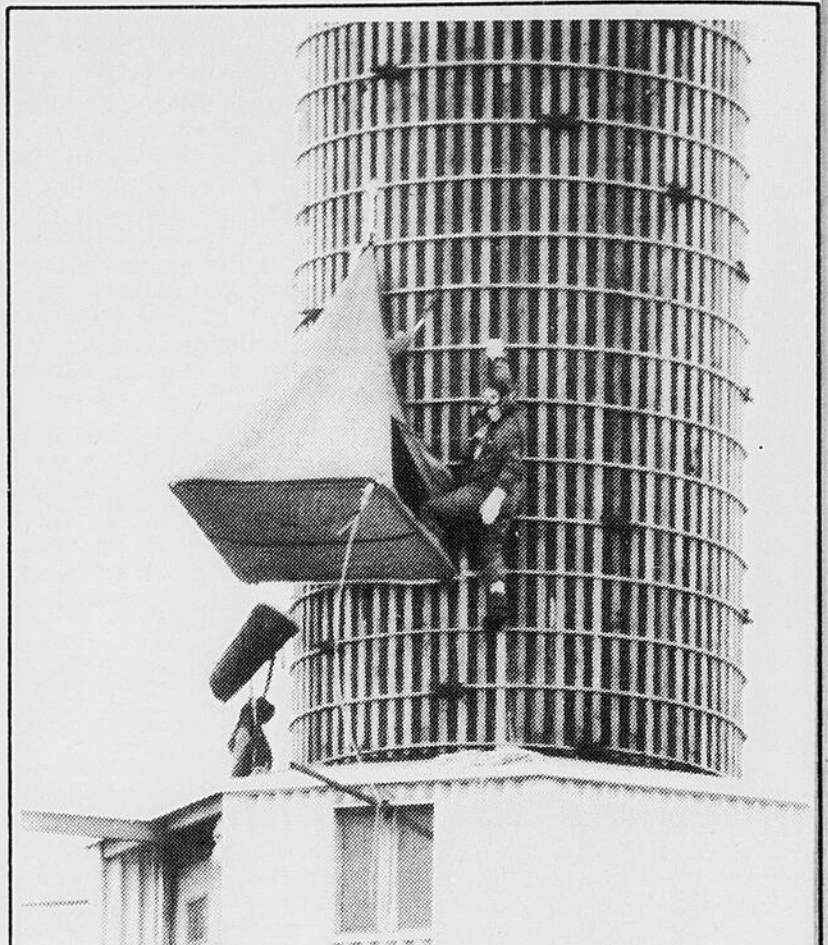
notre ville.

Que pouvons-nous faire en tant que contribuables lorsque nos élus prennent des décisions par esprit de vengeance plutôt que dans le but de bien nous représenter?

Nous vous avouons cependant, avoir voté à la mairie pour Monsieur Ulric Blackburn, car c'est un homme qui a toujours su être présent et direct lorsqu'un citoyen ou une association avait besoin de son aide. Il n'a jamais été l'homme de promesses, aussi nous le croyons quand il prétend que cette augmentation n'est pas nécessaire.

En terminant, il y a une question que nous aimerions poser à Mesdames et Messieurs nos élus: Voulez-vous en votant cette augmentation nous dire que Monsieur Gaudreault est maire? Si c'est le cas, pourquoi celui-ci ne s'est-il pas présenté au poste de maire lors des dernières élections municipales? C'est nous, contribuables, qui payons pour cette ambiguïté!

Danyelle T.-Richard,  
273, avec Père-Fiset,  
Chicoutimi, P. Qué.,  
G7H 3E4.



## Il faut poser les bonnes questions

M. Bertrand Tremblay,

Suite à la lecture de votre éditorial du 26 novembre, nous avons constaté que vous aviez bien saisi le but premier de l'opération Greenpeace.

Cette opération avait pour but de publiciser la pollution générée par la compagnie Alcan. Plus loin, vous écrivez: «Mais je doute que l'action d'éclat de Greenpeace soit bénéfique à la région».

Nous croyons que vous n'avez pas à en douter, car l'action de ce groupe ne peut que déclencher un débat qui amènera les autorités à présenter un bilan.

Déjà, le conseil régional de l'environnement a posé une série de questions aux responsables. Nous espérons que la population régionale aura des réponses claires.

Et puis, ne faut-il pas des gestes d'éclat comme ceux utilisés par Greenpeace pour alerter la population et l'inciter à poser ces questions? Nous vous rappelons le dernier accident à Kenora en Ontario concernant un déversement de B.P.C. Il y a eu un gros battage publicitaire et curieusement quelques semaines plus tard, Alcan faisait éliminer une partie de ses huiles au B.P.C. Des exemples comme celui-là il en existe bien d'autres. Vous doutez? Et bien que penser du moratoire qui existe aux États-Unis concernant la construction des centrales nucléaires? Ce moratoire fait directement suite à

l'accident de Three Miles Island.

Hier, c'étaient les B.P.C., aujourd'hui ce sont les H.P.A. et demain, ce sera quoi? Ce sera probablement un des 70.000 produits toxiques qui circulent dans l'environnement.

Vous faites aussi mention des développements technologiques qui ont permis d'équiper deux des onze salles de cuves d'un espèce de véhicule étanche à 200 000\$ l'unité et qui isole les travailleurs des émanations nocives.

Bien entendu, la F.S.S.A. s'occupe de ses travailleurs dans ses usines et c'est normal.

Mais au fait qui s'occupe de la santé des habitants des environs et de la faune de la rivière Saguenay?

Nous vous rappelons que la présence d'une faune abondante et diversifiée est un important indicateur de la qualité de notre environnement: habituellement, un milieu impropre à la vie animale est également hostile à l'être humain. N'oubliez pas qu'Alcan c'est un gouvernement et qu'il lui faut une opposition officielle. Nous comptons sur vous pour poser des questions et les bonnes.

Réjean Tremblay,  
116, rue Ste-Claire,  
Chicoutimi-Nord,  
Alain Lapointe,  
500, rue Delisle,  
Chicoutimi-Nord.

## Assainissement des eaux

# Des coupures importantes seraient faites par le PLQ

QUEBEC (PC) — C'est dans le programme d'assainissement des eaux que le nouveau gouvernement libéral couperait pour remplir une partie de ses engagements, prédit un membre de l'opposition, le péquiste Yves Blais, député de Terrebonne.

Les grandes perdantes seront les municipalités du Québec qui envisageaient la mise en place d'équipements pour assainir leurs eaux usées, prévoit M. Blais dans une entrevue accordée à la Presse canadienne.

Un mini-budget libéral sera présenté dès cette semaine par le nouveau ministre des Finances Gérard D. Lévesque. Le véritable budget pour l'année financière 1986-87 sera présenté au printemps.

Si le nouveau gouvernement libéral de Robert Bourassa remplit tous les engagements qu'il a pris au cours de la campagne électorale, on doit s'attendre à des dépenses additionnelles de quelque \$500 millions dès la première année.

Ces dépenses se traduiraient notamment par un "ajustement" de l'aide sociale pour les jeunes de moins de 30 ans (\$100 millions), \$150 millions injectés dans l'éducation et le système hospitalier et \$200 millions en réduction de taxes.

Comme M. Bourassa a promis de ne pas hausser les taxes, il devra couper les dépenses dans un programme existant et le député Blais croit que ce sera dans le programme d'assainissement des eaux.

M. Blais rappelle que les municipalités qui s'inscrivent à ce programme voient le gouvernement provincial assumer 90 pour cent des coûts des travaux.

Uniquement pour l'an prochain, ce programme suppose des déboursés d'au moins \$500 millions, selon des évaluations modérées. Les municipalités ont jusqu'au 31 mars 1986 pour s'inscrire au programme, si les règles du jeu ne sont pas changées d'ici là.

Deux indices incitent le député Blais à croire que les pro-

grammes d'assainissement des eaux vont subir les coupures d'un gouvernement libéral.

La première, c'est que celle qui s'était préparée depuis 1981 à devenir ministre de l'Environnement dans un éventuel gouvernement libéral, Mme Lise Bacon, députée de Chomedey, a hérité d'un autre dossier, un peu à la surprise de tout le monde.

Le nouveau premier ministre a confié à Mme Bacon le poste de vice-première ministre, avec le portefeuille des Affaires culturelles et la responsabilité du dossier linguistique.

C'est le porte-parole libéral en matière de commerce extérieur, le député de Nelligan, M. Clifford Lincoln, qui se retrouve ministre de l'Environnement.

M. Blais croit que ce changement de joueur trente secondes avant le début de la partie trahit le peu d'importance que le parti gouvernemental attache aux questions d'environnement et d'assainissement des eaux.

Un second indice, ce sont les inquiétudes manifestées par les organismes écologiques face au nouveau gouvernement.




COUPURES — Selon les informations recueillies, Gérard D. Lévesque ferait d'importantes coupures dans le projet d'assainissement des eaux.



# SUGGESTIONS

## de cadeaux pour Noël...



# Hotpoint

## Micro-ondes





**FOUR A MICRO-ONDES  
COMPACT DE 0,6 PI.<sup>3</sup> HOTPOINT  
COUNTERSAVER III  
Modèle RVM315**

- 5 niveaux de puissance
- Commandes de cuisson électroniques
- Ecran à affichage numérique
- Minuterie de 100 minutes
- Horloge
- Système de montage sous les armoires

- Cuisson-temps
- Décongélation préprogrammée
- Mémoire à deux niveaux
- Programmable jusqu'à 3 étapes
- Compte-minutes
- Touche d'annulation/arrêt
- Avertisseur de fin de cycle
- Porte en verre noir transparent
- Guide de cuisson et livre de recettes
- Capacité du four: 0,6 pi.<sup>3</sup> 17 litres

**SUPER SPECIAL: \$359<sup>00</sup>**




# Trans-Meubles



Ltee

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE · TEL.: 695-2181



### SALLE A MANGER LE GUERIDON

MERCREDI EN SOIREE:

**LA SOIREE  
DU SAUMON**

**\$9<sup>95</sup>**

Feuilleté de saumon à la façon du chef

**\$10<sup>95</sup>**

Brochette de saumon au vin blanc

**\$11<sup>95</sup>**

Darne de saumon à l'oseille

Soupe du jour  
Pomme de terre du jour  
Légumes du jour plus salade du chef  
Plus chariot à dessert  
Vous avez également  
Le Café Guéridon qui accompagne le menu  
il est composé de cognac et d'amarretto  
Café spécial \$3.00

**Hôtel Chicoutimi**  
460, Racine est  
RESERVATIONS - 549-7111



## Personnage mystérieux

Le personnage mystérieux du Quotidien, pour la semaine du 1 au 7 décembre, est la chanteuse France Castel.

Notre gagnante de cette semaine est Huguette Harvey, domiciliée au 2020 Mélançon ouest, à Alma.

Elle recevra son prix, une boîte aux lettres aux couleurs du Quotidien, prochainement.



## Simard aux communications

Nous recevons récemment des nouvelles de l'officier Jean-François Simard des Forces Canadiennes.

Fils de Madeleine Trottier et de Maurice Simard de Chicoutimi, Jean-François a terminé un baccalauréat en mathématique et en physique.

Par ailleurs, il recevait son brevet d'officier en mai dernier.

Avant de s'inscrire au Collège militaire de Saint-Jean, Simard a terminé ses études secondaires au Séminaire de Chicoutimi.

Présentement, il est attaché au service des télécommunications à Kingston, en Ontario. Avec son épouse Suzie Hudon, il passera les Fêtes chez ses parents.

## Les fameux remboursements

Au cas où vous ne le sauriez pas, la loi sur la protection du consommateur du Québec, n'oblige pas le commerçant à reprendre la marchandise, à l'échanger ou à accorder une note de crédit, si un client veut se défaire d'un bien qu'il a acheté ou reçu en cadeau, parce qu'il en fait une simple affaire de goût.

Il importe donc, avant d'effectuer vos achats, de vérifier la politique interne de chaque magasin et faire préciser sur la facture, ces importants détails.

Ainsi, certaines gens seront moins déçus de ne pas pouvoir échanger leur cravate jaune ou leurs bas roses... reçus en cadeaux de la part de belle-maman.



## Adjointe à l'administration

Cette photo nous montre la charmante Josée Pagé, adjointe à l'administration, pour le Corps de cadets 221 de Chicoutimi.

Ne trouvez-vous pas que ce magnifique sourire de Josée est très communicatif. Une excellente façon d'entreprendre votre «petit lundi», Faites comme Josée et souriez. (Photo Réal Tremblay).

## Boisson et prudence

Les gens deviennent de plus en plus conscients des dangers du mélange: essence-alcool.

Ainsi, s'ils décident de «se paqueter la fraise», plusieurs personnes ne prendront plus de chance et retourneront à la maison en taxi ou encore avec un bon samaritain.

Il est également excellent que les gens qui reçoivent des groupes d'employés ou amis, conseillent à leurs invités d'user de prudence s'ils retournent à leur domicile au volant de leur véhicule.

C'est d'ailleurs un devoir d'agir de la sorte.

Les gens comprennent de plus en plus et c'est encourageant.

## Cartes de Noël

De moins en moins de personnes ne semblent intéressées à faire parvenir des cartes de Noël. Année après année, on réalise que le nombre de cartes reçues diminue constamment.

Toutefois, il existe encore un excellent moyen d'en recevoir un bon nombre.

Il suffit tout simplement d'en poster un grand nombre, aux parents et amis.

## Pierre Bourdon



## Jessica le lutin

Noël, la fête des enfants. C'est bien vrai que la présence de jeunes enfants apporte, à cette période des fêtes, une ambiance inégalée.

Agée de seulement sept semaines, la jolie Jessica, fille de Sylvain Tremblay et de Manon Doucet, de Chicoutimi, ne représente-t-elle pas, pour ses parents, le plus beau des cadeaux?

Joyeuses fêtes Jessica, tu es un lutin adorable.

## L'ami Bernard

Natif des Eboulements, Bernard Tremblay, mieux connu sous le nom de «L'Ami Bernard», s'est créé une réputation enviable, au cours des dix dernières années.

Grand manitou de Rond Point Lincoln-Mercury Chicoutimi, «L'Ami Bernard» a d'abord fait sourire lorsqu'il décida d'être lui même la vedette de ses commerciaux. Certains disaient: «Y'é grave ce gars-là... un peu capoté, quoi!»

Au fil des ans, l'ami Bernard n'a jamais cessé d'impressionner «Jos public», par ses idées avant-gardistes.

## Employés gâtés

Voilà que Bernard Tremblay vient d'accorder un cadeau exceptionnel à ses 55 employés(es) et conjoints(es). Une semaine en Floride! Un premier groupe quittera la région le 18 janvier tandis que les autres s'y rendront une semaine plus tard.

Des vendeurs aux balayeurs, en passant par les secrétaires et les mécaniciens, tous les employés sont touchés par cette générosité du patron.

Après avoir fait tirer dix voyages, lors du récent party des employés tenu à l'Auberge de la Clairière, on passe au repas. Avant le dessert, l'ami Bernard annonce l'attribution de cinq autres voyages. Rendu au dernier tirage, le boss confie: «Le prochain voyage en Floride est offert à tous ceux et celles qui n'ont pas encore gagné».

## Vague de folie

L'ambiance qui régnait était alors indescriptible. «Ca duré une bonne heure.

Les gens s'embrassaient et pleuraient. C'était formidable», confie Louise, épouse de l'ami Bernard.

L'an dernier, Bernard Tremblay amena ses employés pour un week-end dans le comté Charlevoix, à l'auberge «Terre de nos aïeux».

Que réserve l'ami Bernard pour l'an prochain?

Ce n'est pas à Paris, Toronto ou New York qu'un patron décide de payer une semaine de vacances, dans le sud, à tous ses employés, mais bien chez-nous, dans notre région.

«Je ne pensais pas que cela aurait un tel impact», de confier l'ami Bernard, lors d'une brève rencontre.

«Ma force, ce sont mes employés, et je leur dois bien une part de mes bénéfices», estime l'unique Ami Bernard... souvent imité, mais jamais égalé.

## Ah, oui!!!

Fausse la rumeur voulant que le populaire notaire chicoutimien Jean-Guy Côté, président du club Optimiste, soit nommé à titre de conseiller juridique spécial des Nordiques et de leur entraîneur-chef Michel Bergeron... «Ces établissements peuvent provoquer l'habitude». Tel est le message original que l'on retrouve, à l'intérieur des cartons d'allumettes du Café St-Ex et du restaurant Le Deauville... Le psychiatre Claude Voisine, président du CRSSS du Saguenay-Lac Saint-Jean, est un conférencier exceptionnel. Nous avons pu nous en rendre compte, mercredi matin dernier, dans le cadre du déjeuner hebdomadaire du Cercle de presse du Saguenay. Le doc Voisine possède son franc-parler et il ne prend pas de détours pour exprimer ses opinions... L'excellente animatrice de CJMT-radio, Francine Ouellet vient tout juste de fêter ses 35 ans. Ses compagnes et compagnons de la station radiophonique CJMT n'ont pas manqué de souligner cet événement en lui remettant une carte de souhait qui ne manquait pas de punch et d'originalité... Au fait, Denise Lavasseur, réceptionniste à CKRS-radio vient également de joindre le club des 35 ans... Depuis que le défenseur Robert Picard s'aligne

avec les Nordiques, cette formation n'a pas encore perdu un seul match... Le responsable de Loto-Québec pour notre région, Nicoll Allard, serait devenu un spécialiste et un as du sport des poches (sac de sables). Une affaire à suivre... Plusieurs personnes n'en reviennent pas de constater que l'émission «Terre Humaine», soit reprise, à l'antenne de Radio-Canada, tous les jours de la semaine, à 13 heures. Ca sent le réchauffé... Le comptable agréé Roland Gauthier, ancien président du comité organisateur des Jeux du Canada et président d'honneur de la récente campagne de donateurs de sang de la Croix-Rouge, songe à aller passer quelques jours au Brésil, au cours de l'hiver... La colère gronde chez les payeurs de taxes de Chicoutimi. Au fait, un propriétaire de Chicoutimi paie aussi cher de taxes qu'un propriétaire de la grande métropole (Montréal). C'est très fort... Bonne chance à l'avocat robervalois Me Pierre Lortie, qui vient de relever le défi de la présidence de la 32e Traversée Internationale du Lac Saint-Jean à la nage... Il ne vous reste que huit jours pour magasiner vos cadeaux de Noël... Une plate: quelle est la fête chrétienne préférée des skieuses et des skieurs? Réponse: c'est la Pentecôte.

Mini-session à Québec

# Les libéraux s'occuperont des hôpitaux



QUEBEC (PC) — Au cours de la session spéciale d'avant Noël qui s'ouvre aujourd'hui, la nouvelle équipe libérale de M. Robert Bourassa entend mettre l'accent sur l'entrée en vigueur rapide de réductions fiscales et sur l'accroissement des dépenses afin de décongestionner les hôpitaux.

Le premier ministre a également l'intention de suspendre toutes les poursuites judiciaires entreprises en vertu des dispositions sur l'affichage bilingue contenues dans la loi 101, jusqu'à ce que les tribunaux se soient prononcés sur la validité de cet aspect

de la législation linguistique.

Au surplus, M. Bourassa a l'intention de stimuler les investissements dans le secteur privé et la création d'emplois, en réduisant les impôts provinciaux, les tracaseries administratives en ce qui concerne les relations avec l'entreprise, de même que l'ingérence gouvernementale dans l'économie.

Le gouvernement deviendra un catalyseur et non un entrepreneur, a promis M. Bourassa.

Pour le leader du gouvernement en Chambre, M. Michel Gratton, cette réorientation vers le secteur privé

signifiera une diminution de la législation.

## Réductions fiscales

«Nous aurons enfin un gouvernement qui cessera de mesurer son efficacité en fonction du nombre de projets de loi qu'il adoptera», a-t-il dit.

Agissant avec célérité pour respecter des promesses électorales clés, le ministre des Finances, M. Gérard D. Lévesque, déposera un budget spécial mercredi pour réduire les impôts de \$42 millions.

L'ancien gouvernement du Parti québécois avait

promis des réductions fiscales échelonnées sur les deux prochaines années, mais M. Bourassa s'est engagé à mettre la totalité du programme de réduction en vigueur dès le 1er janvier.

Les libéraux ont également l'intention de réduire le taux maximum d'imposition de 62 à 57 pour cent du revenu imposable, une mesure destinée à attirer les entrepreneurs et les cadres supérieurs vers le Québec.

M. Bourassa a affirmé que le discours inaugural de lundi contiendrait des mesures pour réduire l'achalandage dans les hôpitaux et les salles d'urgence.

PREOCCUPATIONS — Selon Robert Bourassa, son équipe va mettre l'accent sur les réductions fiscales et le problème des hôpitaux.



# SUGGESTIONS

de cadeaux pour Noël...





## HITACHI

SCIENCE AU SERVICE DES SENS



l'ensemble

### ENSEMBLE HI-FI

COMBINE AMPLIFICATEUR/SYNTONISATEUR  
 • PUISSANCE 2 x 28 WATTS RMS • HT-17  
 TABLE DE LECTURE BRAS DROIT A FAIBLE MASSE • DE-17 LECTEUR DE CASSETTE DOLBY B • HSP 2400 HAUT-PARLEURS 40 WATTS RMS • LAC-2500 BASE AUDIO.

\$599<sup>00</sup>

HTA-07



## Trans-Meubles



3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE · TEL.: 695-2181



**le Fitzgerald**  
restaurant

Pâtes fraîches & fruits de mer

UN GRAND PETIT RESTAURANT

Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos clients

POUR RESERVATION  
au 306, Labrecque,  
Chicoutimi — 545-7680

## REA

Régime d'épargne-actions du Québec

Vos conseillers financiers sont aussi courtiers en valeurs mobilières.

- Pour diminuer vos impôts 85
- Pour choisir les meilleures émissions

Passez vite à l'action!



**FIDUCIE PRÊT ET REVENU**

UNE BANQUE D'IDÉES PROFITABLES POUR VOUS

CHICOUTIMI: 326, des Saguenéens

QUAND LES BUREAUX FERMENT, NOUS SOMMES ENCORE OUVERTS!

LUN-MAR-MER 8h30 à 17h00    JEU-VEN 8h30 à 20h00

543-1221 - 543-1235 - 543-1465

Tragédie aérienne de Gander

# Des parents pleurent les victimes

GANDER (PC) — On pouvait entendre hier le "Battle Hymn of The Republic" dans une chapelle locale de Gander, alors qu'étaient réunis des militaires canadiens et américains pour une émouvante cérémonie en mémoire des 248 personnes mortes dans l'écrasement du DC-8 de jeudi.

Les enquêteurs ont suspendu leur recherches sur la cause du crash et se sont joints aux 600 résidents, militaires et représentants gouvernementaux à l'occasion de cette messe commémorative.

La cérémonie a été retransmise par la radio de Radio-Canada dans les villes américaines de Hopkinsville et Fort Campbell, dans le Kentucky, où se trouve la 101<sup>ème</sup> division à laquelle appartenaient les soldats américains qui ont péri dans ce tragique accident.

Emu, un soldat de la marine américaine, faisant partie du groupe des 20 militaires américains basés à Terre-Neuve qui assistaient à la messe, était consolé par sa femme, tandis que l'ambassadeur américain au Canada, Thomas Niles, cachait son visage dans ses mains.

"Il n'y a pas de mots pour décrire ce que nous ressentons", a déclaré plus tard M. Niles.

Le ministre fédéral de la Justice John Crosbie a offert ses condoléances, au nom du premier ministre et du gou-



LARMES — Ces deux parentes des victimes de la tragédie aérienne de Gander n'ont pu retenir leurs larmes lors de la cérémonie religieuse célébrée à l'intention des malheureux qui ont péri dans cet accident.

(Laserphoto AP)

vernement canadien. Les représentants de la ville et du gouvernement terre-neuvien étaient également présents.

Le conseil de ville de Gander doit faire parvenir à Hopkinsville, en même temps que ses condoléances, un enregistrement vidéo de la cérémonie.

Par ailleurs, les quatre moteurs de l'avion ont été retirés dimanche du site de l'écrasement, tandis que les enquêteurs commencent à recevoir des informations provenant des Etats-Unis, d'Europe et de l'Egypte, susceptibles d'éclaircir les causes de l'écrasement de l'avion tout de suite après son décollage.

L'enquêteur en chef de l'Agence canadienne de sécurité aérienne, Peter Boag, a laissé savoir hier que les moteurs seraient transportés à Ottawa dimanche soir.

L'équipe d'enquête, qui tente présentement de rassembler des éléments de preuve, a également récupéré le tableau de bord et les ins-

truments du poste de pilotage.

Pendant ce temps, on attendait les résultats de l'analyse à Ottawa de la boîte noire contenant des informations sur les paramètres du vol. Il apparaît cependant peu probable qu'on apprenne du nouveau des communications verbales contenues dans une autre boîte noire, estime M. Boag.

"C'est une enquête particulièrement difficile parce qu'il n'y a aucun survivant pour nous expliquer ce qui s'est réellement produit", a-t-il ajouté.

## Les honneurs militaires

Les corps seront expédiés avec tous les honneurs militaires dans des cercueils provisoires sur des avions des forces armées américaines à Dover, dans l'Etat du Delaware. Vingt seront envoyés lundi, tandis que les autres suivront sur plusieurs vols mardi et mercredi.

Une équipe de sept médecins-légistes de l'armée, qui avaient mis sur pied une morgue temporaire à Gander, ont quitté la ville tôt dimanche, afin de préparer la morgue militaire de Dover.

Mais selon le directeur de l'équipe médicale responsable des autopsies, le colonel Robert McMeekin, certains corps ne pourront jamais être identifiés.

## Déréglementation

# Problème aérien

DALLAS (AFP) — Une majorité de pilotes d'avions de ligne américains estiment que le trafic aérien aux Etats-Unis est devenu plus dangereux depuis la déréglementation décidée par le gouvernement en 1978, selon un sondage publié hier par le quotidien Dallas Times Herald.

Deux tiers des 1.200 pilotes américains qui ont répondu à un questionnaire envoyé par le journal affirment que la sécurité est moindre depuis 1978, à cause notamment d'un moins bon entretien des appareils et un déclin de la qualité de la formation des nouveaux pilotes.

Un tiers des pilotes estiment en outre que la qualité du contrôle aérien s'est amoindrie depuis la décision de déréglementation, qui avait pour but de développer la concurrence entre les diverses compagnies américaines.

Dans des commen-

taires écrits joints à leurs réponses, la plupart des pilotes s'inquiètent de cette tendance, tout en affirmant néanmoins que l'avion reste le moyen de transport le plus sûr.

L'Administration

fédérale de l'aviation (FAA), très critiquée cette année à la suite des nombreux accidents ou incidents aériens qui se sont produits aux Etats-Unis, s'est refusée à tout commentaire sur ce sondage.

## Boeing 747

# Volet perdu

BOSTON (AFP) — Un volet s'est détaché dimanche de l'aile gauche d'un Boeing 747 des British Airways et est tombé sur une maison, puis a rebondi sur une voiture à Revere, dans le Massachusetts, sans faire de victime, a annoncé un porte-parole de l'Administration fédérale américaine de l'aviation (FAA).

Le volet était long de 3.60 mètres sur 1.20 mètres de large.

L'appareil, qui transportait 254 passagers et 17 membres d'équipage entre Londres et Boston, a pu atterrir sans incident à l'aéroport international Logan de Boston.

## Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.



LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

Tél.: 514-861-1823

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX AGRÉÉS DU CANADA

### Jean-Yves Bélanger, c.g.a.

31, Racine, suite 120, C.P. 1203, Chicoutimi, G7H 5G7

TEL.: 545-7353

### Claude Lacroix, f.c.g.a.

SYNDIC DE FAILLITES

72, Jacques-Cartier ouest, 2<sup>ème</sup> étage, Chicoutimi. Tél.: 549-1717

### Réal Gervais, c.g.a. Gervais, Bolduc, Gagnon

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

393 est, rue Racine, C.P. 507  
Suite 510, Chicoutimi, G7H 5C8  
Tél.: 545-4595

### Lapointe, Paquet, c.g.a.

Gabriel Lapointe, C.G.A.  
Gérard Paquet, C.G.A.

100 est, Racine, suite 200, Chicoutimi, G7H 1S1  
Tél.: 696-4646

### Harvey & Dubé, associés, c.g.a.

Alain Harvey, c.g.a.  
Gabriel Dubé, c.g.a.

1997, rue Davis, C.P. 1338 (Arvida) Jonquière, QC  
G7S 4H9 - Tél.: (418) 548-3196  
Succ.: 85, rue Simard - 672-2630

### Tremblay & associés, c.g.a.

Louis Tremblay, C.G.A.  
Jean-Paul Tremblay, C.G.A.

530, Collard, Alma, G8B1N3  
Téls: 668-8600 668-3388

Nos meilleurs vœux à l'occasion des Fêtes

# La session prend fin cette semaine

OTTAWA (PC) — C'est cette semaine que se terminera la session parlementaire du Parlement fédéral et elle promet d'être tumultueuse puisque les conservateurs tenteront de précipiter l'adoption d'une brochette de projets de loi, au grand déplaisir de l'opposition.

Les conservateurs estiment qu'il y a eu suffisamment de temps pour étudier pointilleusement les bills proposés, et promettent d'empêcher libéraux et les néo-démocrates de bloquer, à coup de filibusters, l'adoption des projets de lois.

Jusqu'à maintenant, les conservateurs ont adopté des motions de clôture sur sept projets de loi, et deux comités des Communes, majori-

tairement conservateurs, doivent terminer à la hâte leurs audiences, en dépit des protestations des députés de l'opposition.

Mais le comble, pour l'opposition, est surtout le refus obstiné des conservateurs de fournir des explications sur les détails de la vente de la société De Havilland au géant américain Boeing.

Et tant qu'ils se heurteront à l'arrogance des conservateurs sur cette question, les libéraux ne feront rien pour les

aider à adopter la série de projets de loi déposés.

"Le gouvernement, par son abus de motions de clôture, a suscité une mauvaise atmosphère au Parlement", explique le leader libéral Herb Gray, faisant référence aux limites de temps que les conservateurs imposent aux débats.

**Une semaine difficile**

"Cette semaine sera très difficile, les lignes de combat sont

établies", ajoute Ian Deans, député néo-démocrate.

Le gouvernement tient à tout prix à adopter des amendements à la loi de l'impôt et diverses augmentations de taxes d'accises qui ont été proposées

dans le budget Wilson de mai 1983. Il entend également adopter un projet de loi visant à rembourser les dépositaires des deux banques de l'Ouest qui ont fait faillite et un autre sur la désindexation partielle des allocations fami-

liales. D'autres bills relatifs au divorce et à la loi sur la charge des enfants, ainsi que des modifications aux procédures de libération conditionnelle, constituent également des priorités pour le gouverne-

ment. De plus, même si on en a peu parlé, les conservateurs voudraient faire avancer les discussions sur un bill visant à modifier la carte électorale et augmenter le nombre de sièges aux Communes.

## Résultats

**649**

Tirage du 14-12-85

9 10 17 21 38 48 no complémentaire 30

GAGNANTS	LOTS	
6/6	2	1 634 732,10\$
5/6 +	7	108 169,40\$
5/6	169	3 426,10\$
4/6	10 659	104,40\$
3/6	221 737	10,00\$

Ventes totales: 14 825 341,00\$

Prochain tirage: Mercredi, 18 décembre  
Gros lot (approx.): 1 000 000,00\$

**Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



## LA CHIFFONNERIE

au 1367, boul. Saguenay est  
Chicoutimi (au sous-sol)  
(voisin de Fernand Marcotte Meubles)

**TISSUS  
A LA VERGE**

(et à la livre)  
Article de couture  
Patron Jalie  
(disponible en magasin)

**545-1946**

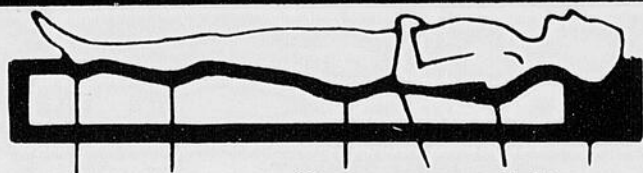


Nathalie Savard  
propriétaire



Antonine Lepine  
conseillère

## LIT D'EAU CHAUFFE



**Support parfait**

Recommandé pour maux de dos  
Arthrite - Insomnie - Confort inégalé - (chauffé).  
(recommandé par les médecins et les chiros)

ACCESSOIRES ET LITERIE

# Kirolit

LES VRAIS SPECIALISTES DU LIT D'EAU  
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN  
790, rue Murdoch - Chicoutimi (Québec)  
Tél.: 696-2974



Marie-Claire  
Larocque  
votre conseillère

# JVC

## Spécial de Noël



**CRC-1 VIDEO MOVIE**

Caméra et magnétoscope combinés dans un seul appareil.

- Viseur électronique permettant instantanément la lecture sur place.
- Haute sensibilité, décalages réduits pour prises de vue nécessitant aussi peu que 15Lux. Objectif Zoom6X automatique manuel à rendement élevé, avec possibilité de réglage macro-foyer. Commandes automatiques de l'équilibre des blancs et du diaphragme. Fonctionnement sur c.a. bloc d'alimentation ou adaptateur pour automobile. Visionnement rapide automatique. Réglage rapide avant ou arrière à 3 fois la vitesse normale microphone amovible. Poids: 4,3 lb.

Rég.: \$1,895.00

**SPECIAL:**  
**\$1,299<sup>95</sup>**

# JVC

**HR-D150-151**

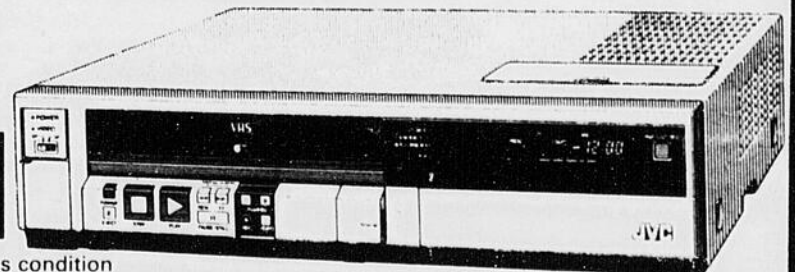
**CASSETTE  
T-120P \$7.95**

Télécommande sans fil détachable à 13 fonctions, 105 canaux, chargement frontal, 4 programmes 14 jours disponible dans le gris et noir. Carte de membre à vie gratuite.

**SPECIAL:**  
**\$579<sup>95</sup>**

50  
locations  
de films  
gratuits\*

\*Sous condition



# St-Gelais ELECTRONIQUE INC.

MISE DE COTE FINANCEMENT SUR PLACE

JONQUIERE  
Galeries de Jonquière  
547-6262

CHICOUTIMI  
1526, boul. Talbot  
545-2828



SERVICE DE REPARATION  
PARTOUT AU SAGUENAY CLUB VIDEO

# Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière  
CJPM (TVA) Chicoutimi  
CBFT (RC) Montréal  
CBJET (RC) Montréal  
WPTZ (MBC) Plattsburgh  
WVNY (ABC) Burlington  
WTUS (CBS) Détroit  
WJBC (PBS) Détroit  
RQ Radio-Québec  
CFER (TVA) Rimouski  
CFCF (CTV) Montréal  
TVO Télé-Québec  
TVFQ Télé française  
SE Super Ecran  
FC First Choice

LUNDI  
16 DÉCEMBRE  
5h20

SE — TOUCHE

5h30

CFCF — WKRP IN CINCINNATI  
WPTZ — GREAT SPACE COASTER  
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

6h00

CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS  
WJBC — CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.)  
WPTZ — MORNING STRETCH

6h30

CFCF — CANADA A.M. Anim.: Norm Perry, Linda MacLennan, Wally Macht et Tom Clark. (2h.30)  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE  
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW  
FC — SHIRLEY MACLAINE SPECIAL

6h50

CFER — LA CITÉ DU PÈRE

7h00

TVO — LELAND JACOB'S ON CHILDREN'S LITERATURE  
CFER — LA BANDE A NIMÉE  
WJBC — CBS MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer. Co-anim.: Maria Shriver. (2h.)  
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)  
SE — ALBATOR

7h25

CFER — AU ROYAUME DU PÈRE NOËL

7h30

CJPM — HORAIRE CJPM  
TVO — DIMENSIONS IN SCIENCE  
CFER — CAFE SHOW Anim.: Claude Boulard et Robert DeCoursel. (1h.)  
WTVS — FARM DAY  
SE — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS

7h40

CJPM — DESSINS ANIMÉS

7h45

WTVS — A.M. WEATHER

7h50

CJPM — LE SIX EXPRESS

8h00

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN Anim.: Daniel Giguère et Gilles Tremblay. (1h.)  
TVO — POLKA DOT DOOR  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
FC — HELLO GOODBYE  
SE — OPERA: AIDA

8h30

TVO — JAMIE AND THE MAGIC TORCH  
CFER — GYM

8h35

CKRS — FARIBOLES

8h45

TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CKRS — BAGATELLE  
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Avec Pamela Collyer.  
CJPM - CFER — BONJOUR MATIN Anim.: Yves Corbeil et Marguerite Blais. (1h.)  
WJBC — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. Co-anim.: Bonnie Strauss. (1h.)  
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)  
WTVS — INSTRUCTIONAL PROGRAMS (5h.30) au WTVS, (2h.30) au WVNY — BEWITCHED Avec Elizabeth Montgomery.  
FC — OPERATION SNATCH

9h08

CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h15

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

9h30

CKRS — FLIPPER  
CBJET — THE MUPPET SHOW  
CFCF — GIMME A BREAK Avec Nell Carter.  
TVO — CUCUMBER  
CBFT — HORAIRE  
R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELE-

CAST

TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES  
WVNY — I DREAM OF JEANNIE Avec Barbara Eden.

9h35

CBFT — FARIBOLES

9h50

TVFQ — INTERMEDE: ARIANE 1984

10h00

CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME DEBUT: AEROBIE-DANSE. Avec Monique Hubert assistée de Pierre Blanchet.

CBJET — FRED PENNER'S PLACE  
CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.

CJPM - CFER — MATINEE AVEC... Anim.: Louise-Josée Mondoux. Chroniqueurs: Jean-Bernard Gérodiad (pédiatrie); Catherine Jalbert (suggestions); Lyse Dupuy (nutrition-exercices) et Claude Duquette (coiffure). (1h.)

TVO — THE STATIONARY ARK  
R.-Q. — PAUSE MUSICALE  
WJBC — THE NEW \$25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark. Invités de la semaine: JoAnne Worley et Stuart Damon.

WPTZ — YOUR NUMBER'S UP  
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h15

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT  
CBJET — FRIENDLY GIANT  
TVFQ — LES AMOURS DES ANNEES 50

10h30

CBJET — MR. DRESSUP  
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry. Invités de la semaine: Linda MacLennan et Ben Gordon.

TVO — HIGH NOTES  
R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES

En reprise à 13h30  
TVFQ — LES JOURS HEUREUX  
WJBC — CATCH PHRASE Anim.: Art James.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Lee Menning.  
FC — WINGS IN THE WILDERNESS

10h45

CKRS - CBFT — BOBINO Avec Guy Sanche et la voix de Christine Lamer.  
SE — CONSENTEMENT OBLIGATOIRE

11h00

CKRS — FRAGGLE ROCK  
CBJET — SESAME STREET (1h.)  
CFCF — BRIAN GAZZARD DRINKING AND DRIVING Inv.: Helen Collett et Alan Donelson. — Conduire en état d'ébriété.

CJPM - CFER — ODYSSEE Anim.: Alain Montpetit.  
TVO — PERSPECTIVES  
CBFT — RIEN QUE POUR VOUS Anim.: Renée Laverne.

R.-Q. — ASTRONOMIE GÉNÉRALE (1h.) Reprise de samedi, 15h00  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

WJBC — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.

WVNY — THREE'S A CROWD Avec John Ritter, Mary Cadorette et Robert Mandan.

11h20

TVFQ — LES CHOSES DU LUNDI (1h.55)

11h30

CKRS — GENS DU MIDI Anim.: Jean Ducharme.  
CFCF — TOP OF THE MORNING Anim.: Al Dubois. Collaborateurs: Carmen Parizeault (la mode); Dr. Henry Coopersmith (conseils-santé); Douglas "Coco" Léopold (les potins); Johanna Burkhard (la cuisine) et Jocelyne (l'horoscope).  
CJPM - CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS

TVO — THE MOVIEMAKERS  
CBFT — ROQUET BELLES OREILLES  
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.

WTVS — ALL STAR BLITZ Anim.: Peter Marshall.

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION Nouvelles nationales, internationales, régionales et météo. Anim.: Gaëtan Lemay. — Les actualités régionales. Anim.: Yves Blouin.  
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle, Keith Morrison et Bill Cameron. (1h. appr.)

CFCF — CFCF CHRISTMAS SPECIAL THE HAPPY PRINCE. — Film d'animation.  
CJPM — LE SIX VOUS INFORME  
TVO — MONEYSWORTH  
CFER — LE MONDE  
R.-Q. — PAUSE MUSICALE (1h.)  
WJBC — THE NEWS  
WPTZ — DIVORCE COURT  
WVNY — RYAN'S HOPE  
FC — DUNE

12h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIONALES

12h10

WJBC — ACROSS THE FENCE

12h15

CJPM - CFER — CINE-QUIZ Anim.: Nicole Simard. PIC ET PIC ET COLEGRAM. (2h.15)

12h20

CBFT — TELEX ARTS Anim.: Winston McQuade.

12h30

CKRS - CBFT — VIVRE À TROIS Avec John Ritter, Joyce DeWitt et Suzanne Somers. — Janet reçoit la visite de sa soeur cadette et Jack lui cède sa chambre. Pendant son sommeil, ce dernier retourne machinalement dans son lit...  
CFCF — PULSE 12:30 Avec Lynn Desjardins.

TVO — PINS AND NEEDLES  
WJBC — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW  
WVNY — LOVING  
SE — TONY ROME EST DANGEREUX

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CKRS - CBFT — TERRE HUMAINE REPRISE.

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)  
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak. — Interview avec l'acteur Heath Lambert; la pilule anticonceptionnelle. Inv.: le Dr John Tyson. (1h.)  
TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN

R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h15

TVFQ — THALASSA

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Anim.: Dominique Lajeunesse et Normand Harvey. (1h.)  
TVO — THE ONTARIENS  
R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30  
WJBC — AS THE WORLD TURNS (1h.)

14h00

CBJET — DALLAS (1h.)  
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)

TVO — OPTIONS  
R.-Q. — PAUSE MUSICALE  
TVFQ — AUTO-MOTO  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h00

CKRS - CBFT — CINÉMA LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTÉE (dern. de 3). (1h.30)  
CJPM - CFER — LA CROISIÈRE S'AMUSE MAIS VOUS ÊTES TOUJOURS JEUNE. (1h.)

TVO — THE WORLD OUTDOORS  
R.-Q. — CONTACT (1h.)  
TVFQ — ALAIN DECAUX (1h.15)  
WJBC — CAPITOL  
WTVS — KATHY'S KITCHEN  
FC — DARK STAR  
SE — LA TRAVIATA

14h30

CKRS - CBFT — CINÉMA LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTÉE (dern. de 3). (1h.30)  
CJPM - CFER — LA CROISIÈRE S'AMUSE MAIS VOUS ÊTES TOUJOURS JEUNE. (1h.)

TVO — THE WORLD OUTDOORS  
R.-Q. — CONTACT (1h.)  
TVFQ — ALAIN DECAUX (1h.15)  
WJBC — CAPITOL  
WTVS — KATHY'S KITCHEN  
FC — DARK STAR  
SE — LA TRAVIATA

15h00

CBJET — CORONATION STREET (1h.)  
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)  
TVO — PEOPLE PATTERNS  
WJBC — GUIDING LIGHT (1h.)  
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS  
WTVS — YAN CAN COOK  
WVNY — HE-MAN

15h30

CJPM — LA BANDE A NIMÉE  
TVO — TALKING FILM  
CFER — LES SATELLIPOPETTES  
R.-Q. — QUÉBEC ACTUALITÉS (1h.)

WPTZ — MASK  
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU  
WVNY — SCOOBY DOO

15h45

TVFQ — LA TRAPPE

15h55

CJPM — AU ROYAUME DU PÈRE NOËL

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBULLETTE

CBJET — PARENTING Anim.: Joyce Davidson.

CFCF — MUSIC VISION  
CJPM — LES SATELLIPOPETTES Anim.: Claude Steben.

TVO — VILLAGES ET VISAGES  
CFER — REVUE VIDEO  
TVFQ — ATOUT PIC  
WJBC — DYNASTY (1h.)  
WPTZ — VOLTRON  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — TRANSFORMERS  
FC — EARTH ODYSSEY: ELEPHANTS

16h05

TVFQ — RADIO-FRANCE INTERNATIONALE

16h30

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS

CBJET — SUPERGRAN  
CFCF — TAKE A BREAK Avec Matthew Cope.

CJPM - CFER — GALAXIE Anim.: Réal Giguère. Avec la participation de Danielle Ouimet, Coco, Émile Genest, Christine Chartrand et Guillermo Ponce.

TVO — KIDSWORLD  
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.) Reprise de dimanche, 18h30  
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES  
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME Anim.: Bob Eubank.  
WVNY — G.I. JOE  
SE — DOT ET LE PÈRE NOËL

16h37

CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

16h50

TVFQ — LA MAISON DE TFI

16h59

CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00

CKRS - CBFT — LE TRAIN DE 5 HEURES Anim.: Jacques Boulanger. (1h.)

CBJET — VIDEO HITS Anim.: Samantha Taylor.  
CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)  
CJPM - CFER — MONTREAL EN DIRECT Anim.: Pierre Marcotte. Avec la participation de Claude Blanchard "le bar en direct". (1h.)  
TVO — SESAME STREET (1h.)  
WJBC — BENSON Avec Robert Guillaume.  
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.

WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD  
WVNY — DIFFERENT STROKES  
FC — INSPECTOR GADGET

17h15

TVFQ — LES AMOURS DES ANNEES 50

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY  
R.-Q. — NORD-SUD REPRISE.  
TVFQ — LE JOURNAL  
WJBC — PEOPLE'S COURT Avec le juge Joseph Wapner.

WPTZ — HEADLINE CHASERS  
WTVS — THE SECRET CITY  
WVNY — NEWS CENTER 22  
FC — SPECTRUM

18h00

CKRS - CBFT — CE SOIR Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis d'un bulletin régional. Anim.: Marie-Claude Lavallée. — Les actualités régionales. Anim.: Pierre Maisonneuve.

CBJET — NEWSWATCH Avec Kathy Keefler. (1h.)  
CFCF — PULSE Avec Bill Haugland. (1h.)  
CJPM — LE SIX VOUS INFORME  
TVO — POLKA DOT DOOR  
CFER — LE MONDE (1h.)  
R.-Q. — PASSE-PARTOUT  
TVFQ — LES JOURS HEUREUX Anim.: Pierre Bonte et Florence Klein. Invité de la semaine: Guy Lux.

WJBC — THE NEWS (1h.)  
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5  
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)  
WVNY — BARNEY MILLER  
FC — HELLO GOODBYE  
SE — ENTRE AMIES

18h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIONALES

18h26

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h29

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

18h30

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE Anim.: Gaston L'Heureux. Coanim.: Aline Desjardins. Inv.: Pierre Labelle. Ecole St-Bernardin-de-Sienne, 5e et 6e année, 1952-1953.

CJPM — CASSE-TÊTE Anim.: Daniel Lemire. Avec la participation de Gérard D. Laflaque et Pierre Verville.

TVO — BELLE AND SEBASTIAN  
R.-Q. — TELESERVICE Anim.: Claude Saucier. Collaborateurs: Jeanette Biondi, Marc Laurendeau, Lise Le Bel, Louise Faure, Aimé Boivin, Guy Richer, Yves Mondoux et Nicole Campeau. (1h. appr.) En reprise à 23h00

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.  
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS Anim.: Tom Brokaw.  
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

19h00

CKRS - CBFT — LE VAGABOND L'ESPRIT DE TONNERRE QUI GRONDE (dern. de 3). — Le chien Vagabond accompagne une famille dans une excursion en forêt et le protège de plusieurs dangers.

CBJET — COUNTRY REPORT Anim.: Wayne Rostad.  
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Anim.: Mary Hart et Robb Weller. — Kathleen Turner nous parle du film "Jewel of the Nile", la suite de "Romancing the Stone".

CJPM - CFER — L'ÂME SOEUR UNE BONNE ET MAUVAISE NOUVELLE avec Danielle Bissonnette, Michel Noël, Rita Bibeau et Pierre Labelle. — Tante Angèle arrive de Floride et le policier Laframboise se présente à l'agence avec une excellente nouvelle.

TVO — PROFILES OF NATURE Reprise de samedi, 18h30  
TVFQ — LES CHOSES DU LUNDI UN CHAMP DE BATAILLE AU MUSÉE. Anim.: Jean Bertho et François Chesneau. — René-Charles Plancke, qui a constitué une collection de témoignages militaires de la Guerre 14-18. (1h.15)

WJBC — CBS NEWS Avec Dan Rather.  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.

WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT  
WVNY — THREE'S COMPANY  
FC — DARK STAR

19h27

R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

19h30

CKRS - CBFT — POIVRE ET SEL Avec Janine Sutto, Gilles Latulippe et Louise Latraverse. — Marie-Rose est l'heureuse gagnante d'un voyage pour deux à la Baie James. Hector a une peur morbide de l'avion, voilà le hic!

CBJET — THE CHRISTMAS RACCOONS SPECIAL. Narr.: Rich Little. — Film d'animation. RÉPRISE.  
CFCF — LIVE IT UP Anim.: Alan Edmonds, Jack McGaw et Liz Grogan. — Repas traditionnel de Noël préparé au four micro-ondes; la pollution de l'air dans les bureaux; être membre de la police montée canadienne.

CJPM — K-2000 AMNÉSIE avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Victor Millan. — Devenue amnésique, une jeune femme ne peut révéler les preuves qui permettraient l'arrestation de terroristes. (1h.)

TVO — MAGIC SHADOWS MISTER BUG GOES TO TOWN (1ère de 4). Dessins animés. — Une sauterelle cherche à sauver de la destruction une communauté d'insectes vivant sur un terrain vague de New York.

CFER — L'ÎLE FANTASTIQUE (1h.) Voir dimanche CJP, 19h00  
R.-Q. — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise Le Bel. Avec la collaboration des chroniqueurs financiers Alain Dubuc et Claude Picher et de l'humoriste Sol. En reprise mercredi, 16h30

WJBC — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Tom Kennedy.  
WPTZ — M\*A\*S\*H  
WTVS — VERMONT REPORT Anim.: Jack Barry.  
WVNY — THE BENNY HILL SHOW

20h00

CKRS - CBFT — LA BONNE AVENTURE Avec Christiane Pasquier,

Joanne Côté et Nathalie Gascon. — Gilles Langlois demande à Isa de partir pour Québec afin de voir aux préparatifs de Noël. Martine et Denis prennent un verre ensemble après le bureau. Anne discute de son projet de mariage avec Michèle.

CBJET — DANGER BAY BEST OF INTENTIONS avec Donnelly Rhodes, Christopher Crabb et Ocean Hellman. — Qui a volé le bébéphoque de l'aquarium? Le pinnipède est atteint d'une maladie virale.

CFCF - WJBC — SCARECROW AND MRS. KING FOOD FOR THOUGHT avec Bruce Boxleitner et Kat Jackson. (1h.)

TVO — VISTA PIONEERS OF THE FUTURE. — Interviews avec William Shockley, le leader de l'équipe qui inventa le transistor, Steve Dorsey, concepteur de la machine de traitement de textes, Nolan Bushnell, le "King Pong" de l'industrie des jeux vidéo, et les fondateurs de Apple. (1h.) RÉPRISE.

R.-Q. — INCURSIONS Sujets: la pollution des lacs, les polluants atmosphériques, l'électricité pour les plantes, les défenses naturelles du corps humain et la vieillesse.

WPTZ — TV'S BLOOPERS & PRACTICAL JOKES Anim.: Dick Clark et Ed McMahon. — Simon MacCorkindale (Falcon Crest) et Jack Scalia (Hollywood Beat) sont la cible de plaisanteries. (1h.)

WTVS — WONDERWORKS BUSTER'S WORLD? — Le drôle et souvent difficile processus de la croissance vu à travers les yeux du magicien Buster Morensen.

WVNY — HARDCAST & MCCORMICK Avec Brian Keith. (1h.)  
SE — LE TUEUR ÉTAIT PRESQUE PARFAIT

20h15

TVFQ — LA TÉLÉ DES TÉLÉSPÉCTATEURS Anim.: Armand Ventre. Sujet: La fileuse d'ortie.

20h30

CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES Avec Gérard Poirier, Ghyslain Tremblay et Annie de Raiche. — Collette allait se retrouver seule pour son anniversaire lorsque Charles resurgit. Il lui réclame des comptes, en quelque sorte. Qu'en est-il des amours passées et des promesses d'avenir?

CBJET — HANGIN' IN MEETING OF THE MINDS avec Peter Kastner et Susan Jay. — Kate tombe amoureuse d'un homme qui est la risée de tous, du moins de Webster et Mike.

CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Avec Jean Coutu, Angèle Coutu, Christine Lamer et Gérard Delmas.

R.-Q. — LE VILLAGE DE LA PAIX (2e partie). Émission tournée à l'occasion d'une fête qui réunissait plusieurs jeunes de différentes ethnies dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse. En reprise jeudi, 16h30

FC — STAR TREK III: THE SEARCH FOR SPOCK

20h45

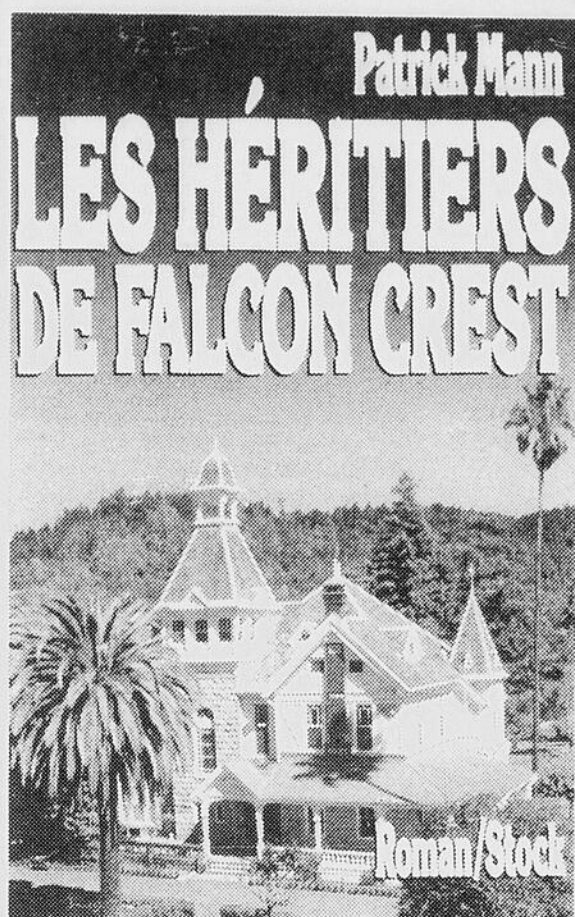
TVFQ — THALASSA LES CONQUÉRANTS DES Océans. Anim.: Georges Pernoud. — Le trafic maritime n'est plus ce qu'il était. A travers le portrait du dernier amoureux français, s'établit un bilan de l'état de santé de la marine marchande en France.

21h00

CKRS - CBFT — BEST-SELLERS ELLIS ISLAND (dern. de 7). Avec Richard Burton, Faye Dunaway, Greg Martyn, Claire Bloom et Peter Riegert. — Des transformations profondes et heureuses s'effectuent dans la vie de Marco et de Jake. (1h.)

CBJET - WJBC — KATE AND ALLIE Avec Jane Curtin et Susan Saint James.  
CFCF — MONDAY NIGHT MOVIE A LETTER TO THREE WIVES. (2h.)

CJPM - CFER — LE CLUB SANDWICH PIERRE MARCOTTE. Anim.: Réal Giguère. Avec la participation de Jean Cournoyer, Lambert Toupin, Claude Blanchard, Shirley Thérèse, Marcel Couture, Claude



Héritiers de Falcon Crest

## Une lecture nocturne qui peut servir de somnifère

«Les Héritiers de Falcon Crest», roman de Patrick Mann. Editions Stock. 299 pages. Traduit de l'américain par Françoise Mayneris.

La diffusion pro-

terminé le choix d'une lecture nocturne, il y a quelques semaines. Un merveilleux somnifère que ce livre écrit de façon un peu simpliste!

cole, en Californie. Des personnages plutôt pâles, peu sympathiques qui ne passionneront guère les lecteurs. Pourtant, il y a quelques éléments intéressants qui permettent de ne pas écarter tout à fait ce roman.

L'auteur ne consacre pas beaucoup d'importance au sujet le plus captivant du volume: les conditions de vie des travailleurs immigrants qui,

utilisés sporadiquement, sont incroyablement exploités.

Pour être à leur travail, ils sont logés avec leur famille dans des taudis, entassés les uns sur les autres, mal payés, à la merci d'employeurs qui ne connaissent même pas dans quelles conditions ils maintiennent ces gens. Malheureusement, Patrick Mann traite cet aspect social avec le même manque de profondeur que l'ensemble de cette histoire.

Une histoire assaisonnée de tous les ingrédients qui font les romans populaires: la violence, la richesse,

la haine, la rivalité, le sexe, le meurtre, l'amour, la corruption, la manipulation, le despotisme.

Souhaitons, pour une fois, que le film s'éloigne le plus possible du livre, ne s'inspirant que des éléments de bases qui auraient pu faire un bon livre.



Christiane Laforge

chaîne d'une série télévisée inspirée de ce volume a dé-

Une famille gravite autour d'une exploitation vini-

**BRITAIN BUILDING FOR ETERNITY** (1ère de 3). — L'histoire des châteaux de la campagne anglaise, de l'époque Tudor au début de la Première Guerre mondiale. (1h.) En reprise à 1h00

**WVNY** — MONDAY NIGHT NFL FOOTBALL En direct du Orange Bowl de Miami, les Dolphins reçoivent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. (3h. appr.)

21h30

**CBJET - WJBC** — NEWHART WRITE TO PRIVACY avec Bob Newhart et Mary Frann. — Stephanie et Joanna jettent un coup d'oeil sur le journal de Michael.

**TVFQ** — AUTO-MOTO Anim.: J. Bonnacarrère. — Le rallye du maquis; le salon des voitures anciennes; les essais de la nouvelle BMW et les motos volées.

22h00

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL. **CBJET** — THE NATIONAL. **CJPM - CFER** — DYNASTIE LES RE-

CHERCHES, avec John Forsythe, Linda Evans et Joan Collins. — Blake engage un voyant pour retrouver Steven; les problèmes de Kirby et les intentions de Adam Carrington. (1h.)

**TVO** — THE LAST DAYS OF LIVING. Portrait de l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Royal Victoria, à Montréal. (1h.). REPRIS.

**R.Q.** — LE JOYAU DE LA COURONNE LES TOURS DU SILENCE (9e partie). (1h.). REPRIS.

**TVFQ** — LE METIER D'ECRIRE (1ère de 2). Anim.: Alain Dhenaut. Inv.: Jean Tardieu, Françoise Mallet-Joris, Lawrence Durrell et Philippe Sollers. — Des écrivains de renom décrivent leur vie quotidienne. (1h.10).

**WJBC** — CAGNEY AND LACEY. Avec Sharon Gless, Tyne Daly et Al Waxman. — Le lieutenant Samuels est en vacances. Christine le remplace dans ses fonctions. (1h.).

**WTVS** — TELEVISION NEWS PHOTOGRAPHY: THE 1984 NPPA AWARDS. Les actualités télévisées: le travail des photographes. (1h.).

**SE** — TONY ROME EST DANGEREUX.

22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT. Anim.: Simon Durivage, Pierre Nadeau et Madeleine Poulin.

**CBJET** — THE JOURNAL.

23h30

**FC** — A BOY AND HIS DOG

**CKRS - CBFT** — LA METEO. **CBJET** — NEWSWATCH. **CFCF** — CTV NATIONAL NEWS. **CJPM - CFER** — LES NOUVELLES

TVA. Anim.: Jacques Moisan.

**TVO** — SILVERBERG. Portrait de David Silverberg, artiste du Nouveau-Brunswick. REPRIS.

**R.Q.** — TELESERVICE (1h.). Reprise de 18h30.

**WJBC** — THE NEWS.

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5.

**WTVS** — FRONT ROW FEATURE MADIGAN. (2h.).

23h04

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT.

23h10

**TVFQ** — AMOURS, AMOURS HISTOIRES DE TÊTES.

23h15

**CKRS** — LE REGIONAL — DERNIERE EDITION.

**CBFT** — TELEXARTS.

23h20

**CKRS - CBFT** — LE ROI QUI VIENT DU SUD. LE SAUT PERILLEUX (1589-1596). (4e de 6). Avec Jean Barney, Amadeus August et Maxence Maiffort. — Le Béarnais hérite du trône mais il doit être sacré pour être considéré comme roi de France. Appuyé par les Espagnols, Mayenne tente de l'empêcher de gagner Paris. Pour la paix et la sécurité du royaume, Henri consent à se reconvertir. (1h.10).

23h21

**CFCF** — PULSE. Avec Bill Haugland. (1h.).

23h25

**TVFQ** — ATOUT PIC. Anim.: Philippe Caloni.

**WTVS** — FRONT ROW FEATURE MADIGAN. (2h.).

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL. **CBJET** — THE NATIONAL. **CJPM - CFER** — DYNASTIE LES RE-

CHERCHES, avec John Forsythe, Linda Evans et Joan Collins. — Blake engage un voyant pour retrouver Steven; les problèmes de Kirby et les intentions de Adam Carrington. (1h.)

**TVO** — THE LAST DAYS OF LIVING. Portrait de l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Royal Victoria, à Montréal. (1h.). REPRIS.

**R.Q.** — LE JOYAU DE LA COURONNE LES TOURS DU SILENCE (9e partie). (1h.). REPRIS.

**TVFQ** — LE METIER D'ECRIRE (1ère de 2). Anim.: Alain Dhenaut. Inv.: Jean Tardieu, Françoise Mallet-Joris, Lawrence Durrell et Philippe Sollers. — Des écrivains de renom décrivent leur vie quotidienne. (1h.10).

**WJBC** — CAGNEY AND LACEY. Avec Sharon Gless, Tyne Daly et Al Waxman. — Le lieutenant Samuels est en vacances. Christine le remplace dans ses fonctions. (1h.).

**WTVS** — TELEVISION NEWS PHOTOGRAPHY: THE 1984 NPPA AWARDS. Les actualités télévisées: le travail des photographes. (1h.).

**SE** — TONY ROME EST DANGEREUX.

**CKRS - CBFT** — LE POINT. Anim.: Simon Durivage, Pierre Nadeau et Madeleine Poulin.

**CBJET** — THE JOURNAL.

**FC** — A BOY AND HIS DOG

**CKRS - CBFT** — LA METEO. **CBJET** — NEWSWATCH. **CFCF** — CTV NATIONAL NEWS. **CJPM - CFER** — LES NOUVELLES

TVA. Anim.: Jacques Moisan.

**TVO** — SILVERBERG. Portrait de David Silverberg, artiste du Nouveau-Brunswick. REPRIS.

**R.Q.** — TELESERVICE (1h.). Reprise de 18h30.

lippe Caloni.

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN. (1h.).

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE.

**WJBC** — THE CBS LATE NIGHT MOVIE WONDER WOMAN. (1h.20).

**WTVS** — SECRETS OF A DESERT SEA.

**CFCF** — CINEMA 12 A CHRISTMAS CAROL. (1h.50).

**WTVS** — TREASURE HOUSES OF BRITAIN. (1h.). Reprise de 21h00.

**FC** — THE POSSESSION OF VIRGINIA.

**SE** — OPERA: AIDA.

**CFCF** — SECOND FEATURE HAUNTED. (1h.55).

**FC** — MOURNING SUIT.

**CFCF** — SOLID GOLD. Anim.: Dionne Warwick et Peter Allen. Inv.: Michael McDonald, John Parr, Roger Miller, Jennifer Holliday, Spinners et Olivia Newton-Joh. (1h.).

**CBJET** — BARNEY MILLER. **CJPM** — LE SIX VOUS INFORME. **TVO** — QUESTION PERIOD. (1h.). **CFER** — LE MONDE REGIONAL. **WJBC** — REMINGTON STEELE. (1h.10). REPRIS.

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW. Anim.: Johnny Carson. Inv.: Kings Singers, Rosalind Chao et Thalassa Cruso. (1h.). REPRIS.

**TVFQ** — LE JOURNAL.

**CJPM - CFER** — LES SPORTS.

**CJPM - CFER** — LA COULEUR DU TEMPS.

**CBJET** — CBC LATE NIGHT DESTINATION TOKYO. (2h.).

**CFCF** — AIRWOLF. (1h.).

**CJPM - CFER** — CINEMA DE FIN DE SOIREE STARKY ET HUTCH. (1h.50).

**WVNY** — NEWS CENTER 22. **FC** — BODY DOUBLE. **SE** — PREMIERS DESIRS.

**WTVS** — MADIGAN (4), E.-U. 1968. Drame policier de D. Siegel avec Richard Widmark, Henry Fonda et Harry Guardino. — Un policier de New York recherche un meurtrier qui lui a volé son arme. — Construction complexe. Dynamisme constant. Jeu nuancé des interprètes. (2h.)

**CBJET** — DESTINATION TOKYO (4), E.-U. 1944. Drame de guerre de D. Daves avec Cary Grant, John Garfield et Alan Hale. — Un sous-marin américain doit pénétrer dans la baie de Tokyo pour une mission de reconnaissance secrète. — Film de circonstance d'une qualité supérieure à la moyenne. Style vigoureux. Belles photos. Interprétation homogène. (2h.)

**CJPM - CFER** — STARKY ET HUTCH (6), (Starky and Hutch), E.-U. 1975. Drame policier de B. Shear avec David Soul, Paul Michael Glaser et Michael Lerner. — Les exploits de deux jeunes policiers en mission spéciale dans le milieu de la pègre. — Suite de situations conventionnelles. Mise en scène plus voyante qu'efficace. Interprétation routinière. Film tourné pour la télévision. (1h.50)

**WJBC** — WONDER WOMAN (6), E.-U. 1974. Aventures de V. McEveety avec Cathy Lee Crosby, Kaz Garas et Andrew Prine. — Une jeune femme dotée de pouvoirs fantastiques combat des criminels. — Adaptation des ex-



CHARLTON HESTON, à CKRS-CBFT, à 14h30.

ploits d'une héroïne de bandes dessinées. Ensemble naïf et simpliste. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.20)

**CFCF** — A CHRISTMAS CAROL (4), G.-B. 1951. Conte de B.D. Hurst avec Alastair Sim, Kathleen Harrison et Jack Warner. — Durant la nuit de Noël, un homme au cœur sec fait un rêve qui le décide à semer le bonheur autour de lui. (1h.55)

**CFCF** — HAUNTED avec Aldo Rey, Virginia Mayo et Ann Michelle. (1h.55)

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI!

une question d'équilibre



Quebec

la cagnotte  
D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI  
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-  
MEMOIRE

8h05 \$  
9h05 \$  
10h05 \$  
11h05 \$  
16h05 \$

VOUS  
POUVEZ GAGNER  
BEAUCOUP D'ARGENT  
COMPTANT EN  
ECOUTANT  
TOUS LES JOURS  
CJMT/142

ECOUTEZ

CJMT 142

Livre pour enfants

## Un garçon qui ne comprend pas son père

**Le Problème avec mon père** de Babette Cole. Editions du Seuil. Traduit de l'anglais par Paul Gonzales. Editions du Seuil. 32 pages. Livre pour enfant.

Un petit livre original qui illustre, avec humour, l'histoire d'un petit garçon qui ne comprenait pas son père. Le papa était un monsieur peu ordinaire qui n'aimait pas son travail au bureau parce qu'il préférait construire des robots. Ses robots étaient capables d'accomplir diverses fonctions utiles, comme bercer un bébé, aider une dame âgée à traverser la rue, cuisiner.

Pleins de zèle, les robots provoquaient surtout des catastrophes. Mais l'histoire aura un dénouement heureux.

A lire avec un grain de sel, c'est une fantaisie qui n'a rien de moralisateur et dont la conclusion revêt un côté négatif et un côté positif.

**Le Sorcier**, suite de «Au nom du père et du fils», de Francine Ouellette. Les Editions La Presse. 568 pages.

Amerindiens et premiers colons étaient les héros du premier livre de Francine

Ouellette. Dans ce livre, on y retrouve Clovis Lafrenière (Petit Ours), meurtri par les événements de sa jeunesse. Il quitte Mont-Laurier pour Montréal, où il compte devenir médecin comme son père. Il partira au Manitoba, avec l'intention de soigner les Indiens menacés d'extinction par les maladies des Blancs. Il continuera cependant à être torturé par sa double identité.

**Beau-Chêne**, roman d'Elisabeth Nell Dubus. Presse de la Renaissance. Traduit de l'américain par Denis Authier.

On se retrouve au 18e et 19e siècle, en Louisiane, partageant l'histoire de deux familles originaires de France, exilées et cherchant à survivre. Les Langlins sont des fermiers chassés de Nouvelle-Ecosse par les Anglais, des Acadiens qui deviendront «Cajuns». L'autre est la famille Clouet, des aristocrates fuyant la révolution française.

L'auteure est une descendante d'une famille française qui émigra en Amérique pendant la Révolution. Elle vit à Baton-Rouge et enseigne la

littérature à l'Université de Louisiane.

**Le guide de la haute-fidélité**, par Michel Prin. Les Editions de l'Homme. 384 pages.

Un ouvrage utile pour les personnes qui veulent acheter un système de haute-fidélité. L'auteur explique comment écouter et comparer les amplificateurs, les tuners, les magnétophones, les magnétoscopes hi-fi, les reducteurs de bruit, les rubans magnétiques, les microphones, l'installation, l'entretien et les distributeurs canadiens.

«Une guerre dans mon jardin»

## L'ONF raconte un drame vrai

QUEBEC (PC) — Ce 24 juin 1982, fête de la St-Jean, une joyeuse bande est réunie autour d'un feu de camp à Port St-François, près de Nicolet. Soudain, c'est l'explosion et l'effroi.

Pierre Gentes, 38 ans, venait de jeter au feu un bout de métal déformé qui était en fait une douille d'obus. La déflagration cause le décès de Pierre et fait plusieurs blessés.

Ce drame absurde qui a soulevé moult remous au cours des semaines qui ont suivi, a été porté à l'écran par la réalisatrice Diane Létourneau avec la collaboration de Pierre Bernier.

«Une guerre dans mon jardin», produit par l'Office national du film du Canada (ONF), a déjà été acclamé au récent Festival du cinéma international de Rouyn, en Abitibi. Il sera à l'affiche à Québec, au cinéma Cartier, le 19 décembre, et à Montréal les 21, 22, 26, 28, 29 décembre et 2 janvier, au cinéma de l'ONF au Complexe Guy-Favreau.

Radio-Canada devrait par ailleurs acheter les droits de télédiffusion pour la série Les Beaux Dimanches. Le film serait présenté le 1er juin.

Plus qu'une reconstitution des faits conventionnelle, ce documentaire dramatique met en scène les membres de la famille Gentes qui ont accepté de revivre leur drame à l'é-

cran. C'est Bertrand Gentes qui tient le rôle de son frère défunt.

«Une guerre dans mon jardin» est le fruit de huit mois de travail d'approche et de 20 jours de tournage répartis sur un an.

### La force du rêve

Exceptionnelle en soi, cette histoire vraie est celle de deux frères mariés à deux sœurs qui habitaient, avec leurs quatre enfants, la même maison à Port St-François, sur les berges du St-Laurent.

Ils nourrissaient le projet peu commun de construire de leurs mains un bateau qui les amènerait tous, pendant un an ou deux, pour une longue croisière dans les mers du Sud.

Après cinq ans d'efforts, coude à coude, à bâtir ce rêve, le jour du départ était main-

tenant proche en cette fin de juin 1982. C'est lors de la célébration de ce départ, entre parents et amis, que la fatalité a emporté l'un des deux frères Gentes.

Il faut souligner que Port St-François est une région où la Défense nationale se livre fréquemment à des exercices d'artillerie. Plusieurs enquêtes ont été menées sur cette tragique affaire, mais elles n'ont finalement abouti à rien.

La force du rêve et le courage sont tellement grands chez ces gens, que Claudette, veuve de Pierre, décide contre toute attente que le voyage projeté s'effectuera malgré tout. Pierre est mort, mais le bateau qu'il a patiemment construit avec son frère François est la preuve tangible que son rêve vit toujours.

«Lorsqu'une amie de la famille m'a ra-

conté ces faits, j'ai immédiatement été séduit par la détermination de ces gens. Comme je vivais à ce moment le deuil d'un projet de film avec des jumeaux qui avait été refusé, j'y ai vu l'occasion inespérée de revenir à la

charge, cette fois à partir d'une histoire vraie», indique Diane Létourneau, jointe à son bureau de Montréal.

Toutefois, dès la première rencontre avec la famille, la réalisatrice décide qu'elle fera le film

avec eux. «Aucun comédien ne pouvait rendre aussi bien que cette famille toute la solidarité et le courage qu'elle dégageait. Ce sont des êtres vrais et généreux», explique-t-elle.

Il n'y a pas eu de ré-

ticence de leur part, affirme Diane Létourneau, ils ont perçu le film comme un espace d'outil pour exorciser le drame et de lucidité qu'ils ont évalué ce que cela représentait émotionnellement.



### «LA SANTE TOTALE»

AVEC LE

Dr Pierre Gilbert

LIGNE OUVERTE... LIGNE OUVERTE... LIGNE OUVERTE...

Emission bimensuelle  
LE MARDI DE 10h00 A 11h00

AVEC

Le Dr Pierre Gilbert et Paul Lessard

SOYEZ A L'ECOUTE DE

CFGT RADIO 127

C'est comme ça  
chez-nous!

★ Une sortie en "vues"? ★  
★ au cinéma on y va! ★

ROYAUME 545-4280 ★ CAPITOL 543-3087

10.000 ans après...  
COCOON  
la force de l'univers

RETOURNÉS  
LES PAYSANS

CLINT EASTWOOD  
PALE RIDER  
LE CAVALIER SOLITAIRE

Minouche Voilier  
L'insatiable

ROYAUME 2  
ROYAUME 1  
ROYAUME 3  
capitol

# De Cotret parle du transfert de la technologie

OTTAWA (PC) — Le géant américain Boeing ne peut transférer la production ou la technologie acquises par l'achat de De Havilland sans le consentement du gouvernement, a déclaré dimanche le président du conseil du Trésor, Robert de Cotret.

"C'est garanti dans le contrat", a affirmé M. De Cotret lors d'une entrevue à l'émission Question Period au réseau CTV.

"Ils ne peuvent pas produire le Dash-8, le Dash-7, le Beaver ou tout autre type d'avion présentement sous production par la firme De Havilland n'importe où ailleurs sans l'approbation ministérielle", de dire le président du Conseil du Trésor.

Le gouvernement conservateur subit les pressions de l'opposition pour fournir plus de détails sur cette vente de \$155 millions annoncée plus tôt ce mois-ci.

Les Libéraux et néo-démocrates ont retardé à deux reprises l'ordre du jour des Communes pour faire entendre leur mécontentement au sujet de cette vente, et ils ont averti les conservateurs que l'obstruction se poursuivrait jusqu'à ce plus d'informations sur cette question soient dévoilées, avant la signature de tous les documents finaux, prévue pour la fin du mois.

Cependant, M. De Cotret estime que tous les détails pertinents ont été rendus publics et que cette vente est une bonne affaire pour l'industrie canadienne.

Il a ajouté que tous les détails de la vente seront connus lorsque l'entente sera complétée.

Les partis de l'opposition veulent notamment savoir combien d'argent le gouvernement s'est engagé à investir dans De Havilland, une fois la vente conclue. De plus, ils se demandent si Boeing s'est engagé à maintenir des emplois pour les travailleurs canadiens et si elle continuera la recherche et le développement à Toronto, où se trouve le siège social de De Havilland.

M. De Cotret a déclaré lors de l'émission qu'il n'est pas garanti qu'on ne coupe pas de postes canadiens chez De Havilland, mais il a assuré que des emplois canadiens ne seront pas perdus au profit du siège de Boeing à Seattle.

Boeing donnera un premier versement de \$90 millions au gouvernement. Le compagnie pourra ensuite être dispensée de verser les \$65 millions restants si elle place \$325 millions de commandes auprès de manufacturiers canadiens d'ici les 15 prochaines années.

## «LA MATINEE DES CINEPHILES»

EXCEPTIONNELLEMENT,  
LUNDI LE  
23 DECEMBRE A 10h30

LES CINEMAS FRANCE FILM

en collaboration avec  
Place du Royaume

le QUOTIDIEN

CPM 6



permettront à 1,000 AMATEURS DE CINEMA de tout âge, d'assister à trois représentations différentes. Simultanément, on projettera dans les 3 salles de CINEMA DE PLACE DU ROYAUME, LES FILMS SUIVANTS:

Cinéma 1,  
**Santa Claus**  
(pour les enfants)



Cinéma 2,  
**Cocoon**  
(pour les gens du 3e âge)



Cinéma 3,  
**Retour vers le futur**  
(pour les adultes)



**SUR INVITATION SPECIALE SEULEMENT!**

**LE PERE NOEL SERA SUR PLACE!**

Distribution de bonbons, petits cadeaux.

Une façon particulière, de la part du personnel des Cinémas de Place du Royaume de vous remercier et vous transmettre leurs Meilleurs Voeux pour la Période des Fêtes.

LE QUOTIDIEN, Lundi 16 décembre 1985 — 19



CANAL 13

LABLODISTRIBUTEUR

DU SAGUENAY

**LUNDI, 16 DECEMBRE**

14h00 QUEBEC ACTUALITES  
15h00 MODE PRESTIGE  
15h30 DESTINATION VOYAGE (ROME)  
16h00 LATERRIERE VOUS INFORME  
18h00 SERVICE BUDGETAIRE POPULAIRE DE CHICOUTIMI-NORD  
18h30 KINO REND HOMMAGE A...  
18h45 ON EN PARLE ENCORE  
19h15 EXPOS'ART (REPRISE A 22h00)

**MARDI, 17 DECEMBRE**

13h30 VIVRE SA SURDITE  
14h00 SALUT SANTE  
14h30 CYCLISME: LE DERNIER SPRINT  
15h00 MODE PRESTIGE  
15h30 DESTINATION VOYAGE (ROME)  
18h00 SOBRIETE UN ART DE VIVRE  
18h30 LATERRIERE VOUS INFORME...  
19h00 CONSEIL MUNICIPAL DE CHICOUTIMI OU JONQUIERE (REPRISE A 22h30)

**MERCREDI, 18 DECEMBRE**

11h00 QUEBEC ACTUALITES  
13h30 CONSEIL MUNICIPAL DE CHICOUTIMI OU JONQUIERE  
18h00 CERCLE DE PRESSE

19h00 ON EN PARLE ENCORE  
19h30 VIVRE SA SURDITE  
20h00 SALUT SANTE  
20h30 CYCLISME: LE DERNIER SPRINT  
21h00 MODE PRESTIGE  
21h30 DESTINATION VOYAGE (ROME) (REPRISE A 22h30)

**JEUDI, 19 DECEMBRE**

13h30 CERCLE DE PRESSE  
14h30 ON EN PARLE ENCORE  
15h00 EXPOS'ART  
18h00 LE TRAIT D'UNION  
18h30 ZOOM ART  
19h00 SOBRIETE UN ART DE VIVRE  
19h30 LATERRIERE VOUS INFORME  
20h00 KINO REND HOMMAGE A... (REPRISE A 22h00)

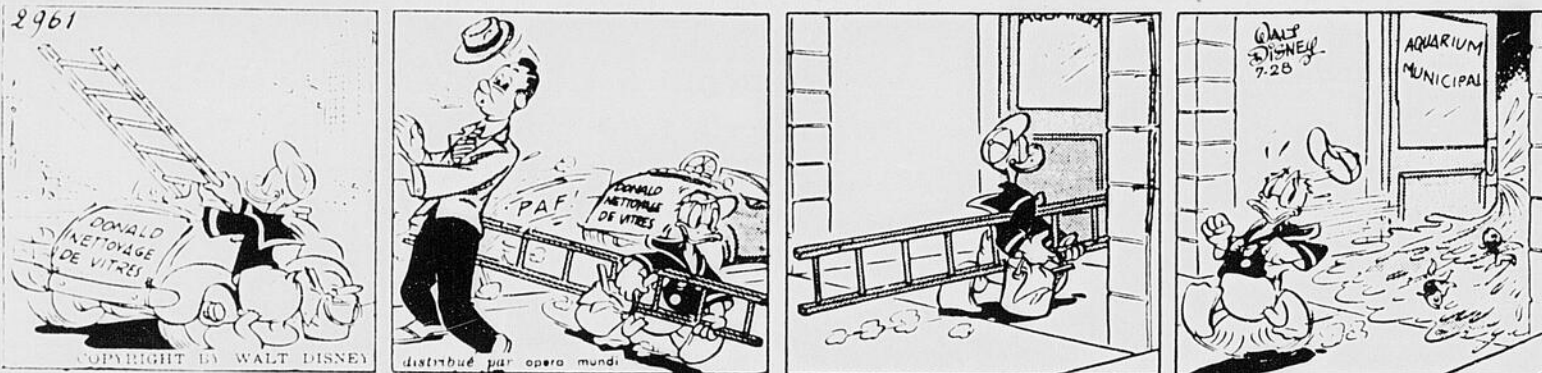
**VENDREDI, 20 DECEMBRE**

9h00 CONSEIL MUNICIPAL DE CHICOUTIMI OU JONQUIERE  
13h30 SOBRIETE UN ART DE VIVRE  
14h30 VIVRE SA SURDITE  
15h00 SALUT SANTE  
18h00 LE TRAIT D'UNION  
18h30 ZOOM ART  
19h00 CERCLE DE PRESSE  
20h00 QUEBEC ACTUALITES  
21h00 KINO REND HOMMAGE A... (REPRISE A 22h00)

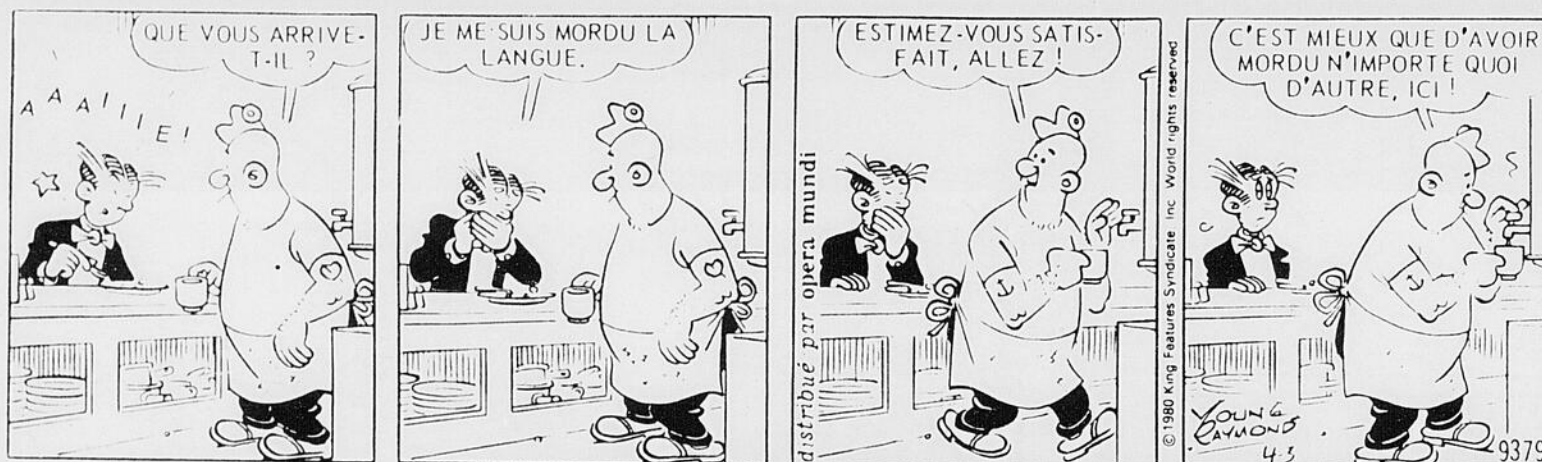
# L'AGENT CORRIGAN



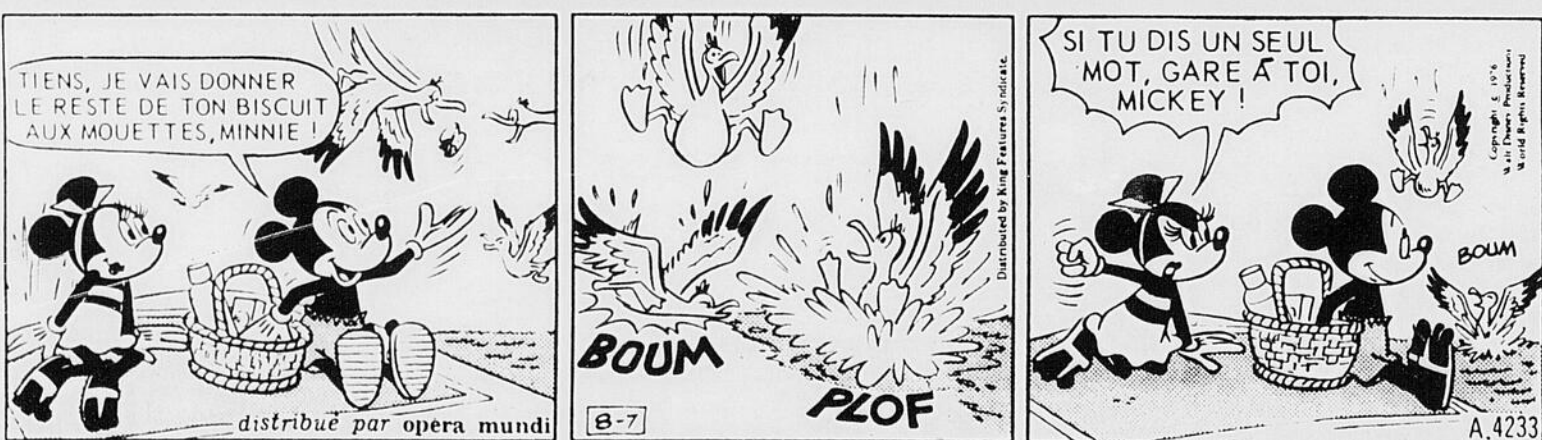
# DONALD



# BLONDINETTE



# SOURIS MIQUETTE



# SCAMP



# Horoscope

Horoscope du lundi,  
16 décembre 1985

La conjonction Mercure-Saturne vous incitera à vous montrer sérieux, actif et généreux. Vous aurez à coeur d'aider vos amis dans le besoin et vous trouverez facilement l'occasion de faire plaisir. On vous sera reconnaissant de ce que vous ferez et votre réputation sera en hausse. Chance avec 7 et 42.

**ANNIVERSAIRES:** Votre accomplissement et votre équilibre intérieur passent par le don de vous-même. C'est en vous dévouant à une cause généreuse que vous vous réaliserez.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront fantasistes et rêveurs. Ils seront gais, animés par un idéal élevé mais manqueront de sens pratique.

**BELIER (21 mars-20 avril) Profession:** Orientez vos réflexions dans des voies constructives et ne vous laissez pas distraire par des idées chimériques. **Affection:** Vous trouverez de nouvelles occasions de prouver votre amour. **Santé:** Ménagez vos forces.

**TAUREAU (21 avril-20 mai) Profession:** Attendez-vous à des changements imprévus dans votre situation et tenez-vous prêt à toutes éventualités. **Affection:** Ne prenez pas trop au sérieux les bouderies de votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre ligne.

**GEMEAUX (21 mai-21 juin) Profession:** Prenez garde de vous trouver associé à une entreprise aventureuse ou les risques de perte l'emportent sur les chances de gain. **Affection:** Ne prenez pas trop au sérieux les bouderies de votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre foie.

**CANCER (22 juin-22 juil.) Profession:** Méfiez-vous des idées qui vous éloignent trop des chemins connus, préférez les conceptions plus classiques. **Affection:** Montrez-vous prudent en matière de confidences. **Santé:** Bonne vitalité.

**LION (23 juil.-22 août) Profession:** Faites très attention à ce qui se passe dans les coulisses, des transactions confidentielles pourraient modifier votre situation. **Affection:** Recherchez l'équilibre et la sécurité. **Santé:** Détendez-vous.

**VIERGE (23 août-22 sept.) Profession:** Ne comptez pas trop sur les appuis ou faveurs de vos amis, vous aurez à vous débrouiller tout seul pour réaliser vos projets. **Affection:** Soyez plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**BALANCE (23 sept.-22 oct.) Profession:** Vous devez accepter un compromis pour apaiser les dissensions qui ont surgies lorsque vous avez exposé un projet. **Affection:** Donnez des preuves de tendresse à l'être cher. **Santé:** Purifiez votre organisme.

**SCORPION (23 oct.-21 nov.) Profession:** L'attention de votre groupe se portera sur vous, vous pourrez tirer de grands avantages de cette situation. **Affection:** Rapprochez-vous de votre conjoint. **Santé:** Prudence au volant.

**SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) Profession:** Faites le point, vérifiez que les voies que vous empruntez vont bien vous mener aux buts que vous vous êtes fixés. **Affection:** Cherchez les bases d'une meilleure compréhension mutuelle. **Santé:** Bon tonus.

**CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) Profession:** Votre jugement risque de comporter des erreurs si vous ne vous attachez qu'aux apparences, cherchez à découvrir le sens profond des choses. **Affection:** Parlez sans fausse pudeur. **Santé:** Méfiez-vous des aliments défraîchis.

**VERSEAU (20 janv.-18 fév.) Profession:** Ne prenez pas de risque en prêtant foi à de simples promesses verbales, exigez un contrat en bonne et due forme. **Affection:** Évitez les discussions qui pourraient dégénérer. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

**POISSONS (19 fév.-20 mars) Profession:** Organisez vos activités en tenant compte des obstacles et des retards que vous pourriez rencontrer dans leurs accomplissements. **Affection:** Préférez la sincérité. **Santé:** Évitez les repas trop lourds.



Ronald Reagan

## Essais d'armes anti-satellites

# Arrêt suggéré par Reagan

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement du président Ronald Reagan accepterait d'arrêter les essais d'armes anti-satellites (ASAT) afin de ne pas se heurter au Congrès qui s'achemine vers l'interdiction de ces tests pour l'année fiscale 1986, a-t-on appris hier à Washington de sources proches du Congrès et de l'administration.

Des négociateurs du Sénat et de la Chambre des Représentants se sont mis d'accord dans la nuit de vendredi à samedi sur un budget de la défense de \$298,7 milliards pour l'exercice 1986, supérieur à celui que la Maison Blanche

craignait qu'ils adoptent. Mais ils ont ajouté un amendement interdisant tout nouvel essai ASAT, a-t-on ajouté de même source.

Le gouvernement américain a jusqu'à présent toujours affirmé indispensable pour les Etats-Unis de mettre au point cette arme, dont dispose l'URSS, pour faire pression sur Moscou.

Le projet de budget, qui doit être examiné cette semaine par les deux chambres du Congrès, représente un compromis entre celui des représentants, en majorité démocrates (opposition), qui demandaient \$292 milliards

— soit un gel par rapport à l'exercice précédent — et celui des sénateurs, en majorité républicains, qui réclamaient \$302 milliards.

Les négociateurs du Congrès ont décidé d'ajouter l'amendement sur les ASAT en sachant que l'armée de l'air américaine a procédé jeudi dernier au lancement de deux satellites devant servir de cibles à une arme ASAT, a-t-on précisé de même source.

Si le gouvernement du président Reagan accepte le projet des parlementaires et décide de suspendre les essais de ce type, ces deux satellites-

cibles resteront inutilisés en orbite au moins jusqu'à la fin de l'exercice fiscal 1986, le 30 septembre prochain.

Une telle décision, note-t-on, pourrait mettre provisoirement un terme à la controverse engagée à propos de cette arme, testée une première fois avec succès le 13 septembre dernier par l'armée de l'air américaine, à partir d'un avion-intercepteur F-15 Eagle.

Les critiques des essais ASAT aux Etats-Unis affirment qu'ils font monter la tension entre Washington et Moscou et préfigurent la militarisation de l'espace.

## Solidarité

# Rappel public

GDANSK (AP) — Le chef du syndicat disous Solidarité, Lech Walesa, et 5,000 sympathisants ont commémoré dimanche à Gdansk le 15ème anniversaire des sanglantes manifestations ouvrières de 1970.

Des dizaines de véhicules de police et des canons à eau avaient été déployés dans les rues voisines de l'église Sainte-Brigitte où les partisans de Solidarité avaient assisté à une messe-anniversaire, pour empêcher tout défilé vers le monument aux victimes de 1970 situé devant les chantiers Lénine. Plusieurs centaines de personnes ont toutefois manifesté brièvement après la messe, aux cris de "Pas de liberté sans Solidarité" et "Nous gagnerons", avant de se disperser sans incident.

Les anniversaires des manifestations du 16 décembre 1970, contre la hausse des prix des denrées alimentaires, sont régulièrement l'occasion d'affrontements entre les partisans de Solidarité et les foyers de l'ordre. L'an dernier, une manifestation rassemblant plusieurs milliers de personnes avait été dispersée brutalement.

Dimanche, la police était omniprésente. Elle contrôlait les identités de chacun et empêchait l'accès au monument construit il y a cinq ans devant les portes des chantiers navals.

Avec FTD le magasinage des Fêtes est une réjouissance.

Bouquet Voeux des Fêtes™



Votre fleuriste FTD™ a le secret du magasinage joyeux pour les Fêtes. Il vous suffit d'un coup de téléphone pour illuminer les Fêtes

grâce au **Bouquet Reflets de Chandelle** FTD. Un verre de lampe et une chandelle dans un arrangement de fleurs et de verdure.

Ou bien vous pouvez envoyer le **Bouquet Voeux des Fêtes** FTD. Des fleurs dans un joli traîneau décoré.

Bouquet Reflets de Chandelle™



® Marque déposée de FTD, une coopérative de télécommunications de fleuristes membres.

"Appelez ou allez chez votre fleuriste FTD:"

ALMA L'Orchidée Fleuriste Enr. 605, rue Collard 668-3404	ALMA Lamy Fleuriste Enr. 465, rue Sacré-Coeur 662-7183 662-5885	CHICOUTIMI Maison Marchand Fleuriste Inc. 16, Racine est 549-4016	JONQUIERE Boutique Florale 2269, St.- Jean-Baptiste 542-9221	CHICOUTIMI Fleuriste Chicoutimi-Nord 2182, Rousset 543-6980
--	---	--	---	---

Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du...

# "NOIR SUR BLANC"



Pierre Girard  
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Pierre Girard (secteur Lac St-Jean).

Tel.: 545-4474  
668-4506 - Alma  
679-3832 - St-Felicien

Améliorer les relations USA-Roumanie

# Shultz et Ceausescu sont d'accord

BUCAREST (AFP) — Le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, et le numéro un roumain, M. Nicolae Ceausescu, sont tombés d'accord au cours de leur entrevue, hier à Bucarest, pour estimer que les relations entre les Etats-Unis et la Roumanie pouvaient être meilleures.

M. Shultz, qui a effectué une visite de six heures à Bucarest, a eu avec le chef du Parti et de l'Etat roumain, un entretien qui a duré, a-t-on appris de bonne source, deux heures quarante cinq minutes.

Le chef de la diplomatie américaine, qui a également rencontré son homologue roumain, M. Ilie Vaduva, a qualifié ces discussions de constructives.

M. Ceausescu a déclaré à des journalistes que les relations entre les deux pays pourraient être meilleures.

M. Shultz a pour sa part laissé entendre que cette amélioration pourrait dépendre des changements



RELATIONS — Georges Shultz et le numéro un roumain, Nicolae Ceausescu, sont d'accord pour améliorer les relations entre leurs deux pays.

qu'introduirait le gouvernement roumain.

M. Shultz a confirmé, au cours d'une conférence de

presse, qu'il avait parlé avec M. Ceausescu des pressions qui s'exercent au sein du Congrès américain, pour que le renouvellement de la clause de la nation la plus favorisée soit lié à des progrès en matière de droits de l'Homme.

La discussion sur ce point a été franche, a-t-il déclaré. Des cas individuels ont été évoqués.

La question du déficit américain dans le commerce bilatéral a également été abordée. Les Etats-Unis ont importé en 1984 pour \$974 millions de produits roumains et exporté pour \$200 millions. Au cours de cette discussion, M. Ceausescu a critiqué la politique de transfert de technologie américaine, a déclaré M. Shultz.

## Esprit d'olympisme

Les Etats-Unis continuent cependant de respecter plusieurs positions intéressantes prises par la Rouma-

nie en politique extérieure et les deux pays ont des points de vue parallèles sur certains sujets, a ajouté M. Shultz.

Le secrétaire d'Etat américain a rappelé à M. Ceausescu que lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques, à Los Angeles en 1984, l'équipe roumaine avait reçu auprès des spectateurs le plus important soutien spontané. La Roumanie, rappelle-t-on, avait été le seul pays du pacte de Varsovie à ne pas boycotter ces jeux.

MM. Shultz et Ceausescu sont tombés d'accord pour travailler dans cet esprit d'olympisme, aux problèmes qui existent entre les deux pays.

Par ailleurs, M. Shultz a déclaré à des journalistes présents au palais présidentiel, qu'il ne voulait pas que soient publiées des choses irréalistes sur la Roumanie.

Le pays traverse, rappelle-t-on, une crise énergétique grave qui rend les conditions de vie et de travail de la population très difficiles.



EXPERIENCE FROIDE — Lors de son arrivée en Inde, Joe Clark a fait connaissance avec ce python et pas nécessaire de dire que l'homme politique y est allé avec toute la prudence possible.

(Laserphoto AP)

## Membres artificiels

# Un Joe Clark impressionné

JAIPUR, Inde (PC) — Dans le cadre de son voyage en Inde, le ministre des Affaires extérieures Joe Clark a visité hier un centre de réhabilitation qui fournit gratuitement des membres artificiels aux amputés et auquel il a offert au nom du gouvernement canadien un chèque de 200,000 roupies, soit \$23,000 (dollar canadien).

Visiblement impressionné par la bonne humeur des patients et des représentants du Baghwan Makaveer Viklang Sahayata Samiti situé à Jaipur dans l'Etat indien du Rajasthan, M. Clark a prolongé sa visite pour s'entretenir plus longuement avec eux. Depuis sa fondation il y a dix

ans, le centre est devenu l'endroit le plus important pour les amputés qui désirent obtenir des membres artificiels.

M. Clark a souligné le travail des responsables du centre qui fournissent non seulement de nouveaux membres à leurs patients — dont 90 pour cent vivent sous le seuil de la pauvreté — mais aussi une aide afin qu'ils puissent vraiment se réhabiliter.

M. Clark doit visiter aujourd'hui l'emplacement d'un projet d'aide canadien dans l'Etat du Gujarat, où \$67 millions ont été fournis par le gouvernement canadien pour augmenter la production indienne d'huile végétale.

## Résultats



Tirage du 13-12-85

NUMEROS LOTS

657056 50 000\$

57056 5 000\$

7056 250\$

056 50\$

56 5\$

1 lot boni de 25 000\$

812M620

5 lots bonis de 5 000 \$ chacun

522H101

211J654

583L908

207H739

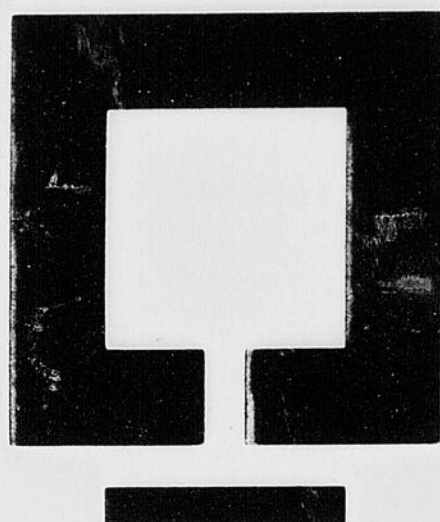
617P290

numéros non-décomposables

## 250 lots bonis de 500 \$ chacun

110H338	130J980	643J772	552K032	530L437	329M616	223P239
117H279	133J330	649J995	579K361	554L119	344M164	224P207
127H980	144J669	677J778	593K414	555L642	348M208	242P641
144H184	177J123	702J138	623K488	607L316	350M587	246P617
158H778	180J739	715J627	632K531	617L982	366M205	256P170
177H217	214J469	726J924	663K022	631L848	375M937	268P778
182H039	235J671	741J736	663K432	660L797	390M259	273P471
182H685	238J063	772J288	679K530	698L287	394M846	344P250
186H124	248J625	788J666	680K484	719L971	41CM685	345P251
207H167	254J465	792J116	690K140	734L411	429M062	354P833
242H869	260J904	800J230	691K151	747L158	454M080	409P132
312H255	280J309	804J573	723K215	757L438	456M030	415P602
328H045	280J902	817J807	751K344	762L907	505M529	416P515
388H169	300J056	855J781	770K782	773L377	544M020	421P943
395H794	322J906	159K234	779K095	826L308	544M459	465P822
400H408	328J266	151K412	815K539	840L481	610M814	468P731
440H172	334J646	238K820	839K255	846L424	612M805	473P234
447H098	335J132	261K054	842K831	863L475	625M487	484P907
447H359	349J198	262K301	857K914	131M035	629M301	488P799
475H104	357J168	263K564	899K319	131M564	700M265	491P151
504H818	379J831	264K538	101L521	131M997	713M702	516P025
507H682	413J565	310K576	116L829	143M027	784M736	603P556
508H795	423J592	337K160	117L889	161M465	793M490	603P578
512H649	426J019	339K311	156L415	162M577	824M427	608P035
53CH884	444J749	353K730	163L550	215M643	854M978	634P355
572H009	474J717	357K529	194L746	227M298	899M638	638P730
631H967	484J185	368K773	277L271	242M760	100P412	654P713
637H122	490J795	385K899	292L655	243M603	109P743	672P209
661H962	496J418	460K687	329L603	244M893	132P906	676P185
688H212	526J258	477K155	366L562	256M244	137P387	689P850
689H147	581J096	477K467	403L728	277M658	155P964	803P766
808H412	581J138	483K915	454L650	295M241	158P416	859P417
835H407	602J972	495K507	490L560	300M314	167P908	866P140
886H680	603J671	501K419	492L431	308M391	171P623	878P037
107J490	623J887	525K816	498L026	322M939	173P852	885P620
118J828	632J227	546K240	509L392	329M298		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



## La Société des alcools du Québec annonce que toutes les succursales sur le territoire du Québec sont ouvertes.

- ☐ La S.A.Q. remercie le public pour la patience et la compréhension dont il a fait preuve au cours des dernières semaines.
- ☐ La S.A.Q. remercie son personnel à tous les niveaux pour les efforts déployés afin de continuer à servir la clientèle.
- ☐ La S.A.Q. est heureuse que l'équipe formée de plus de 4 000 employés reprenne son double rôle de conseiller et d'assistant auprès du public consommateur.
- ☐ La S.A.Q. tient à rappeler que le service de commandes postales livrées à domicile par camion, mis sur pied ces derniers jours, est toujours en opération et l'horaire des succursales est le suivant au cours du mois de décembre:

LUNDI	16-12-85	09h30 À 21h00
MARDI	17-12-85	09h30 À 21h00
MERCREDI	18-12-85	09h30 À 21h00
JEUDI	19-12-85	09h30 À 21h00
VENDREDI	20-12-85	09h30 À 21h00
SAMEDI	21-12-85	09h30 À 21h00
LUNDI	23-12-85	09h30 À 21h00
MARDI	24-12-85	09h30 À 17h00
MERCREDI	25-12-85	FERMÉ
JEUDI	26-12-85	13h00 À 21h00
VENDREDI	27-12-85	09h30 À 21h00
SAMEDI	28-12-85	09h30 À 17h00
LUNDI	30-12-85	09h30 À 18h00
MARDI	31-12-85	09h30 À 18h00

**NOTE:** Jeudi le 2 janvier 1986, les succursales seront fermées.

*Cet horaire vaut pour la très grande majorité des succursales. Il y a des cas d'exception, surtout pour les succursales situées dans des endroits éloignés. Dans ces cas, nous vous prions de vérifier auprès de votre succursale habituelle.*

# Des incidents éclatent à Durban

DURBAN, Afrique du Sud (AFP) — Des incidents ont éclaté dimanche dans le port sud-africain de Durban, au terme d'un meeting convoqué par le Front démocratique uni (UDF, principale organisation anti-apartheid légale) pour fêter le récent acquittement de douze de ses dirigeants et réclamer la libération de Nelson Mandela, le plus célèbre des prisonniers politiques noirs, ont rapporté des témoins.

Au terme du rassemblement, qui s'était déroulé sans incident, des policiers sont intervenus avec des matraques et des

fouets pour disperser plusieurs dizaines de jeunes participants noirs qui venaient de lapider des véhicules, en particulier un bus de la police, ont précisé ces témoins.

Les policiers ont également fait usage de gaz lacrymogènes, ont-ils ajouté.

Un porte-parole de la police à Durban a déclaré dans la soirée à l'AFP que la police n'avait procédé à aucune arrestation et n'avait pas connaissance de blessés. Ces incidents n'étaient pas majeurs, a-t-il ajouté.

Le port de l'océan Indien avait été le théâtre de graves

incidents en août dernier. Des heurts dans les ghettos noirs entre des Africains et la police avaient fait près de 70 morts.

## Tension

Dimanche, près de 4.000 noirs et quelques dizaines de blancs et d'indiens, arborant des badges jaunes de l'UDF, s'étaient réunis dans le stade de Curriesfontein à l'appel de l'UDF (qui rassemble quelque 700 organisations anti-apartheid) et du comité pour la libération de Mandela, pour l'un des premiers meetings en

plein air organisé depuis longtemps.

La tension entre la police et les jeunes militants noirs était sensible. Deux membres de la police secrète en civil qui filmaient les orateurs et la foule ont notamment été priés par un organisateur de s'en aller, conformément à un arrangement conclu dans la matinée pour éviter des provocations. Mais les policiers ont continué à filmer depuis le mur d'enceinte du stade, et pendant deux heures des jeunes gens ont déployé des banderoles pour les en empêcher, ont rap-

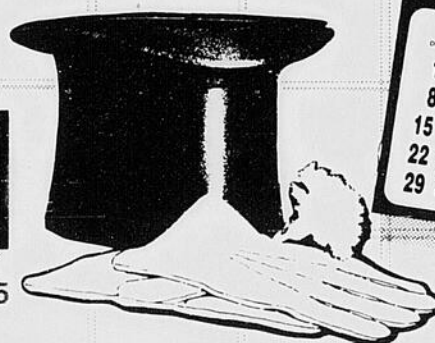
porté les témoins.

Les heurts, auxquels ont notamment assisté plusieurs journalistes étrangers, ont commencé après que des jeunes noirs eurent lancé des pierres sur des autobus puis sur un bus de la police, ainsi que sur la boutique d'un commerçant indien, brisant des vitres.

Un fort contingent de police est intervenu, frappant les jeunes gens ainsi que des noirs ayant participé au rassemblement et se trouvant dans des autobus prêts à partir.

# Calendrier culturel

SEMAINE DU 16 AU 23 DECEMBRE 1985



## Expositions

- LUCIENNE TREMBLAY**  
Huile sur toile  
Lieu: Au restaurant Chez Gosselin, Jonquière
- MARIE-ANDRÉE LAGACE**  
Lieu: La Galerie du Havre, Chicoutimi  
Thème: Nord, Sud
- CATHERINE MARTIN**  
Lieu: A la galerie Gertrude Leblanc  
Pour informations: 543-8096
- COLLECTION DE FOSSILES de M. Philippe St-Gelais**  
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière
- CONVERSATION SUR L'INVERSION de M. Jean-Pierre Harvey**  
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière
- VLADIMIR SMIRNOFF**  
Lieu: Bibliothèque de l'école Laure-Conan  
Heures: Ouverture de l'école
- REALISATIONS DES ENFANTS ET ADOLESCENTS EN DESSIN ET GRAPHISME-BANDES DESSINEES**  
Lieu: Salle «Les catacombes», Centre socio-culturel, Chicoutimi
- JUSQU'A LA FIN DE DECEMBRE JEAN-GUY PERRON**  
Peintures à l'huile  
Lieu: Banque de Montréal, Place du Saguenay
- ANGELO RASMUSSEN**  
Lieu: Restaurant Le Café Populaire, Bagotville  
Heures: Aux heures du restaurant
- GASTON BERNIER**  
Lieu: Caisse populaire de Dolbeau
- JUSQU'AU 19 DECEMBRE PHILIP BERGERSON**  
Exposition photographique  
Lieu: Galerie Séquence, Jonquière, 2e étage  
Pour inf.: 547-0013
- JUSQU'AU 19 DECEMBRE GERVAYSE SIMARD-GAUDREAU**  
Vitreaux, peintures à l'huile, sur soie, cuir ciselé  
Lieu: Bibliothèque municipale de Dolbeau  
Heures: Mardi: 13h00 à 17h00; 19h00 à 20h30  
Mercredi: 19h00 à 20h30  
Jeudi: 13h00 à 17h00; 19h00 à 20h30  
Entrée libre

## JUSQU'AU 20 DECEMBRE

- ANDRÉ JEAN**  
Lieu: Au bar Le Clouseau, l'Hôtel Chicoutimi
- JUSQU'AU 22 DECEMBRE MINERAUX ET PIERRES PRE-CIEUSES**  
Lieu: Musée du Saguenay
- JUSQU'AU 22 DECEMBRE AGNES RIVERIN**  
Aquarelles  
Lieu: Centre socio-culturel de Chicoutimi, salle «Le Couloir»  
Heures: du lundi au vendredi: 8h30 à 11h30; 13h00 à 16h30 et 19h00 à 22h00  
Samedi et dimanche: 13h00 à 16h30
- JUSQU'AU 31 DECEMBRE HELENE BECK, ANDRÉ BERTOUNESQUE**  
ALDO CUSAN, YVONNET-GAGNON  
GILLES E. GINDRAS, VLADIMIR HORIK  
JEAN-PAUL LAPOINTE  
Lieu: Galerie d'art Le Collectionneur, Jonquière  
Heures: de 13h00 à 21h00 du mardi au samedi inclus
- JUSQU'AU 5 JANVIER SUR LES NOELS TRADITIONNELS D'ANTAN**  
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière  
Ouverture: Dimanche, le 15 déc., à 15h00, au Centre national d'expositions où des élèves d'Atelier de musique de Jonq. nous entraîneront sur des airs de Noël.

## JUSQU'AU 5 JANVIER

- EXPOSITION THEMATIQUE**  
La crèche de Noël  
Lieu: Salle Parlo-Art
- JUSQU'A LA FIN DE JANVIER ANDRÉE H.-BELANGER**  
Huiles sur toile  
Lieu: Banque Nouvelle-Ecosse, Galeries de Jonquière; Hôtel Le Roussillon, Jonquière; Trust Royal, Place Davis, Arvida

## JUSQU'AU 1er FEVRIER

- WILLIAM CYR ET JULIE CAZES**  
Exposition d'oeuvre d'art, tableaux à l'huile, dessins, émaux sur cuivre  
Lieu: Garage «Chic Pontiac Buick Ltée», Salon des ventes, 80, Racine est, Chicoutimi  
Heures: du lundi au vendredi: 9h00 à 21h00  
Entrée libre

## Cinéma

- 16 DECEMBRE LA RIVIERE**  
Lieu: Ciné-Club salle François-Brassard de Jonquière  
Heure: 20h00  
Adm.: \$10 étudiant (30 projections) - \$20 non-étudiant
- 16 DECEMBRE LE MATOU**  
Lieu: Ciné-Club de l'Auditorium Dufour  
Heure: 17h00 et 20h00
- JUSQU'AU 19 DECEMBRE SEMAINE EN SOIRÉE**  
Cinéma 1  
**TOUCHE**  
Heures: semaine: 19h35, dimanche: 13h35, 19h35
- RETOUR VERS LE FUTUR**  
Heures: semaine: 21h25, dimanche: 15h25, 21h25
- Cinéma 2**  
**FAUT PAS EN FAIRE UN DRAME**  
Heures: semaine: 19h20, dimanche: 13h20, 19h20
- COCOONS**  
Heures: semaine: 21h05, dimanche: 15h05, 21h05
- Cinéma 3**  
**GREMLINS**  
Heures: semaine: 19h20, dimanche: 13h20, 19h20
- PALE RIDER LE CAVALIER SOLITAIRE**  
Heures: semaine: 21h15, dimanche: 15h15, 21h15
- Capitol**  
**MINOUCHE L'INSATIABLE**  
Heures: semaine: 19h30, dimanche: 13h30, 19h30
- LE VOILIER DES PASSIONS**  
Heures: semaine: 20h40, dimanche: 14h40, 20h40
- 22 DECEMBRE L'HISTOIRE SANS FIN**  
Lieu: Bar Le Vertige

## Théâtre

- 18 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU «LA VOIE LACTEE»**  
Lieu: Ecole Jean-Fortin, St-Honoré  
Heure: 19h00
- 19 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU A DEUX SUR UN PETIT BANC**  
Lieu: Ecole La Source, St-Honoré  
Heure: 9h15
- 19 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU «LA VOIE LACTEE»**  
Lieu: Ecole St-Alfred, Kénogami  
Heure: 18h45
- 20 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU FRIMOUSSE AUX PAYS DES EMOTIONS**  
Lieu: Ecole Notre-Dame de l'Assomption, Arvida  
Heure: 8h45
- 21 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU LES SUPERS MINOUS**  
Lieu: Ecole Ste-Cécile, Kénogami
- 21 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU FRIMOUSSE AU PAYS DES EMOTIONS**  
Lieu: Motel Universel, Chicoutimi  
Heure: de 13h00 à 16h00
- EGALEMENT LE 21 DECEMBRE**  
**LA 6e émission de Noël d'Orangine**  
«LA VEILLE DE NOEL»  
Lieu: sur les ondes de CJPM-TV  
Heure: 17h30
- 22 DECEMBRE THEATRE FROU-FROU A DEUX SUR UN PETIT BANC**  
Lieu: Salle Kiwi, La Baie  
Heure: 14h00 à 16h30  
EGALEMENT  
Lieu: au Palais municipal de La Baie  
Heure: 9h30 à 11h30
- 22 DECEMBRE SUPERS MINOUS**  
Lieu: Roussillon Saguenay  
Heure: 9h30 à 11h30  
EGALEMENT  
Lieu: Salle des Chevaliers de Colomb, Arvida  
Heure: 14h30 à 16h30  
Pour inf.: Claire Blackburn, 543-5545

## Livres

- 17 DECEMBRE CLEMENT FORTIN**  
«Cent peintres rendent hommage à Maria Chapdelaine»  
Lieu: Centre socio-culturel, Chicoutimi  
Heure: 20h00  
Entrée libre
- JUSQU'AU 20 DECEMBRE RENCONTRE AVEC LE PERE NOEL**  
Lieu: Bibliothèque municipale de Chicoutimi  
Heure: de 18h00 à 20h00

## Spectacles

- 18 JANVIER Tournée Hydro-Québec**  
Chef invité: J.F. Sénart  
Ensemble vocal du Conservatoire de Chicoutimi  
Lieu: Auditorium Dufour  
Heure: 20h30
- Egalement LE 19 JANVIER**  
Lieu: Eglise de Métabetchouan  
Heure: 20h00
- 19 DECEMBRE ELEVES DE L'ECOLE DE MUSIQUE ET SOLFEGE DE CHICOUTIMI**  
«RENDEZ-VOUS MUSICAL»  
Lieu: Centre socio-culturel, Chicoutimi  
Heure: 19h00  
Entrée libre

Calendrier culturel  
Progrès-Dimanche  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi  
G7H 5C1

Informations à inscrire dans vos communiqués:

- 1) Le jour et la date de l'activité.
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...).
- 3) Le titre de la production.
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
- 6) L'admission.

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR  
SAGUENAY**

**ALMA  
ET LES  
ENVIRONS**

**ST-FELICIEN  
ET LES  
ENVIRONS**

**545-4474 668-4506 679-3832**

## TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.00	\$4.85
2 jours	\$4.50	—
3 jours	\$5.00	—
4 jours	\$6.00	—
5 jours	\$7.00	—
6 jours	\$8.00	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Encadrement autour de l'annonce	\$1.65	\$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.65	\$1.65

**Note:**  
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de \$0.50 du tarif régulier.

### ANNONCES PLACARDS

### NO DE DEPARTEMENT

Courrier à expédier à l'annonceur  
Courrier retenu à nos bureaux

### AVIS

	Avec photo	Sans photo	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

### POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT

### PRIERES AU SAINTS

### QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 13h30 la veille de la parution.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après vendredi, 12h30.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- A partager ..... (1)
- A vendre ou à louer ..... (2)
- Bâtisses
- commerciales ..... (3)
- Bloc appartements ..... (4)
- Chalets à vendre ..... (5)
- Chalets à louer ..... (6)
- Chambres à louer ..... (7)
- Commerces à vendre ..... (8)
- Commerces à louer ..... (9)
- Condominiums à vendre ..... (10)
- Condominiums à louer ..... (11)
- Fermes à vendre ..... (12)
- Garages à vendre ..... (13)
- Garages à louer ..... (14)
- Locaux à louer ..... (15)
- Logements à louer ..... (16)
- Maisons à vendre ..... (17)
- Maisons à louer ..... (18)
- Maisons mobiles à vendre ..... (19)
- Maisons mobiles à louer ..... (20)
- Terrains à vendre ..... (21)
- Terrains à louer ..... (22)

### VEHICULES

- Autos à vendre ..... (30)
- Avions à vendre ..... (31)
- Bateaux à vendre ..... (32)
- Camions à vendre ..... (33)
- Machinerie ..... (34)
- Motos à vendre ..... (35)
- Motoneiges à vendre ..... (36)
- Pièces et accessoires ..... (37)

- Remorques ..... (38)
- Roulottes à vendre ..... (39)
- Roulottes à louer ..... (40)
- Souffleuses à vendre ..... (41)
- Tracteurs à vendre ..... (42)
- Véhicules divers ..... (43)

### EMPLOI - ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours ..... (50)
- Occasion d'affaires ..... (51)
- Offres de services ..... (52)
- Personnel demandé ..... (53)

### DIVERS

- A donner ..... (60)
- A vendre ou à échanger ..... (61)
- Ameublement ..... (62)
- Animaux à vendre ..... (63)
- Bois de chauffage ..... (64)
- Camping ..... (65)
- Coin du bébé ..... (66)
- Demandé ..... (67)
- Divers ..... (68)
- Equipement de bureau ..... (69)
- Equipement commerce et rest. .... (70)
- Musiques et accessoires ..... (71)
- Ordinateurs et jeux ..... (72)
- Perdu ou retrouvé ..... (73)
- Photos et vidéo ..... (74)
- Poèles à bois ..... (75)
- Sport, chasse et pêche ..... (76)
- Vacances, voyages ..... (77)
- Vêtements ..... (78)

## AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

\* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. **La Direction**

## QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR:**  
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.00  
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:  
Saguenay-Lac-Saint-Jean:

3 mois \$ 45.00  
6 mois \$ 80.00  
1 an \$160.00

Autres régions du Canada:  
6 mois \$ 87.50  
1 an \$175.00

Pays étrangers:  
6 mois \$100.00  
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## A partager (01)

4 1/2 pièces, \$125.00 par mois, meublé, non chauffé, tél.:543-9449, le matin.

## Bâtisses commerciales (03)

JONQUIERE: centre-ville, propriété commerciale grandeur 55x40, 2 étages, grand terrain: environ 10,000 pi.car. Tél.:547-2622 entre 9h00 et 17h00.

## Chalets à vendre (05)

CAMP DE CHASSE, meublé, situé au lac Gamelin, Notre-Dame d'Hébertville, tél.:668-3941.

LA BAIE: chalet-maison 24x40 avec sous-sol, semi-meublé, tapis, lustres, rideaux, chauffage électrique et bois, terrain 150x300 peloussé, remise 24x20, construction 5 ans, habitable à l'année, acheteur sérieux, tél.:544-8908.

RIVIERE-DU-MOULIN: CHALET A VENDRE POUR DEMENAGER AU COMPLET OU EN SECTIONS, GRANDEUR 28x40. CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

## Chambres à louer (07)

ARVIDA: chambre à louer, personne sérieuse seulement, du lundi au vendredi, tél.:548-9757.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante, \$41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.:Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, salle de bains, douche, cuisine communautaires, accessoires fournis, entrée indépendante, à voir, très propres. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: grande chambre, toutes commodités, cuisine commune, idéale pour personne aimant la tranquillité, très propre, à voir, quartier résidentiel. Tél.:545-0147 après 17h00.

CHICOUTIMI: très belle chambre, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, près université, cégep, tél.:543-9797, 673-7700.

CHICOUTIMI: chambres, avec salle de bains individuelle, libre immédiatement, endroit tranquille, tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: centre-ville, 35, Smith ouest, possibilité de se faire à manger, personne sérieuse, \$50.00 par semaine, tél.:545-4818, 543-5602.

CHICOUTIMI: chambre voisin de Place du Saguenay, Tél.:545-4684.

CHICOUTIMI: centre-ville, accès laveuse, sècheuse, \$30.00 par semaine, tél.:543-5562, 545-6612.

CHICOUTIMI-NORD: endroit tranquille, propre, salle de bain avec douche, salle de lavage, personne fiable. Tél.:543-4176.

CHICOUTIMI: eau courante, poêle, frigo individuel, entrée indépendante, stationnement, près de l'UQUAC, cégep, tél.:549-3594.

JONQUIERE: près du cégep, cuisine commune avec entrée indépendante, tél.:547-6115.

ST-FELICIEN: chambres et pension, salle de bains individuelle. Tél.:679-3346.

## Commerces à vendre (08)

CHICOUTIMI: directement de la propriétaire, boutique unisex, bon chiffre d'affaires, salle de couture. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-9476.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, dépanneur. Vous voulez être votre propre patron, c'est votre chance. Bien situé, bon chiffre d'affaires, financement par le propriétaire. Tél.:544-1645 sur semaine entre 17h00 et 21h00 et fins de semaine.

COMMERCE de livres et disques d'occasion. Tél.:673-4392, après 17h00, sur semaine.

MINI-RESTAURANT 12x28, isolé, ouvrable à l'année, 17 places assises, très fonctionnel, construit sur roues. Peut facilement être déménagé, demi-prix. A voir, au 875, St-Wilbrod, Hébertville-Station ou téléphonez après 18h00: 344-1446.

## Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: entrepôt réfrigéré, rue Jacques-Cartier, centre-ville, 5,000 pi.car., libre fin décembre, moins de \$5.00 le pi.car., tél.:M. Turcotte radio: 696-7294.

CHICOUTIMI: rez-de-chaussée, espace à bureaux 670 pi.car. \$415.00 mensuel. INF.:Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: entrepôt 12x36, chauffé, tél.:545-3533, 674-9142.

CHICOUTIMI: local commercial, boulevard Talbot, près du Rond-Point, 1,100 pi.car. Tél.:jour: 548-7103, soir: 548-1288.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: Tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

## AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

**LA DIRECTION**

JONQUIERE: Rue St-Hubert, 2 locaux de 900 pi.car., neufs, air climatisé, grand stationnement, libres immédiatement, très beaux locaux d'affaires. André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

JONQUIERE: local commercial, 25x50, pouvant servir pour menuiserie, mécanique, peinture, débousselage ou entreposage, avec service de s. Situé parc industriel. Tél.:548-4071.

## Logements à louer (16)

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.:548-2175, 548-9023.

ARVIDA: 2744, Vaudreuil, 3 1/2 pièces, décembre gratuit, libre immédiatement. Tél.:672-4844, 672-4877, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2 dans un bas, 4 1/2, libre, s'adresser 2720, Marquette, tél.:542-8019, 548-6766.

ARVIDA: 3 1/2, neuf, ultra moderne, dans haut de maison style canadien, entrée indépendante, tél.:548-6369.

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, libres immédiatement, tél.:548-2828, 542-8127, visites au 2485 Langelier, app.21.

ARVIDA: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, NON MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, \$375.00. DEUX 4 1/2, NON CHAUFFES, NON MEUBLES, NON ECLAIRES, LIBRES IMMEDIATEMENT, \$425.00 ET \$430.00. SITUES PRES DES CENTRES COMMERCIAUX, UNIVERSITE, GRANDS RESTAURANTS. TEL.:543-3966, APRES 17H00.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place Saguenay, meublé, tél.:545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: APPARTEMENTS 3 1/2, 4 1/2, PRES UNIVERSITE, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, PISCINE EXTERIEURE, PRES CEGEP ET HOPITAL 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES. TEL.:549-9983, 696-0727, 543-7585, 549-6909.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 2 minutes centre-ville, 4 1/2, neuf, très bien isolé et insonorisé, finition intérieure superbe. Tél.:M. Turcotte, radio: 696-7294.

CHICOUTIMI: 4 1/2 NEUF, BALCON, PORTE-PATIO, LIBRE IMMEDIATEMENT, 314 RUE MALRAUX, TEL.:678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 100 mètres du cégep, chauffé, éclairé, \$290.00. Tél.:548-7565, sur semaine seulement.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, hors-sol, neuf, non chauffé, non éclairé, toutes commodités, \$300.00. Tél.:549-3668.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVAISSALLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'glise St-Luc, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4 1/2, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE, SITUÉ ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLORDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

## LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot  
(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.
- PLUS DE 3,000 PIEDS CARRÉS POUR ESPACE DE BUREAUX

## La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1  
Tél.: 545-4474

## Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 4 1/2, MEUBLE, 699, BOUL. ST-PAUL, PREMIER ETAGE, \$225.00. Tél.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (frais vires).

CHICOUTIMI-NORD: deux 4 1/2 pièces, neufs, tél.: 545-9255.

CHICOUTIMI-NORD: sous-location, 4 1/2, moderne, libre 1er février, tél.: 543-5208, 543-0538.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, arrière Place Saguenay, \$335.00. Tél.: 549-5420.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière C.J.P.M., moderne, neuf, rez-de-chaussée, entrée indépendante, entrées laveuse sècheuse, tél.: 543-6888, 549-9792.

## LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI  
Près de Place du Royaume: 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces neufs.  
Près du Cégep: 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 Arrière Polyclinique Saguenay: 3 1/2 - 4 1/2.  
Tous peuvent être meublés, semi-meublés ou non meublés.

**549-9983,  
696-0727,  
543-7585.**

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place Royaume, neuf, très bien situé, style condo, 21ème étage, tél.: 543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI: finis modernes, libres immédiatement, 4 1/2 pièces, \$325.00, 5 1/2 pièces, \$415.00, non chauffés, non éclairés, situés coin Fafard et Taché. Tél.: 549-6648, jour, 549-9039, soir.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$225.00. Tél.: 545-6098, 543-6725, après 5h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffé, libre immédiatement, \$350.00. Tél.: 545-8088, 543-6725, après 5h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, meublés, quartier des Saguenéens, libre 1er janvier. Tél.: 549-0238.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, centre-ville, 34A, Bossé ouest, libre immédiatement. Tél.: 543-5156.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, bien situé, rue Orléans, libre 1er janvier, \$315.00. Tél.: 543-7140.

CHICOUTIMI: 4 1/2, insonorisé, service de conciergerie, libre 1er décembre. Tél.: 696-2550, 549-7434.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, prix à discuter, tél.: 545-3533, 696-0612.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, près cégep et hôpital, libre immédiatement, tél.: 696-2344, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, tél.: 545-4344.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, toiles, lave-vaisselle, porte-patio, tél.: 545-4344.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, à sous-louer 1er janvier au 31 mai, décembre gratuit, moderne, neuf, arrière Place Royaume. Tél.: 543-5001, 543-5951.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Georges-Vanier, \$380.00 et \$380.00, tél.: 543-1721.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libre immédiatement, tél.: 545-0542.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rez-de-chaussée de maison, rénové à neuf, libre immédiatement, \$295.00, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique. Tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sècheuse, \$385.00, libre immédiatement. Tél.: 544-5853.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, rue Lorne, tél.: 543-7044.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, éclairé, près du parc industriel, du haut Saguenay, \$450.00, libre 1er février, tél.: 545-9494.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude, libre 21 décembre, très très propre, tél.: 545-9841.

CHICOUTIMI: 5 1/2, refait à neuf, centre-ville, tapis, stationnement 2 voitures, non chauffé, non éclairé, \$385.00. Tél.: 543-8640 demandez Yvon, 543-3760.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, semi-meublés, éclairés, avec balcon, centre-ville, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près des centres d'achats, décembre gratuit, tél.: 545-9816, après 17h00, Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: paroisse Christ-Roi, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, eau chaude fournie, stationnement, remise, libre immédiatement. Inf.: 30, St-Vincent ouest, 543-0166.

CHICOUTIMI: 192, Thomas-Duperré, 5 1/2, libre 1er décembre, non chauffé, non éclairé, \$395.00, tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, beau 4 1/2, fini moderne, en spécial, à voir. Tél.: 545-1199.

CHICOUTIMI-NORD: 2719, Roussel, 5 1/2, \$300.00, non chauffé, libre immédiatement, tapis, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situé 492, rue des Crécerelles, app. 17, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, \$335.00, tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublés, 802, boulevard Ste-Geneviève, tél.: 549-9628, 549-6003.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, à sous-louer, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, piscine extérieure, repeint à neuf, \$250.00, libre immédiatement. Tél.: 543-9072, bur.: 543-1302 demandez Dominic Bérubé.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, meublés ou non, non chauffés, situé 542, des Crécerelles, libres immédiatement, \$385.00. Tél.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, dans jumelée, non chauffé, non éclairé, sur 2 étages, remise extérieure. Tél.: 543-3922, 543-8147.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, tapis, près Ecole Laure-Conan. Tél.: 545-2782.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2, \$300.00, libre immédiatement, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$275.00. Tél.: 549-4246.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, non éclairé, non chauffé, remise extérieure, \$375.00. Tél.: 543-0576, après 16h00.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-2903, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublés, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, moderne, près cégep, libre immédiatement. Tél.: 547-8164, 542-0887.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, un mois gratuit. Pour Informations, tél.: 547-2527.

JONQUIERE: 5 1/2, neuf, non chauffé, tapis, lampes, poées, libre immédiatement, \$415.00. Aussi, 3 1/2, non chauffé, très propre, libre immédiatement. \$315.00. Tél.: Jour: 547-7363, soir: 544-5270.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$350.00 par mois, un mois gratuit. Tél.: 542-5077.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, non meublés, rénové à neuf, rue de l'Anjou, entrée indépendante, \$360.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-4976.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, moderne, meublés, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, libre immédiatement, \$330.00 par mois, 4078, de la Loire, app. 4. Tél.: 548-6951.

JONQUIERE: centre-ville, grand 3 1/2 pièces, neuf, premier étage, planchers de parquetterrie, porte-patio, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$395.00. Tél.: 547-6528.

JONQUIERE: centre-ville, à sous-louer, 4 1/2, libre immédiatement, \$215.00, tél.: 547-5446, 548-5164.

JONQUIERE: 4 1/2, plus grande salle de lavage, 3584, Quimé, libre 1er février, tél.: 547-3927, 542-9468.

JONQUIERE: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-8490.

JONQUIERE: grand 4 1/2 neuf, libre immédiatement, mois de décembre gratuit. Tél.: 547-9282, 543-6292, demandez Sylvie, 542-8121 demandez François.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, \$400.00, tél.: 542-7288.

JONQUIERE: grand 5 1/2, 21ème étage, escalier intérieur, très propre, libre 1er février, \$400.00, tél.: 542-0496.

JONQUIERE: 3 1/2 meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$325.00, 3605, du Roi-Georges. Tél.: 542-4774.

JONQUIERE: St-Jacques, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$385.00 par mois, près dépanneur, parc. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, armoire de cuisine refaites, meublés, laveuse, sècheuse, troisième étage, rue Fortin, libre immédiatement, \$350.00. Tél.: 542-8714.

JONQUIERE: deux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, rénovés, coin Ste-Claire et St-Laurent, stationnement et entrée indépendants, \$410.00, libre immédiatement, et 1er février. Tél.: 542-8714.

LA BAIE: boul. St-Anicet, près Aéroport, 5 1/2, premier mois gratuit, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 544-4145.

LA BAIE: grand 4 1/2, eau chaude fournie, chauffé, prix réduit pour saison hivernale, tél.: 548-6757, soir ou 543-9619.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084.

LA BAIE: 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libre immédiatement, \$240.00. Tél.: 544-6233.

LA BAIE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libre immédiatement, \$300.00. Tél.: 544-6233.

LA BAIE: 4 1/2, neuf, \$320.00, non chauffé, non éclairé, janvier gratuit, libre 22 décembre, tél.: 544-5990.

LA-BAIE: 4 1/2 pièces, neufs, insonorisés, rue Alfred-Dubuc, secteur polyvalente. Tél.: 544-8327, 549-7995.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, 1405B, BOUL. RENAUD, MODERNE, STATIONNEMENT, BALCON, \$245.00. Tél.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, neuf, balcon, 21ème étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.: 545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, neuf, situé 1500, du Poitou. Tél.: 549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer, luxueux 5 1/2 pièces, broyeur, bidet, 2 éviers, 2 lavabos, haut de maison, non chauffé, non éclairé, \$440.00, libre immédiatement, décembre gratuit. Tél.: 545-6916.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement, tél.: 545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés; libres 1er janvier. Tél.: 545-9771.

ST-AMBROISE: sous-sol, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, libre 1er janvier, tél.: 672-4502.

ST-HONORE: à sous-louer, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$225.00, libre immédiatement. Tél.: 673-7542.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 avec sous-sol, \$300.00 par mois, libre 1er janvier, non chauffé, tél.: 548-1647.

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: deux grands 4 1/2, eau chaude fournie, voisins de place Saguenay, 11 bras, libre immédiatement, tél.: 696-4205, 545-4004, 545-6187, 549-9343.

VILLE-DE-LA-BAIE: secteur Grande-Baie, grand 4 1/2, tapis neuf, propre, lustres, toile verticale salon. Tél.: 544-2696, 544-3651.

JONQUIERE: duplex 5 1/2, \$425.00 par mois, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Tél.: 542-5077.

## Maisons à vendre (17)

CHICOUTIMI-NORD: 160, St-Denis, quartier Ste-Claire, superbe résidence, bien rénovée, terrain 13,200 pi. car., abri d'auto, pas de voisin arrière, très beau quartier. Informations, André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

CHICOUTIMI: 3 chambres, lave-vaisselle, planchers bois, quartier Polyclinique, 435, Maria-Chapdelaine, directement du propriétaire. Tél.: 276-5245.

CHICOUTIMI: face au Parassol, vue panoramique sur le Saguenay, 51'x42', bien entretenue, extérieur brique, planchers bois franc, solarium triple verre, foyer, sous-sol fini, garage double, entrée 400 amps. Convient pour bureau d'affaires, grand terrain prysagé avec piscine creusée 20x40. Tél.: 549-4543.

CHICOUTIMI-NORD: CONSTRUCTION 1985, REVENUS AU SOUS-SOL, VUE PANORAMIQUE, 2 STATIONNEMENTS INDEPENDANTS, INFORMATIONS: JEAN BOUCHARD, AGENT ASSOCIE, 545-1658, RE/MAX SAGUENAY INC., COURTIER.

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, située 2719, Roussel, libre immédiatement, \$40,000.00 (\$10,000.00 comptant), tél.: 549-5149.

JONQUIERE: maison à revenus, 2 logements modernes de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, directement du propriétaire, tél.: 547-1661.

LA BAIE: 6 1/2 PIÈCES, VUE PANORAMIQUE, FACADE BRIQUE, QUARTIER NEUF, TERRAIN 15,000 P.I. CAR., PAS D'AGENT, TEL.: 544-7662.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve à revenus, porte-patio, patio 12x12, armoires mélamine, stationnement indépendant, terrain 60x100, garantie 5 ans du PCMN, prête à être habitée immédiatement. Tél.: 549-3450.

CHICOUTIMI: rue Albany, arrière Place Saguenay, bi-familiale, 5 1/2, en construction, prête 15 janvier, haut: \$550.00, bas: \$450.00, tél.: 545-1113.

CHICOUTIMI: rang St-Paul, très belle résidence, \$450.00 par mois. Inf.: René Savard de Sagami André Gagnon Inc., 549-4887.

CHICOUTIMI: rue des Clairons, bungalow, 3 chambres, très propre, \$435.00 mois, libre 1er janvier. Tél.: 547-4149, 548-9406.

CHICOUTIMI-NORD: Maison très propre à louer ou à vendre, tél.: 543-9005.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 5 1/2 pièces, 3 chambres, foyer, planchers bois franc, aucun voisin arrière, \$505.00. Tél.: 548-4070.

FLORIDE: maison meublée, 3 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, près d'un lac, avec plage, tél.: 548-2506.

JONQUIERE: duplex 5 1/2, \$425.00 par mois, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Tél.: 542-5077.

## Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: maison mobile 60x10, 2 chambres; roulotte de voyage 18 pieds, idéal pour chalet ou bureau de chantier. Tél.: 543-1718, 543-3083.

LATERRIERE: avec beau terrain 65x200, remise, située 3921, Portage sud, \$17,000.00. Tél.: 678-9877.

ST-AMBROISE: 59 La Prairie, maison mobile 14x72, tél.: 542-5877.

## Maisons mobiles à louer (20)

MIAMI: 79ième rue, maison mobile à louer, tél.: 544-3192.

## Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: PRÈS DU CENTRE D'ACHAT, GRAND TERRAIN MULTI-FAMILIAL, TRES BON PLACEMENT. BAS PRIX. INFORMATIONS: JEAN BOUCHARD, AGENT ASSOCIE, 545-1658, RE/MAX SAGUENAY INC., COURTIER.

CHICOUTIMI-NORD: 8,500 pieds, côté: 225, St-Ephrem, multifamilial. Tél.: 545-9218.

CHICOUTIMI: près de Laterrière, 2 demi-lots à bois, feuillus et résineux, acheteurs sérieux seulement. Tél.: 545-3064.

## Autos à vendre (30)

ACADIAN 1979, 2 portes, automatique, 50,000 kilomètres, très propre. Tél.: 662-7013.

ATTENTION VOITURE EXCEPTIONNELLE: SAAB 900 TURBO SPECIALE EDITION 1984 1/2, équipement au complet, 15,000 kilomètres seulement, jamais sorti l'hiver, prix valeur à neuf: \$34,800.00, laissée: \$25,500.00 non négociable. Achetez sérieux seulement. Tél. bur.: 549-7633 demandez Bruno Bourgault, réa.: 545-6930 (fin de semaine).

BUICK LE SABRE LIMITED 1980, entièrement équipée, 4 portes, comme neuve. Tél.: 662-7013.

BUICK SKYLARK 1985, 2.8 litres, V-6, automatique, 8,000 kilomètres. Tél.: 672-2291.

CAMARO 1984, gris charcoal, avec bandes décoratives, toit ouvrant, 35,000 kilomètres, à voir au 35, Smith ouest, Chicoutimi. Tél.: 545-4818, 543-5602, Jean-Paul Gagnon.

COMET 1977, très bonne mécanique, \$495.00 discutable. Tél.: 543-5058.

DODGE COLT 1983, manuelle, 4 cylindres, 76,000 kilomètres, couleur grise, cause: départ, prix en bas de la cotation, prix discutable, tél.: 547-4381, 542-4785.

DODGE COLT 1983, 4 vitesses, 4 portes, hatchback, mécanique A-1, 35,000 milles, très propre, \$2,900.00. Tél.: 549-7807.

FORD PINTO 1979, très très propre, 4 pneus d'hiver à clous, très bon prix, tél.: 696-2510, 549-6958.

FORMULA 1977, air climatisé, vitres électriques, besoin d'une peinture, très bonne auto pour les pièces, \$400.00 négociable. Tél.: 543-9128.

GIRARD AUTOS, achat et vente autos et camions usagés. Transfert de particulier à particulier. Meilleur prix en ville. 1401, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 543-1718, 543-3083.

HONDA CIVIC 1981, 5 vitesses, grise, très bon état, 60,000 milles, tél.: 672-4783, jour ou 672-2858, soir.

HONDA CIVIC 1978, transmission manuelle, bonne condition, \$1,300.00, tél.: 543-7043.

# LOCAL A LOUER

situé au 367, Racine est  
Chicoutimi, Québec

«HAUT DE LA COTE»

Rez-de-chaussée 2,940 p.c.  
Sous-sol 1,700 p.c.

Disponible immédiatement. Le sous-sol comprend deux vouîtes pouvant servir à l'entreposage de fourrures.  
Peut être loué en tout ou en partie

Pour renseignements  
communiquez au: **549-0088**

ou faites parvenir votre demande à:  
**Les Magasins Continental Ltée**

C.P. 1501  
Chicoutimi, Québec  
G7H 5L3

LYNX 1985, 1.6 litres h.o., manuelle, prix à discuter. Tél.: 673-7737.

MAZDA GLC 1980, garantie un an. Tél.: 544-6663, après 17h00.

MINI-AUTSTIN 1979, pour les pièces, moteur A-1, tél.: 545-4029.

PETIT BUICK REGAL sport 1980, sièges baquets, console au plancher, vitres électriques, radio AM-FM stéréo, volant ajustable, moteur 301 po. cu., économique, peinture neuve, mécanique A-1, 45,000 milles, faut voir, \$4,200.00. Tél.: 549-7807.

PLYMOUTH TC-3 1981, mécanique A-1, 4 vitesses, moteur 2.2, peinture neuve, garantie 3 mois, prix de cotation: \$4,200.00, laissée: \$3,000.00. Tél.: 668-2201.

PLYMOUTH DUSTER 1974, 6 cylindres, automatique, bas millage, mécanique A-1, une seule propriétaire, \$650.00. Tél.: 549-7807.

PLYMOUTH VOLARE 1979, 6 cylindres, peinture neuve, mécanique A-1, très propre, \$2,000.00, demi-lots à bois, feuillus et résineux, acheteurs sérieux seulement. Tél.: 545-8745.

PONEY GLS 1985, prix à discuter, tél.: 542-6707.

RENAULT ENCORE 1985, garantie 4 ans ou 100,000 kilomètres, 2,600 kilomètres, équipement complet. Tél.: 544-5853.

STELLAR GSL, 1985, 4 portes, automatique, essence ordinaire, 9,000 kilomètres, servo-freins, radio-cassette, tél.: 543-5113.

THUNDERBIRD 1978, très propre. Tél.: la semaine, entre 9h00 et 17h00, 543-7919.

VOITURE économique, petite Chevelle Malibu, 1978, 4 portes, automatique, V6, 200 p.c., très propre, mécanique A-1, \$1,200.00, tél.: 549-7807.

## Bateaux à vendre (32)

LARSON 16'5"; 1985, pont ouvert, \$8,000.00, spécial: \$3,000.00, légères imperfections, tél.: 547-2022.

MOTEUR Evinrude 4.5, démonstrateur, garanti à neuf, \$700.00. Tél.: 547-2022, Saguenay Marine.

## Camions à vendre (33)

CAMION F-150 1984, 78,000 kilomètres, état neuf, boîte de verre, prix à discuter, tél.: heures d'affaires 8h00 à 17h00 545-2434.

CHEVROLET 1976, 1/2 tonne, peinture neuve, mécanique très bonne condition, \$1,200.00. Tél.: 543-6965.

FORD F-250 1979, moteur 300, 4 vitesses, avec boîte, bonne condition, tél.: 543-7480, 543-7447.

GMC F-15, 1985, KING CAB, V-6, 2.8 litres, transmission automatique, over drive, boîte protectrice noire, système de son, 8 radiaux, 16,000 kilomètres, \$11,500.00, tél.: 545-8957, après 18h00.

G.M.C. SUBURBAN 1977, très propre, \$2,000.00. Tél.: 695-0269.

GMC VALUE VAN 1978, 2 tonnes, servofreins, servodirection, très bonne condition, tél.: 548-6462.

G.M.C. 1980, 1/2 tonne, 6 cylindres, 4 vitesses, comme neuf. Tél.: 662-7013.

JIMMY 4x4 1984, 29,000 kilomètres, transmission automatique, tél.: jour: 543-1489, soir: 548-6092.

PICK-UP DODGE 3/4 tonne 4x4 1974; CHEVROLET 5 tonnes avec boîte fermée 18 pieds; aussi choix de plusieurs 4x4, Pick-Up régulières et panets. Prix défiant toute compétition. Tél.: 543-1718, 543-3083.

PICK-UP FORD RANGER 1984, 19,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 543-3232.

## Machinerie (34)

Camion MACK 1979, avec boîte à gravier, moteur 300, différentiel 18x44, tél.: 678-9623.

## Motos à vendre (35)

KAWASAKI KZ-1000 1977, \$1,500.00. Tél.: 696-2554.

QUATRE ROUES Yamaha 1985, YTM-200, équipé d'une grappe à neige, 30 heures d'usage, tél.: 547-1175 entre 17h00 et 19h00.

TROIS ROUES HONDA 200, 1982, très propre, \$950.00, cause: départ. Tél.: 549-2522.

## Motoneiges à vendre (36)

ALPIN 1981, très bonne condition, \$3,500.00, tél.: 548-5293.

MOTONEIGE SAFARI 1984, état neuf, prix à discuter, tél.: 548-9679.

RABAIS de 15% sur pièces motoneiges toutes marques. C.O.D., commandes téléphoniques acceptées. Accessoires de Motos ADM, 1494, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 549-7972.

TOUTES LES PIÈCES d'un moteur 464cc Ski-Doo Everest liquide 1980. Tél.: 542-6733.

Vente de pièces neuves et usagées pour toutes marques de motoneiges. Réparation de moteurs, vilebrequin (Crankschaft), Accessoires de motoneige: habits, casques, etc. André Bouchard Inc., 5869, boul. Talbot, Laterrière, tél.: 678-9511.

## Pièces et accessoires (37)

AUBAINES DU PNEU: 2308, boul. St-Paul, Chicoutimi. Pneus de toutes dimensions à vendre. Tél.: 543-8777.

PIECES ET ACCESSOIRES usagés, aussi: pneus toutes grandeurs. Récupération de voitures pour pièces. Girard Autos, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.: 543-3083, 543-1718.

## Remorques (38)

Remorque 4'x7', construction extra robuste, prix à discuter, ou à échanger contre 3 roues de même valeur, tél.: 678-2623.

## Souffleuses à vendre (41)

SOUFFLEUSE Toro 8h.p., 32 pouces, \$600.00. TORO 10h.p., 32 pouces, électrique, \$1,000.00. ARIENS 8h.p., 24 pouces, 1982, chaîne démarreur, \$900.00. ARIENS 8h.p., 32 pouces, démarreur et chaîne, \$600.00. A.M.F., pas de moteur, \$59.00. Tél.: 547-2022, Saguenay Marine.

## Ens. Cours (50)

Les cours de médecine douce reprendront début janvier 1986, tél.: 543-6826.

## Occasions d'affaires (51)

FRANCHISE de cosmétiques Face disponible pour kiosque: Alma, Jonquière, Baie-Comeau. Tél.: 545-9308.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: augmentez vos revenus. Possibilité \$340.00 à \$680.00 et plus par semaine avec un travail de distribution Vie-Tal. Formation complète. Tél.: 1-514-326-1201, ou 1-800-361-6614.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

UN REVE, VOTRE PROPRE PATRON. Couple pour commerce gros et détail, 4,000 items, sans investissement. Entreprise S.A.G. tél.: 547-0368.

## Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE. Réparation de meubles, décapage. Sur demande: fabrication d'escaliers, armoires de cuisine, meubles de tous genres en bois massif ou mélamine. Tél.: 543-7243, 1450, Vimy, Chicoutimi-Nord.

Bachelière en architecture. PLANS DE MAISON ET RENOVATION RESIDENTIELLE. Bas prix. Tél.: 543-5469, 542-0250.

Garderai des enfants à la journée ou à la semaine, chez-moi, tél.: 696-4069.

HOMME OFFRE SES SERVICES pour tous genres de menuiserie. Tél.: 547-3329.

HYDROVAP SAGUENAY: nettoyage de tapis à la vapeur. Estimation gratuite. Faisons aussi location d'équipement. Tél.: 547-6115.

JEUNE HOMME offre ses services pour peinture de tout genre. Tél.: 542-0079, 542-7880.

LES BAIGNOIRS DU SAGUENAY ENR. EMAILLAGE D'APPAREILS DE SALLE DE BAINS ET MENAGERS. ESTIMATION GRATUITE. TEL.: 543-1697.

## Offres de services (52)

**MASSAGE 7 JOURS:** Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

Ménisiers ARTISANS offrent leurs services pour finitions de sous-sol et tout genre de rénovations et construction neuve, tél.: 672-2311, 672-2081.

**PEINTURE:** homme d'expérience, travail propre et rapide. Tél.: 543-2356.

**PLANS DE MAISON:** pour rénovation ou construction. DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge Gagnon.

**POSE DE TAPIS,** prélat, tuiles. Gilles Ménard, tél.: 547-1343.

Pour tous travaux de construction et rénovation consultez les spécialistes Lapointe, Munger, Rouleau Inc., tél.: 678-9971, 678-9835.

**SPECIAL DES FÊTES, NETTOYEUR JACK:** LAVAGE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, 1 PIECE: \$30.00, PLUS D'UNE PIECE: \$20.00 CHACUNE. TRAVAIL PROFESSIONNEL. TEL.: 545-8605, 549-0002.

Vente et pose de moteurs, transmissions, neufs ou usagés, tél.: 545-6774.

**\$14.95 DEL'APPEL.** Réparation d'appareils électroménagers: G.E., Hotpoint, Moffat, Kenmore, Inghish, Westinghouse, McLorey, Brenwoods, Roy, Bélanger, Gibson, etc., tél.: 696-1718.

## Personnel demandés (53)

### AGENT IMMOBILIER

Sommes à la recherche d'agents pour travailler dans le secteur Saguenay.

- Si vous avez 30 ans et plus.
- Aimez le contact avec le public
- Possédez une expérience connexe à l'immobilier
- De l'entregent
- Si vous avez l'expérience de la vente
- Avez le goût d'entreprendre une carrière rémunératrice
- Avez la possibilité d'investir temps et argent pour réussir

**Raymond Desbiens F.R.I.**

POUR RENDEZ-VOUS:

**Fiducie Prêt et Revenu**  
326, des Saguenéens  
Chicoutimi - 543-1144

### Boutique

### les amoureux

Une boutique unisexe est à la recherche de candidats(es) pour poste de

### GERANCE

**EXIGENCES REQUISES:**

- Belle personnalité.
- Dynamique.
- Expérience de 1 à 2 années.
- Entre 19 et 30 ans.

Bonnes conditions de travail.  
Bonnes conditions salariales.

Faire parvenir curriculum vitae a/s

**Jacques Fontaine**  
1250, Beaulac  
St-Laurent, Montréal, P.Q.  
H4R 1R7

### les amoureux

**ANTENNE PARABOLIQUE:** REPRESENT(E) LAC-ST-JEAN. VENTE FACILE: 10 CANAUX ET PLUS: INCLUANT SUPER ECRAN, FIRST CHOICE, ETC. REMUNERATION LIBERALE. PRIX COMPETITIF. POUR ENTREE: 349-8271, 349-2304.

**HOMMES OU FEMMES ambitieux.** Travail immédiat. Possibilité de gagner \$300.00 par semaine, pour commencer. Importante société canadienne. Un entraînement sera fourni et rémunéré selon votre rendement. Voiture un atout. Tél.: 549-6007.

**TEMPS PLEIN OU PARTIEL:** distributeurs(trices) indépendant(e)s pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.

**TRAVAIL à plein temps et à temps partiel.** Travail intéressant dans le secteur de Chicoutimi. Bonne présentation et bon caractère essentiels. Possibilité de gagner \$275.00 par semaine pour commencer. Voiture: un atout. Tél.: 696-0675.

## Ameublement (62)

**CUISINIÈRE** électrique, très bonne condition. Tél.: 696-2976 matin ou après 16h30.

**ACHETERAIS** poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.: 542-3196.

**FRIGIDAIRE:** \$175.00; set de salon: \$100.00; 2 lits 39 avec commode: \$150.00; laveuse, sècheuse: \$325.00; cuisinière électrique 220 volts: \$125.00; télévision couleurs: \$150.00. Tél.: 547-2313.

**VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES**

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

**Livraison rapide**

Tél.: 543-0524  
810, Chemin de la Réserve  
Chicoutimi

FLORENT TREMBLAY  
MANUFACTURIER

**MOBILIER** chambre, style canadien, état neuf, 1 lit double, commode, bureau avec miroir, 2 tables de nuit, 2 lampes, \$700.00. Tél.: 549-6553.

Mobilier de salon usagé, très bonne qualité, tél.: 543-3232.

**POÈLE,** réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, en très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.: 549-3721.

**POÈLE 220 volts,** 24", marque: Frigidaire, très propre, \$100.00. Aussi réfrigérateur: \$20.00. Tél.: 695-0269.

**REBOURRAGE:** Gérard Tremblay, 16 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.: 542-2880.

Poêle électrique Westinghouse, très bonne condition, tél.: 549-8036, après 17h00.

Sècheuse Inghish, 14 mois d'usage, couleur amande, tél.: 545-4955, 549-1998.

## Animaux à vendre (63)

Caniche miniature, 2 mâles, \$200.00 chacun; tél.: Jonquière, 695-0288.

**CHIOTS** Berger Allemand, pure race, enregistrés, vaccinés, acheteurs sérieux, tél.: 547-1144.

Chatons persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistrés, s'adresser à l'Élevage Régence, tél.: 549-4708.

**DEUX PERRUCHES** avec cage et accessoires, valeur: \$115.00, pour: \$60.00. Tél.: 542-5411.

**8 CHIENS DOBERMAN,** mâles et femelles, tél.: 543-3083, 543-2902.

## Bois de chauffage (64)

Arbres de Noël. Aussi BOIS de chauffage, sec, vert. Tél.: 547-3883.

**BOIS DE CHAUFFAGE,** bouleau, merisier, tél.: 549-6434.

**BOULEAU** et tremble sec, fendu, \$45.00 la corde. Livraison gratuite avec minimum 8 cordes. Tél.: 547-3022.

**BOULEAU** vert \$33.00, merisier vert \$33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, tél.: 549-1616.

Bouleau, merisier, rond: \$28.00; fendu: \$33.00, livré, tél.: 542-4218.

## Demandés (67)

**ACHETERAIS** autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION:** nous sommes intéressés à acheter tout genre de matériaux qui vous sont inutiles. Chicoutimi Démolition, 256, de Paris, Chicoutimi. Tél. bur.: 545-6402, Michel 549-5687.

## Divers (68)

**SCIE A CHAÎNE** Echo, modèle 302, \$175.00; Homelite, modèle XL-1, \$175.00; Jonsered, modèle 520, \$250.00; Partner modèle 500, \$275.00; moteur 7h.p. Teacumseh, \$250.00; tél.: 547-2022, Saguenay Marine.

**ACHAT** d'appareils ménagers: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Tél.: 549-3721.

**DEUX MOTEURS** électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.

## ARBRES DE NOËL

Sapins et pins cultivés de \$20 à \$35

selon la longueur (protégés pour le transport)

Sapins semi-cultivés et bouleaux

\$10 à \$20

Tres grand choix de qualité exceptionnelle

PAUL-E. GILBERT

110, de la Colline

VILLE DE LA BAIE

POUR INFORMATIONS: TEL.: 544-3760

**ARBRES DE NOËL:** livré si désiré; coin Bégin et Université (Gas-Bar Coop-Taxi Irving). Tél.: 543-3868.

**ARBRES DE NOËL:** sapins cultivés, \$20.00 à \$45.00 selon la longueur; sapins semi-cultivés, protégés dans un filet; sapins sauvages, \$10.00 à \$20.00; bouleaux, haute qualité, très grand choix. SERRE MARTEL, 2269, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.: 547-1863.

**ARTICLES DE DÉMOLITION:** madriers bruts 2x6 et 2x3, de 6 à 12 pieds de longueur; planches 1x5, emboutée de 6 à 12 pieds de longueur. Tél.: 547-3022.

**ASPIRATEUR** Electrolux AP-200, avec balai électrique et tous les accessoires, en excellente condition. Aussi: laveuse Electrolux n'ayant pas servi. Le tout comme neuf. Prix pour vente rapide. Tél.: 695-0122.

**COLLECTION** de cloches (150), prix à discuter, tél.: 676-2266.

## A VOIR

### DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration  
1442, Cyrille-Vaillancourt  
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,  
Fernand Tremblay,  
543-0432 ou 549-5732

**CONTRACTEURS:** pièces de bois de B.C. fir, toutes dimensions et toutes longueurs, prix très abordables. C'est à voir. Aussi: 6x6x12" en épinette rouge. Tél.: 547-3022.

**COURONNES** de pin, \$25.00. Tél.: le soir, 674-2688.

**FOIN** à vendre, tél.: 673-7154.

Patins pour fille, 3 points, état neuf, \$15.00; patins pour garçon, 444 Delta, 7 points, état neuf, \$20.00; tél.: 677-2051.

## CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs. S'ADRESSER A:

**IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE**  
(Maison de la Presse)  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi - G7H 4S5

**545-4474**  
000000-48-3

## FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:  
**IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE**  
(Maison de la Presse)  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi - G7H 4S5

**545-4474**  
F-000000-48-3

**PLAQUES D'ALUMINIUM:** 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

**POUR INVENTAIRE:** PRODUITS NATURELS. LA VIE PAR LES PLANTES. PLANTS DE SANTE MIRACULEUX. BON POUR TOUTES LES MALADIES. REDUIT DE 35% A 40%. GARANTIE A 100%. INFORMATIONS: 548-8445.

**REMISE ALUMINIUM** usagée de 10x12 pieds, érection en place sur demande. Tél.: 547-3022.

**SAPINS** de Noël, bouleaux et pins. Int.: 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.

Table de billards commerciale, JPM Casino, Electrolux 2001, 1985, 4 radiaux TA-60, tél.: 548-6462.

**VENTE DE GARAGE** DU 8 AU 16 DE CE MOIS, SITUÉ AU 679, DESCHENES, ST-AMBROISE. ARTICLES DE TOUT GENRE, DE QUINCAILLERIE, PNEUS 12; 13; 14; MOTONEIGE, POÈLE ÉLECTRIQUE, LAVE-VAISSELLE, ETC... TEL.: 672-2293.

## Equipement de bureaux (69)

**PHOTOCOPIEUR** Xerox modèle 2600, en excellente condition, 5 ans d'usage, entretenu par la compagnie Xerox, \$700.00. Tél.: 549-5455, 548-2366.

## Equipement commerces et rest. (70)

**CAISSE** enregistreuse Victor, 4 départements, \$350.00. Tél.: 673-7154.

## Musiques et accessoires (71)

Deux pianos, synthétiseur Polysix, batterie digitale Drumulator, batterie rock 12 pièces, table tournante Technics, tél.: 678-2802.

**DISCO-MOBILE** sur système cassettes à vendre. Tél.: 673-7947.

Guitare Fender Bullit rouge avec case, état neuf, tél.: 547-0469.

**ORGUE** Hammond 123-XL, tél.: 544-8766.

Système de son Kenwood, 90 watts, \$450.00, tél.: 542-6707.

## Ordinateurs et jeux (72)

**APPLE IIe,** deux Disk Drive; moniteur couleur, moniteur vert Apple III, support de moniteur, clavier numérique, imprimante Dot Matrix, joystick, games paddles, 80 disquettes, tél.: 545-2609.

**CENTRE DE REPARATIONS** d'ordinateurs de toutes marques. Maintenant service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, vente de disquettes, spécial: alignement de lecteur de disques COMMODORE 154T \$39.95. Disquette: \$1.89 chacune. ORDINACHIC Inc., 162, Bossé-Ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

Pour jeu Coleco: adaptateur Atari, super manette, Turbo, cassettes, manette Coleco, prix discutables, tél.: 549-1157.

## Photos et vidéo (74)

**DESIREZ-VOUS** faire transférer vos photos, films, super huit sur cassettes vidéo, Beta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale. Tél.: 673-4004.

## Vacances, voyages (77)

Billets disponibles pour Haïti 2 et 3 semaines et un mois, départ: 16 février. Aussi à Acapulco 2 semaines et 3 semaines, départ le 16 février. Le départ du Saguenay. Demandez dépliant pour d'autres voyages dans les pays chauds. Voyages en groupe pour la partie de sucre, salon de la femme et festival des tulipes à Ottawa. Réservez Voyages Lise, 542-5877.

## Vêtements (78)

**MANTEAU** de vison, manteau de chat sauvage, très propres, grandeur: 12-14, tél.: 547-7525.

## Déploiements

# La Syrie s'inquiète

JERUSALEM (AFP) — L'armée israélienne s'est inquiétée officiellement hier du récent déploiement par l'armée syrienne de plusieurs batteries de missiles syro-ir SAM-2 à la frontière syro-libanaise et a pratiquement mis en demeure Damas de les retirer.

L'installation de ces batteries - qui peuvent frapper des avions volant à moyenne altitude pratiquement n'importe où dans l'espace aérien libanais - a suscité une vive réaction de l'état-major israélien qui entend poursuivre sans entrave ses vols de reconnaissance au-dessus du Liban.

Le chef d'état-major israélien, le général Moshe Lrvy, a révélé dimanche à la télévision israélienne que les forces israéliennes avaient déjà adopté les mesures qui s'imposaient face à cette (nouvelle) situation.

Selon un porte-parole militaire israélien le redéploiement est intervenu au cours des trois dernières semaines sur trois points de la frontière syro-libanaise au nord de Damas, au sud de Homs, ainsi qu'au sud de Tartous.

Ces batteries entravent les vols de reconnaissance de routine israéliens dans le ciel libanais ainsi que notre lutte préventive et légitime contre les attaques de commandos terroristes anti-israéliens à partir du territoire libanais, a-t-il affirmé pour justifier l'inquiétude israélienne.

Israël s'est employé par des voies diplomatiques, y compris américaines, à tenter de désamorcer la situation ainsi créée par Damas, a précisé le porte-parole qui a souligné que les Syriens avaient déployé également au cours des trois dernières semaines des batteries plus modernes de SAM-6 et SAM-8 dans le secteur de l'axe routier Damas-Beyrouth, en territoire syrien, mais les avaient retirées au bout de quelques jours.

Il y a un peu moins d'un mois, le 19 novembre, l'aviation israélienne avait abattu deux Mig syriens dans l'espace aérien syrien à la hauteur de la frontière syro-libanaise. Cependant, selon le porte-parole militaire israélien, cet incident provoqué par une attaque des deux avions syriens ne saurait justifier l'introduction de nouvelles batteries SAM-2 par l'armée israélienne, car, a-t-il déclaré, il ne s'est agi que d'un incident isolé ne reflétant nullement un changement de la politique israélienne.

Le porte-parole a indiqué également que la tension israélo-syrienne n'intéressait que le Liban car, a-t-il précisé, aucun changement, en revanche n'est intervenu dans le déploiement syrien à la frontière israélo-syrienne, sur le Golan.

**GARE A VOS BIJOUX ET AUTRES OBJETS DE VALEUR ON VOUS GUETTE!**

UN MESSAGE DE VOTRE JOURNAL

**QUOTIDIEN**

**MISE AU POINT**

Dans la circulaire «Grands Soldes De Blanc» insérée dans le Quotidien d'aujourd'hui le 16, veuillez noter qu'à la page 9, l'illustration des couvre-matelas «Flocons de neige» et des couvre-matelas de la série no 41131 ont été inversées. A la page 13, l'illustration du pneu de la série no 65,000 est inexacte. A la page 3, de l'encart «Grands Soldes Pour Noël» les tasses Royal Alburt ne sont pas disponibles; à la page 6, du même encart, il y aura un délai de livraison pour les séparables en tricot côtelé, et nous acceptons les commandes.

Nous nous excusons de ces contretemps.

**Sears Canada Inc.**

**Centre Amitié- Rencontre** — Soirée dansante avec orchestre tous les dimanches soirs à 21h00, sans oublier la soirée du vendredi soir pour les personnes seules. Pour informations, 662-2698 ou 347-3548.

**Comptoir vestimentaire** — Paroisse Ste-Claire, secteur nord. Il est ouvert le mardi et le vendredi après-midi de 13h30 à 15h00. Tout est gratuit et en bon état. Acceptons tout vêtement propre pouvant être réutilisable. Le local est situé au sous-sol de l'église Ste-Claire.

Quand on a vécu des problèmes de santé mentale, on se sent seul et isolé. Alors pourquoi ne pas venir jaser et nous rencontrer à l'Escale au 3947, St-Pascal, apt 5, Jonquière. Les personnes intéressées à faire du bénévolat auprès des personnes qui ont ces problèmes, peuvent nous rejoindre au numéro

de téléphone 547-3644 ou à l'adresse ci-haut mentionnée, à partir de 13h00 du lundi au vendredi.

**CLSC Prés-Bleus** — Le service de consultation sera ouvert pour la session d'automne aux jours et aux heures suivants: Pour St-Félicien, du lundi au jeudi de 13h30 à 16h00 et le vendredi de 8h30 à 12h00. Pour Roberval, du lundi au mercredi sur rendez-vous seulement. Le jeudi, de 8h30 à 11h30 et le vendredi, sur rendez-vous seulement.

**Epilepsie Saguenay** — Informe les personnes concernées que le local est maintenant ouvert les mercredis de 13h30 à 16h00 au 207, Bossé ouest, Chicoutimi. Pour informations, 549-9888.

**Association des personnes diabétiques** — Informe les personnes concernées que le local sera maintenant ouvert les mardis de 13h30 à

16h00 au CLSC Le Noirois. Pour informations, 668-4563.

Si ta consommation de drogue t'inquiète, tu trouveras de l'aide à Narcotic Anonyme. Les rencontres auront lieu à tous les mercredis soirs à 20h00 à la salle d'accueil Domremy, rue St-Philippe, Chicoutimi. Pour informations, 545-0138, 24 heures sur 24.

**Maison des jeunes d'Alma** — A besoin de bénévoles. Toute personne intéressée peut communiquer à 662-2198, de 13h00 à 16h00 et de 18h00 à 22h00, au 668-4836 aux heures des repas. Demander une animation.

**Grands frères et Grandes sœurs** — Vous êtes seuls pour assumer l'éducation de votre fille, les Grands frères et Grandes sœurs du Saguenay Inc., vous offre une aide appréciable en vous donnant la chance de jumeler votre petite fille à une femme adulte. Contactez 696-1999.

**Serena** — Informe sur tous les moyens de régulation des naissances, de l'enseignement de la méthode symptomatique et naturelle. Il aide les couples et offre de l'aide par appels téléphoniques, etc. Les couples moniteurs sont à votre service semaine et dimanche. Alma, 668-9762, Chicoutimi, 549-8892, Dolbeau, 276-0304, Jonquière, 547-9762, La Baie, 677-2288, Roberval-St-Félicien, 275-4599.

Cours de cartographie pour les amateurs de la nature, chasseurs. Des cours de boussole s'offrent à vous. Pour informations, 543-0108, Marc ou 543-5028, Sylvain.

**Développement et paix** — C'est le moyen sûr de se sensibiliser et de venir en aide aux peuples du Tiers-Monde. Le bureau est situé au 602, Racine est, G7H 6J6, tél.: 543-0783.

**Parents anonymes Chicoutimi** — Chaque mercredi 19h30, des parents se rencontrent pour échanger et partager des nouvelles idées et des nouvelles méthodes afin de mieux aborder les problèmes qu'ils vivent dans leurs relations avec leurs enfants. Ces rencontres se déroulent dans le contexte d'anonymat et de confidentialité et c'est gratuit. Pour informations, 1-800-361-

5085.

**Interassociation** — Vous désirez donner quelque peu de votre temps, l'Interassociation apprécierait grandement votre bénévolat auprès des personnes handicapées (accompagnement, gardiennage, transport, etc.). Pour informations 545-9453 Interassociation ou 549-4746.

Le comité de locataires du Centre-ville Chicoutimi, veut monter une banque de logements pour personnes à faibles revenus. Nous demandons la collaboration des locataires qui quittent leur logement prochainement de communiquer avec nous le mardi après-midi à 545-7300. Le comité avise tous les locataires que le service d'information est assuré afin de répondre à leurs besoins en communiquant de 13h30 à 16h00 à 545-7300.

**Les Outreman-ges anonymes** — Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre. Venez nous rencontrer le mercredi à 19h30 au Patro, 3565, St-Dominique, Jonquière. Aucun frais. Pas de pesée.

**Al-Anon et Al-Ateen** — Y a-t-il quelqu'un dans votre entourage, père, mère, parent, ami intime dont la consommation d'alcool vous bouleverse. Etes-vous gêné ou avez-vous peur d'amener des amis à la maison? Si oui, Al-Anon ou Al-Ateen peut vous venir en aide. Tél.: 696-2303.

**Corps de cadets 2769 de Belle-Rivière à St-Bruno** — Garçons et filles de 13 ans et plus qui sont intéressés à faire partie du groupe, peuvent s'inscrire tous les vendredis soirs à 19h00 au Collège de St-Bruno.

**Scrabble** — Ceux et celles qui sont intéressés à pratiquer ce jeu, peuvent s'inscrire à l'un des clubs. Pour Chicoutimi, le club Amis-Mots, les mardis à 19h30 au local H2116 au Cégep de Chicoutimi, Monic Simard, responsable. Pour Jonquière, les Mots qui courent, les mercredis 19h00 au local 222 du cégep, Thérèse Girard, responsable. Pour informations, Raymond Dufour, résidence après 15h15 à 545-8752, bureau jusqu'à 15h00 à 549-9210, local 202.



**BEAUDRY (Mme Julienne)** — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 décembre 1985 à l'âge de 65 ans et 3 mois, dame Julienne Beaudry épouse de feu Philippe Vachon demeurant

au 3644, de l'Église, Jonquière, autrefois du 610, Kitimat, Arvida. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1985 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Paul Matteau), Micheline, Marlène (Chantal Côté), son frère: M. Gérard Saulnier (Geneviève Dupéré), ses sœurs: Colombe Landry (Roger Langlois), Alice Saulnier (feu Thomas-Louis Paradis), Yvette Saulnier (feu Maurice Hamel), Marie-Paule Saulnier (feu François-Nil Morin), Fernande Saulnier (Gérard Talbot), Fleurette Saulnier (feu Pierre Légaré), Rose-Desneiges Saulnier (feu Léo Aubé), Rita Saulnier (feu Paul Arseneault), ses petits-enfants: Anick, Christine, Louis-Philippe, Jean-Luc, ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.

**Centre Cofavie** — L'enseignement d'une méthode naturelle de régulation des naissances basée sur l'observation de la glaire cervicale. De l'information sur la ménopause, le tout présenté à l'aide de films, diaporamas, échanges. Ces services sont offerts sur rendez-vous tous les mardis et mercredis de 8h30 à 16h30 et le mercredi soir. Pour informations, le centre est situé au 679 Chabanel (édifice du Séminaire), 545-0886.

**Auto-Psy Saguenay** — Organisme pour la défense de la promotion des droits des psychotisés et ex-psychotisés, ayant des problèmes concernant leur droit. Nous donnons de l'information aux familles et au public. Pour informations, 54, Racine est, 696-1188.

Comité des chômeurs du Saguenay vous informe qu'il organise tous les vendredis après-midi à 13h30, des rencontres de groupes portant sur les droits des chômeurs(euses) face à l'assurance-chômage.

Tu veux connaître les droits comme sans emploi?

Tu as des problèmes avec l'assurance-chômage et tu veux connaître les activités du comité et peut-être y participer. On t'invite à notre local situé au 205, Bossé ouest, Chicoutimi, tél.: 543-3350.

frères et sœurs: René Boulay (Gisèle Gagnon), Gérard Boulay (Paule-Ange Imbeau), Collette Boulay (Irene Imbeau), Rose-Emma Boulay (Lucien Desbiens), feu Judith Boulay (Laurent Lamontagne), ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Tremblay, Gérard-Raymond Tremblay (Ruth Peron), Josaphat Tremblay (Marie-France Boulianne), Jacques Tremblay, Lévis Tremblay, Léopold Tremblay, Edith Tremblay, Gaétane Tremblay, Ruth Tremblay (Jean-Pierre Bolduc), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: La Maison Gravel et Fils.

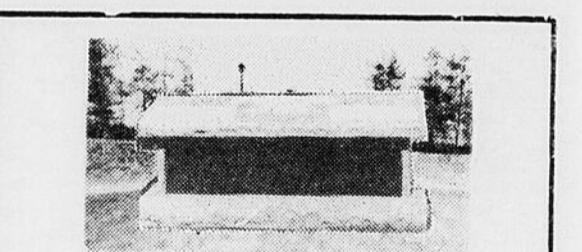
**LAROCHE (Mme Jeanna)** — Est décédée à Chicoutimi le 14 décembre 1985 à l'âge de 77 ans, Dame Jeanna Larouche épouse de feu Georges-Henri Leclerc demeurant au 451, rue Fradette Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la maison Aubin ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu lundi 14h00 en l'église St-Isidore et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Dave Jean), Camil, Jacques (Louise Maltais) et Rémi, ses petits-enfants: Katerine et Richard Jean, Corinne Leclerc, sa sœur Laurence (feu Marcel Héon), feu Pierre-Eugène Larouche (feu Simone Tremblay), ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme André Leclerc (Florence Martin), Mme Louis-Philippe Leclerc (Rachel Richard), M. et Mme Roméo Leclerc (Annette Bouchard), Mme René Leclerc (Claire Savard), Mme Paul-Emile Leclerc (Béatrice Tremblay) Mme Gérard Bergeron (Simonne Leclerc), M. et Mme Jean Leclerc (Marie-Laure Morrissette), Mme Adélar Lapointe (Pierrette Leclerc), Abbé Marcel Leclerc (curé de St-Jérôme de Métabetchouan), M. et Mme Gaudiose Leclerc (Gertrude Tremblay). Direction: Maison Aubin.



**BOULAY (Jean-Charles dit Pit)** — Est décédé subitement à Chicoutimi, le 13 décembre 1985, à l'âge de 42 ans et 9 mois, M. Jean-Charles dit Pit Boulay, époux de dame Gilberte Tremblay, demeurant au 829 rue St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, 16 décembre, à 14h30, en l'église de St-Paul Apôtre et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Rémi, Mario et Manon, son beau-père et sa belle-mère: M. Jean-Charles Tremblay et dame Lucia Duval, ses



BOULAY (Jean-Charles dit Pit) — Est décédé subitement à Chicoutimi, le 13 décembre 1985, à l'âge de 42 ans et 9 mois, M. Jean-Charles dit Pit Boulay, époux de dame Gilberte Tremblay, demeurant au 829 rue St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, 16 décembre, à 14h30, en l'église de St-Paul Apôtre et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Rémi, Mario et Manon, son beau-père et sa belle-mère: M. Jean-Charles Tremblay et dame Lucia Duval, ses



**LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)**

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

**N.B.** — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

**Pré-arrangement dans le but:**

- de favoriser l'exécution fidèle de vos volontés
- d'éviter aux proches des décisions difficiles
- de procurer une tranquillité d'esprit
- d'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

**INFORMATIONS:**  
**TEL.: 545-1900**

## Patrons...



**NO 4721 CHIC ET PRATIQUE** — Une robe tout en souplesse et facile à ajuster. Vous n'avez qu'à l'entiler et vous voilà prête à sortir. Une allure romantique en crêpe de Chine, soie ou chiffon. Patron-mode no 4721 tailles jeunes filles 6 à 20.

**NO 932 FLEURS EN RELIEF** — Bourrez et cousez chaque fleur, au tur et à mesure. Puis assemblez les pour réaliser cette magnifique courtépointe. C'est facile! Il n'y a pas de doublure ni d'entre doublure. Travail à l'aiguille. NO 932 patron et instructions incluses.

Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons  
**LE QUOTIDIEN**  
109, Crockford Blvd  
Scarborough, Ont.  
M1R 5B4

## Naissances au Québec

# Le taux baisse

MONTREAL (PC) — Peu des Québécois se soucient de la diminution de la population consécutive à la baisse la natalité: seulement 19 pour cent s'en inquiètent "beaucoup", 42 pour cent "un peu" et 37 pour cent "pas du tout". En somme, pour 80 pour cent des Québécois, l'avenir démographique de la province ne les empêche pas de dormir.

Pour éviter la diminution de la population, 11 pour cent préfèrent que le gouvernement encourage l'immigration, 68 pour cent pensent qu'il doit plutôt encourager les couples à avoir plus d'enfants, 9 pour cent estiment qu'il faut faire les deux et 4 pour cent rejettent ces deux solutions.

C'est ce que révèle le sondage omnibus mené par le Centre de sondage de l'Université de Montréal en mai dernier auprès de 2,030 personnes représentatives des Québécois et Québécoises âgés de 18 ans et plus.

Les deux questions posées étaient libellées comme suit: "On sait maintenant que la population du Québec va commencer à diminuer d'ici

15 ans, surtout à cause de la dénatalité. Est-ce que cela vous inquiète beaucoup, un peu ou pas du tout?"

"En supposant que le gouvernement veuille agir pour éviter la domination de la population, personnellement aimeriez-vous mieux que l'on encourage davantage l'immigration ou que l'on encourage davantage les couples à avoir plus d'enfants?"

Depuis 1971, le taux de fécondité au Québec est passé sous les 2 enfants par femme, taux minimum du renouvellement des générations. Il se situe cette année autour de 1.42 enfants par femmes (contre 1.75 au Canada anglais). A ce rythme, la courbe des décès crociera celle des naissances en 2003. Bref, il y aura plus de décès que de naissance.

Dans l'ensemble, le sentiment d'indifférence ou d'inquiétude des Québécois ne varie pas beaucoup en fonction des variables socio-démographiques classiques à une exception près: 57 pour cent des anglophones ne s'inquiètent "pas du tout" de la baisse de la chute démographique contre 34 pour cent des francophones; 20 pour

cent de ces derniers s'en font "beaucoup" contre 11 des anglophones.

Les anglophones et les francophones se distinguent particulièrement en ce qui a trait aux solutions pour contrer la baisse de la population. Ainsi, 8 pour cent des francophones privilégient l'immigration contre 27 pour cent des anglophones. A l'inverse, 73 pour cent des premiers estiment que le gouvernement devrait encourager les couples à avoir plus d'enfants contre 43 pour cent des seconds. De même, 6 pour cent des francophones rejettent les deux solutions contre 17 pour cent des anglophones. L'opinion des allophones, peu nombreux dans l'échantillon, est plus près de celles des anglophones que de celle des francophones.

De l'avis de M. Guy Trudel, chercheur au Centre de sondage et responsable du sondage omnibus, l'absence de variations significatives des opinions en fonction des variables socio-démographiques classiques seraient le signe d'un vaste consensus sur le sujet.



LE PLUS VIEUX — David Trumble, qui est le plus vieux Canadien vivant, a fêté ses 118 ans, hier. Ce résident de Cannifton, en Ontario, est en bonne santé et se porte à merveille.

(Laserphoto AP)

## Problèmes en Espagne

# Grève de la faim

MADRID (AFP) — Un millier de pacifistes observent une grève de la faim dans 32 villes d'Espagne depuis six jours pour exiger la convocation du référendum promis par les socialistes espagnols sur le statut de l'Espagne dans l'OTAN.

Un porte-parole de la coordination nationale des organisations pacifistes (CEOP) a indiqué dimanche que de 150 initialement le 10 décembre - jour du début du mouvement - le nombre de gréviste était passé à près d'un millier, et le nombre de villes où la grève était suivie de 19 à 32.

Dans une interview publiée dimanche par le magazine américain Time, le président du gouvernement espagnol, M. Felipe Gonzalez, se dit tout de même confiant qu'une majorité d'Espagnols ratifieront sa décision d'entrer dans l'OTAN.

A Madrid, 31 personnes observent le mouvement en s'alimentant de deux litres d'eau par jour. L'objectif des pacifistes est de réclamer une question claire lors du référendum et de dénoncer la fraude que suppose le nouveau report du débat parlementaire sur l'OTAN. Le débat qui devait avoir lieu en décembre au parlement sur la politique de défense de l'Espagne, a été reporté à janvier par le gouvernement.

La santé des grévistes de la faim est contrôlée par une équipe de médecins contre la guerre nucléaire, dont l'organisation a récemment reçu le prix Nobel de la paix 1985.

La manifestation doit s'achever mardi par la formation

d'une chaîne humaine autour du palais du congrès des députés à Madrid.

De nombreuses manifestations se sont déroulées durant le week-end dans les principales villes du pays.

L'Espagne est membre de l'Alliance Atlantique depuis le mois de mai 1982, mais dès leur arrivée au pouvoir en décembre 1982, les socialistes de Felipe Gonzalez avaient gelé les négociations d'adhésion de l'Espagne à la structure militaire intégrée de l'OTAN et promis un référendum sur le statut futur du pays dans l'organisa-

tion. Le référendum devrait avoir lieu en mars prochain.

"Les Espagnols ont un sentiment anti-OTAN, car au contraire des autres pays européens, ils n'ont aucune raison d'être reconnaissants à l'égard de cette organisation dont ils n'ont pas bénéficié", affirme M. Gonzalez au Time.

"Mais, ajoute-t-il, la raison doit maintenant prendre le pas sur les sentiments. Nous avons recouvré nos libertés et nous voulons partager le destin de l'Europe. C'est donc notre intérêt de prendre part à la sécurité de l'Europe."

# Des éléphants protestataires

DACCA (AP) — Des éléphants sauvages s'opposent avec fermeté aux projets de développement domiciliaire dans la région de Chittagong, au Bangladesh, une étendue de forêts et de collines accidentées. Quatre personnes ont été tuées et plusieurs centaines d'habitations détruites au cours des six derniers mois, a annoncé dimanche le journal Daily News.

Le journal de langue anglaise indique que les éléphants, qui semblent gagner par la folie, descendent des collines durant la nuit et détruisent les maisons, les plantations de bananiers, d'ana-

nas et de caoutchouc dans cette région de 13,000 kilomètres carrés où vivent 700,000 habitants le long des Etats indiens de Tripura et Mizoran.

Lors de l'une des attaques, une habitation abritant quatre personnes qui dormaient à l'intérieur a été anéantie. L'un des dormeurs a été tué, et les trois autres blessés. Le journal n'a pas précisé quand sont mortes les trois autres victimes des animaux fous.

Bien que les éléphants soient protégés au Bangladesh par une loi, les habitants furieux de ces attaques les abattent fréquemment.

## Présidence

# Mitterrand demeure

PARIS (AFP) — Le président François Mitterrand a confirmé, pour la première fois clairement hier soir, qu'il restera à la présidence de la France, quelle que soit la majorité qui se dégagera des élections législatives de mars prochain.

"Je serais le président de la République avec tous les pouvoirs que lui confère la Constitution. Il y aura une majorité élue qui verra naturellement le président de la République lui confier le soin de gouverner", a-t-il déclaré lors d'une interview, sur la première chaîne de télévision TF1.

"Le président respectera d'autant mieux la liberté d'action de ce gouvernement qu'il exprimera la volonté majoritaire des Français", a-t-il ajouté, soulignant qu'il souhaitait très vivement que cette majorité soit celle d'aujourd'hui, c'est-à-dire socialiste.

M. Mitterrand s'est refusé de dire s'il comptait procéder, comme certains journaux l'ont annoncé ces derniers jours, à un référendum avant les élections de mars, ajoutant toutefois: "Cela reste dans les possibilités jusqu'au 16 mars prochain".

Durant les 75 minutes de l'entretien, le chef de l'Etat s'est délibérément placé à la tête de la campagne électorale des socialistes, indiquant qu'il revendiquait tout ce qui a été fait depuis l'arrivée de la gauche en 1981 et dont il s'est déclaré le principal responsable.

Le président Mitterrand a ainsi défendu pied à pied la politique socialiste, de la relance prématurée de 1981 qui a toutefois apporté un mieux-être social à la rigueur écono-

mique instaurée en 1983.

"Cela a permis, a-t-il souligné, de ramener l'inflation à la moyenne européenne et a maintenu, même s'il y a eu légère baisse du pouvoir d'achat, sur cinq ans un revenu disponible des ménages positif, contrairement notamment à l'Allemagne fédérale."

### Stratégie spatiale

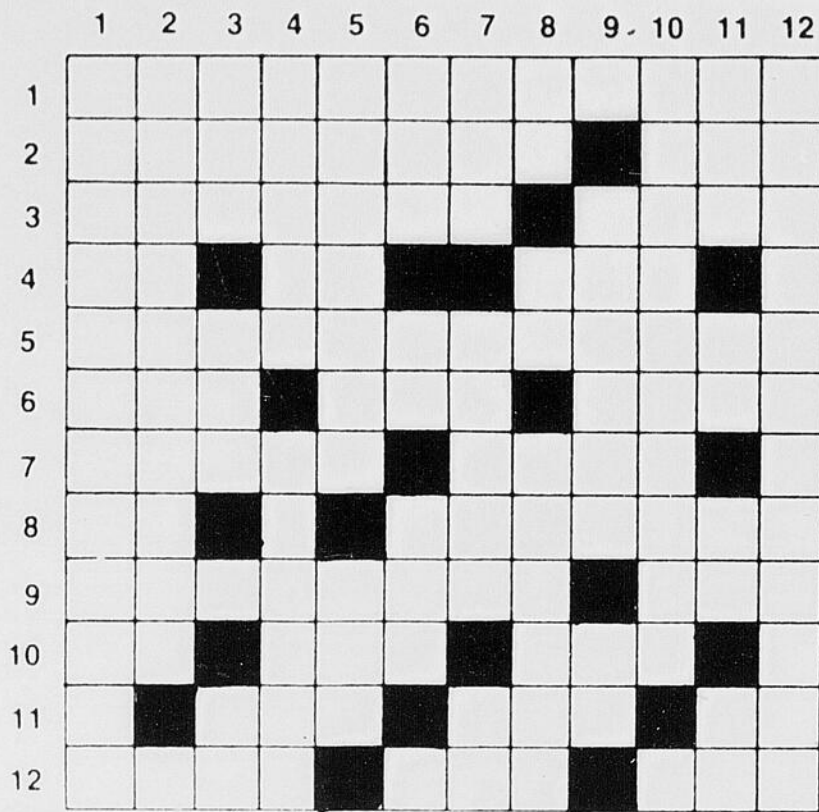
Après avoir longuement développé la politique engagée par les socialistes sur la modernisation des entreprises, la formation professionnelle et, aujourd'hui, l'évolution des conditions de travail pour mieux les adapter à cette époque de technologies avancées et de robotique, M. Mitterrand a défendu les grands projets européens.

"De toute façon, la France fera Hermès, avion spatial européen, a déclaré le chef de l'Etat. Je vois le chancelier Helmut Kohl après demain à Paris et je souhaite que l'Allemagne finisse par se joindre à ce programme", a-t-il ajouté.

Pour M. Mitterrand, la France doit d'abord se retourner du côté de l'Europe pour tenter de fonder une stratégie spatiale, à des fins civiles et, le cas échéant, à des fins militaires. En ce qui concerne le militaire, il a cependant noté que l'Europe n'est pas encore en état politique de se lancer dans de telles vues planétaires.

Enfin, à propos de son refus de voir la France entrer dans le projet américain de défense stratégique IDS (guerre des étoiles), le chef de l'Etat a réaffirmé: "Je refuse de m'insérer dans un plan militaire spatial qui ne fera qu'aggraver la tension internationale et placerait la France en situation subalterne."

NO 7



### HORIZONTALEMENT

- 1—Utilisation médicale de courants de haute tension.
- 2—Rendre assimilable. — Nouveau.
- 3—Paradisier de la Nouvelle-Guinée. — Maladie tropicale.
- 4—Pron. pers. — Moi. — Pianiste français.
- 5—Introduction de venin dans une plaie à la suite d'une morsure de serpent.
- 6—Mois. — Triage. — Place de quelqu'un dans un ensemble.
- 7—Singe américain. — Allure du cheval.
- 8—Titane. — Qui concerne la laine.
- 9—Se dit de la période la plus récente du quaternaire. — En passant par.
- 10—A la mode. — Propre. — Banal.
- 11—Dans la rose des vents. — Résine d'odeur fétide. — Dialecte provençal.
- 12—Vase. — Dépôt. — Petite prairie.

### VERTICALEMENT

- 1—Usurier.
- 2—Action de céder.
- 3—Nom donné depuis 1918 à l'armée de l'air britannique. — Condition humaine en général. — Pron. indéfini.
- 4—Ce qui divise. — Femelle du lion.

5—Mal à l'aise. — De la terre.

- 6—Colère. — Infinitif. — Terme de tennis.
- 7—Plateau de cinéma. — Milieu. — Paresseux.
- 8—Altesse Royale. — Mot d'enfant. — Sorte de mouette.
- 9—Modèle. — Pron. pers.
- 10—Action de celui qui propose.
- 11—Organisation des Etats Américains. — Une personne. — Voyelles. — Métal précieux.
- 12—Attitude qui consiste à ne pas s'ingérer dans les affaires d'autrui.

### SOLUTION DU PROBLEME NO 6

1	P	A	S	S	E	V	E	L	O	U	R	S
2	E	T	I	O	L	E	M	E	N	T	I	
3	R	T	E		N	I	V	E	O	L	E	
4	M	E	G	O	T	E	R		R	P	S	
5	E	L	E	E		L		T	E	I	N	T
6	A	L		I	O	L	E		V	E	L	E
7	B	E	L	L		E	T	E	S			
8	I		O	D	E		A	V	E	N	V	E
9	L	A	T	E	R	A	L	E		N	C	
10	I	B		P	I	N	A	I	L	L	E	R
11	T	R	A	I	N		G	L	U	S	I	
12	E	I	R	E		T	E		E	D	I	T

## Qui suis-je?

### INDICE NO 1

Je suis un libéral.

Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
 Chicoutimi, G7H 5C1

### 2122 UN MEILLEUR PLAN DE JEU

Notre déclarant aujourd'hui fit un bon plan de jeu, mais les adversaires étaient aux aguets.

Donneur: Sud  
 Vulnérable: Personne  
 Nord  
 ♦ A V 9 8 7 6  
 ♥ R 10 2  
 ♠ 7 6 2  
 ♣ 4

Ouest  
 ♦ 4 2  
 ♥ 8 6 5  
 ♦ R D 9  
 ♣ D 10 8 3 2

Est  
 ♦ 3  
 ♥ A V 9 4  
 ♦ V 8 3  
 ♣ R V 9 7 5

Sud  
 ♥ R D 10 5  
 ♦ D 7 3  
 ♥ A 10 5 4  
 ♣ A 6

### Enchères faites à la table

Sud 1 SA P 2 ♠  
 Ouest P 4 ♣  
 Nord 2 ♥ P  
 Est 4 ♣ Fin

\* Relais à pique. Convention Jacoby.

Entame: 3 de trèfle

Le déclarant gagna le premier trèfle, fit deux demandes à l'atout, puis appela un carreau pour son 10 et la dame.

Ayant deux perdantes à chaque suite rouge, il avait remarqué qu'il devrait probablement avoir à prendre l'im-passe au valet de coeur, mais il voulait d'abord, avec raison, voir si les carreaux étaient 3-3. Dans ce cas, une perdante coeur du mort serait jetée sur le treizième carreau.

Mais Ouest était prêt! Après avoir fait un carreau, il changea au 8 de coeur, qui fut couvert successivement du 10, du valet et de la dame.

Continuant avec l'as de carreau et un autre carreau, le déclarant majora bien son dernier carreau, mais en vain puisque le flanc gauche retourna un coeur à travers le roi et c'en était fait du contrat.

Le déclarant n'avait pas mal joué, loin de là, mais il y avait mieux.

**Voyez-vous la solution?** Il s'agit tout simplement de **duquer le premier trèfle** gagné par Est.

Voyez la différence! Il gagna ensuite le retour d'un carreau, enlève les atouts, jette un carreau du mort sur l'as de trèfle, puis cède un carreau.

Il n'y a plus qu'à gagner le retour disons d'un coeur, à couper un carreau en Nord, puis à reprendre la main à l'atout pour jeter un coeur perdant du mort sur le carreau maître.

Admettons toutefois que même les bridgeurs connaissant bien la technique de l'échange de perdantes auraient des difficultés avec cette donne, puisqu'il est inhabituel de céder un pli quand on a un singleton en face de l'as.

**Maurice LAROCHELLE**

## Mot mystère...

9 Lettres

Le mot clé — Boisson alcoolisée

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alcool	Bistouille	Faro	Kummel	Parfait	Ratafia	Tafia
Ale	Bitter	Fine	Kwas	Pinard	Rhum	Tari
Amer				Plein	Rye	Tirer
Anis		Genépi	Lambic	Poire		Trop
Apéritif	Cassis	Gin		Porter	Saké	
Arack	Celle	Grog	Nectar	Prunelle	Sangria	Vice
Asti	Choc	Gueuze		Punch	Scotch	
	Coca		Ouzo		Sherry	Whisky
Base	Cocktail	Kir		Rage	Stout	
Bibine	Cordial	Koumis	Pâle	Raki	Sucrin	

Solution du problème précédent: Himalaya

A	M	E	R	S	U	C	R	I	N	E	K	A	S	A
C	W	Y	R	A	I	F	A	T	N	I	E	L	P	S
O	H	R	O	R	A	F	R	S	G	E	N	E	P	I
C	I	H	Y	Z	C	O	C	A	S	V	R	E	A	N
K	S	C	R	A	U	O	K	M	T	I	K	D	R	A
T	K	N	R	L	T	O	A	W	T	C	S	R	F	S
A	Y	U	E	C	O	C	I	I	A	E	E	A	A	N
I	P	P	H	O	P	O	F	R	R	S	E	N	I	F
L	T	R	S	O	O	R	A	G	E	E	G	I	T	R
E	C	S	U	L	I	D	T	P	O	R	T	P	E	E
Z	N	I	G	N	R	I	A	T	I	A	I	T	N	N
U	M	M	B	T	E	A	R	A	U	G	R	T	I	I
E	K	U	M	M	E	L	L	I	U	O	T	S	I	B
U	C	O	H	C	A	E	L	A	P	R	T	A	R	I
G	I	K	A	R	E	L	L	E	C	G	E	S	A	B

Basketball provincial

# Chicoutimi poursuit sa lancée

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - D'année en année, Chicoutimi poursuit sa progression sur le chemin du basketball provincial.

1986 ne fera rien pour ralentir son allure puisque cette ville recevra le championnat québécois de cette discipline dans trois catégories masculines et féminines. Du 7 au 9 mars, elle sera l'hôtesse des niveaux benjamin, cadet et juvénile.

La nouvelle a été confirmée en conférence de presse, hier soir, par les principaux responsables du dossier.

Le club de basketball de Chicoutimi et le Séminaire de Chicoutimi, en collaboration avec les autorités municipales et la commission scolaire de Chicoutimi, présenteront cette compétition provinciale.

L'an dernier, Chicoutimi avait accueilli le championnat québécois pour les niveaux cadet et benjamin. 57 équipes avaient participé à la rencontre.

"Le fait de regrouper les trois classes va nous apporter plus de monde, a indiqué Benoit Dolbec, président du club de basketball de Chicoutimi. Nous nous attendons à recevoir entre 80 et 90 équipes."

De ce nombre, dix devraient

représenter le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le tournoi sera disputé sur plusieurs tableaux. Le Séminaire de Chicoutimi et les polyvalentes Dominique-Racine, Laure-Conan et Lafontaine présenteront tous des parties.

Le championnat regroupera des formations de classes AA et AAA.

"L'hospitalité proverbiale, le dynamisme et le professionnalisme des bénévoles du club de basketball de Chicoutimi et du club du Séminaire de Chicoutimi, démontrés de façon non équivoque au cours des dernières années, ont incité les dirigeants de la Fédération provinciale de basketball à leur confier l'organisation de ce tournoi", a écrit Louis McNulty, directeur administratif de la FBBQ.

Trois autres groupes avaient demandé la présentation du tournoi. La proposition de Chicoutimi a été préférée à celles de St-Jérôme de Terrebonne, Laval et du centre Immaculée-Conception de Laval.

Selon les dirigeants du club de basketball de Chicoutimi, un tel championnat apportera des retombées économiques de l'ordre de \$100,000.

Au club chicoutimien, on pense même à la possibilité



TOURNOI PROVINCIAL (SE) — Chicoutimi recevra le championnat provincial de basketball dans trois catégories, en mars. Marc Caron, Mari-na Larouche, Benoit Dolbec, Marcel Bergeron et Rock Proulx ont participé à une conférence de presse sur le sujet, hier. (Photo: Karl Tremblay)

d'accueillir le championnat de l'Est du Canada et le championnat canadien junior d'ici quelques années.

"Ca fait deux ans que la Fédération nous tend la perche, a souligné Benoit Dolbec. On y pense."

## Match d'étoiles

# Le bantam rejette la proposition du midget

CHICOUTIMI (DB) - La Ligue bantam régional a rejeté la proposition de la Ligue midget CC de faire jouer ses meilleurs éléments de 15 ans contre ceux de 16 ans du circuit midget. La décision a été prise, hier, par les

gouverneurs de la Ligue, réunis en assemblée.

Les administrateurs ont plutôt opté pour une partie d'étoiles intra-ligue. La formule retenue est d'opposer la première, troisième et sixième po-

sition, après 15 joutes, aux trois autres équipes. Cela veut donc dire que le 74 de Jonquière, le Solaris de Chicoutimi et La Baie seront opposés aux Marquis de Jonquière, Dynamos de Chicoutimi et Alma, le sept janvier, au Foyer des Loisirs de Jonquière.

Les entraîneurs sont mandatés pour faire la sélection. Un minimum de trois représentants par équipe devront être sélectionnés. L'entraîneur-chef des positions 1, 3 et 6 sera Jean-Guy Dallaire. Son vis-à-vis sera Pierre Boudreault. Les deux équipes seront complétées le 22 décembre.

Lors de cette rencontre des étoiles, les autorités du circuit inviteront la dizaine de ses anciens joueurs qui évoluent, cette année, dans le circuit midget AAA. Ils seront sollicités pour une petite visite au centre de la patinoire.

D'autre part, la Ligue cessera ses activités du 24 février au 2 mars, afin de permettre à tous ses équipes de prendre part au tournoi bantam de La Baie. Les six équipes batailleront dans une même classe avec quatre autres formations de l'extérieur de la région.

## Hockey

### Hockey répétition russe

MOSCOU (AFP) — Le tournoi des Izvestia de hockey sur glace, qui débute aujourd'hui, conserve une fois de plus son rôle traditionnel de répétition générale pour les Soviétiques, à cinq mois des championnats du monde à Moscou.

Après un an d'absence, l'équipe olympique canadienne évoluera à nouveau sur la glace du complexe olympique de Loujniki à Moscou, aux côtés des Soviétiques, des Tchécoslovaques, champions du monde, des Suédois et des Finlandais.

La formation soviétique sera la grande favorite de cette 19e

édition, après ses victoires acquises en 1983 et 1984 sans avoir concédé la défaite. Les duels les plus passionnants devraient l'opposer, comme à l'accoutumée, aux Tchécoslovaques, qui défendront à Moscou le titre mondial conquis à Prague au mois d'avril.

Deux matches par jour sont inscrits au programme, du 16 au 21 décembre, avec en ouverture Tchécoslovaquie-Suède et, comme toujours en point d'orgue, URSS-Tchécoslovaquie.

Dans la sélection soviétique, on note l'apparition de deux joueurs, qui n'ont jamais joué en championnat du monde ni en tournoi olympique: les attaquants Oleg Mikoultchik (Dynamo Moscou), 21 ans, et Igor Evdokimov (SKA Leningrad), 23 ans.

## A la barrière...

### PISTE PRE VERT

#### (Résultats dimanche)

**PREMIERE COURSE**

1- Te Bidule	10.90	3.10	3.80
6- Fil Aux Pattes		3.00	4.20
8- Amigo Puck			17.90

Ont aussi couru: Bratislava, Chaplin, Lucina Byrd, Sacha Direct, Pontiac Davis.  
Temps: 2.14.01  
Pari-double: (12) \$21.70  
Quiniela: (1-6) \$10.60

**DEUXIEME COURSE**

2- Lucie Deb	5.30	2.80	2.40
8- Edition Maralec		3.50	2.90
4- Strong Lee			3.10

Ont aussi couru: Miracle Dorlean, Sir Vagabond, G B Carole, Guy Riki, Two Is Too Much.  
Temps: 2.15.03  
Quiniela: (2-8) \$13.70  
Exacta: (2-8) \$21.10

**TROISIEME COURSE**

5- Bells Are Ringing	63.50	44.60	9.20
9- Ge Ma Bye Bye		5.50	3.60
1- Josette Sorel			5.60

Ont aussi couru: Ambro Ulster, Double Link, Barbara S, Just A Doc, Lafleur Desbi, Baroness Betty.  
Temps: 2.12.04  
Trifecta: (5-9-1) \$2,318.60  
Quiniela: (5-9) \$333.90

**QUATRIEME COURSE**

4- Saturne Legardeur	14.90	4.30	2.70
5- Benjamin Rush		3.90	2.50
2- Christina Lady			3.50

Ont aussi couru: Demi Tour, Mic Mac Legardeur, Glencoe Jean, Vaillant Bourg, General Ga Du.  
Temps: 2.18  
Trifecta: (7-2-1) \$788.10  
Quiniela: (2-7) \$67.60

**CINQUIEME COURSE**

7- Te Boucane	55.80	15.30	3.10
2- Hawk Bayama		5.80	2.70
1- Annette Fo			3.30

Ont aussi couru: Elzy Claude, Boreale, Angelo, Best Of Filly, Filly, Kina Frise.  
Temps: 2.18  
Trifecta: (7-2-1) \$788.10  
Quiniela: (2-7) \$67.60

**SIXIEME COURSE**

4- Feeling Gale	8.70	3.60	2.80
1- Summer Shower		5.90	3.70
7- Estvale Grade			3.30

Ont aussi couru: Narding Royal, Baronne

Ray, Bromest Fantasma, P S Yang Key, La Gigue.  
Temps: 2.15.02  
Quiniela: (1-4) \$44.60  
Exacta: (4-1) \$138.90

**SEPTIEME COURSE**

8- Kinmundy	31.50	12.90	7.00
2- Wella Dum		9.20	42.70
3- Lamie Non			4.50

Ont aussi couru: Speedy Re Mo, Gypsy Vic, Jersey Volo, Oil Bullet, Delicate Shadow, A Better Card.  
Temps: 2.14.03  
Quiniela: (2-8) \$27.00  
Exacta: (8-2) \$107.10

**HUITIEME COURSE**

9- Hosanna Grade	9.20	7.00	5.70
6- Shantala		3.40	4.00
5- Lou Lou Dee			4.50

Ont aussi couru: Gem Caprice, Peggy Sorel, Nanstrick, A B Mike, Happy Re Mo, Armbr Alan.  
Temps: 2.13.01  
Trifecta: (9-6-5) \$792.50  
Quiniela: (6-9) \$20.20

**NEUVIEME COURSE**

1- Nick Angus	5.50	3.70	4.90
5- Fast Penny		6.10	3.70
8- Ti Mousse Bern			5.90

Ont aussi couru: Charnel Populaire, Alee Song, Bromest Ecu, Polli Lus, Mountain Orient.  
Temps: 2.12  
Quiniela: (1-5) \$17.70  
Exacta: (1-5) \$30.70

**DIXIEME COURSE**

5- Bonne Foi	30.00	7.50	4.50
6- J F Pat		4.80	3.50
4- Marquis Tempest			12.90

Ont aussi couru: Bob Panic, Kansas City, Moreover, Sire De Montebello.  
Temps: 2.13.01  
Quiniela: (5-6) \$49.70  
Exacta: (5-6) \$156.90

**ONZIEME COURSE**

6- Declic Grade	26.50	13.50	7.10
7- Voie Rapide		15.40	8.80
5- Betty Champ			4.20

Ont aussi couru: Porte Lus, Rebel Duncan, Monty Wood, W B Ns First, Sweet Phiro, Dancing Astaire.  
Temps: 2.11  
Trifecta: (6-7-4) \$3,347.30  
Quiniela: (6-7) \$400.80  
Assistance: 434  
Pari-mutuel: \$62,152.00

Défections, blessures et recrutement

# Ménard fait un premier bilan

CHICOUTIMI (DB) - Les défections inattendues, un recrutement qui n'a pas répondu à toutes les commandes et les nombreuses blessures

passé, estime Ménard. Notre fiche de deux gains et huit revers n'est que la conséquence des événements du début de septembre.»

ainsi que Dany Girard et Martin Lacroix, à gauche. Dans les buts, Ménard aurait souhaité un second pour première valeur pour Pierre Dionne.

Puis, il y a les défections imprévues. Le départ de Daniel Larouche pour la France a déculotté les Inuk qui misaient beaucoup sur lui. Larouche a pris sa décision au début de septembre. Carlo Torresan faisait aussi partie des plans de Ménard. Son absence n'a jamais été remplacée et dans le vestiaire et dans la chambre. L'abandon forcé du défenseur Dave DeLauney, en raison d'une blessure à une épaule, annonçait déjà des malheurs pour l'équipe. Il y aussi Michel Larouche qui a choisi le circuit junior régional.

Ensuite, les blessures, les joueurs des Inuk ont manqué, au total, 57 semaines de travail, dans la seule première demie. Seulement six joueurs n'ont pas raté de rencontres en raison des blessures.

«C'est bien certain qu'on peut me souligner que nous avons connu un bon camp d'entraînement, prévoit Ménard. A ce moment-là, nous

avons confiance en nos moyens et l'enthousiasme était présent. Nous étions encore sur l'élan de l'an passé.»

L'entraîneur des Inuk maintient que le calvaire devrait être terminé. «Je ferai tout mon possible pour améliorer l'équipe au cours de la période des Fêtes et ce, avec des éléments régionaux», précise-t-il.

«Tout en émettant le vœu que les blessés aient récupéré pour janvier, il me reste à souhaiter une bonne rencontre avec les membres du bureau de direction. Si ce n'est pas facile pour les joueurs et les entraîneurs, ce n'est pas drôle du tout pour les administrateurs du club. Nous avons à chasser le défaitisme et recréer l'intérêt», débite Ménard.

Suivant les propos de ce dernier, le début de la prochaine tranche du calendrier sera capital. «Nous jouerons un double face aux Stingers de Concordia, nos adversaires pour le dernier poste disponible dans les séries éliminatoires. Nous pouvons régler la question lors de cette fin de semaine si nous gagnons», croit-il.



Laval Ménard

«Mon plus grand vœu, insiste Ménard, est de replacer l'équipe. Si j'ai fait ces observations c'est seulement pour donner des explications aux gens qui s'intéressent à l'équipe. Depuis quelques temps, j'ai dû accepter plusieurs critiques.»



Denis Bouchard

sont les trois éléments qui expliquent la glissade des Inuk de l'UQAC, en première demie du calendrier. En considérant ses points, le rendement des Inuk n'est pas surprenant bien qu'ils aient déçu lors de cette première étape.

Tel est en substance le bilan tracé par l'entraîneur-chef des Inuk, Laval Ménard, pour les 10 premières rencontres de la saison. «J'ai analysé à tête reposée notre première demie et j'ai bien plus l'impression d'avoir mis le doigt sur des justifications valables que sur des prétextes», dit-il.

«Il faut absolument remonter au tout début de la saison pour comprendre ce qui s'est

Selon Ménard, le recrutement a été la plus importante raison des misères du club. «Il n'est pas question de faire le procès de quelqu'un en particulier, mais plutôt d'avoir une vision globale. On ne m'a pas livré les éléments commandés. J'ai obtenu seulement une partie de ce que je désirais», a-t-il fait savoir.

Entre autres, les Inuk avaient besoin d'un défenseur au style d'un quart-arrière et un autre robuste au style défensif. Steven Gauthier répond au dernier cri, mais il n'était pas éligible en première demie. A l'attaque, Alain Gilbert n'a rien été du gros ailier droit attendu. Au centre, Eric Bernier a répondu aux désirs,

Course sur route

# Truchon mérite la Coupe Sagamie

ALMA (DB) - Le grand Jean-nois Yvan Truchon a signé la

saison 1985 des courses sur route, dans la région. Hier soir,

à Alma, il a mérité les honneurs de la Coupe Sagamie devant Christian Lespérance, de Roberval et Christian Parent, de Chicoutimi.

Truchon a pris part à 11 des 14 programmes du calendrier 1985 et ses cinq meilleures courses lui ont donné un total de 228, 53 points. Lespérance, du club Kitrot, en a amassé 223, 45 contre 222, 84 pour Parent, du club Casag.

Du côté des dames, la victoire est allée à Nicole Bergeron, du club du Mille de Dolbeau-Mistassini. Elle a devancé Catherine Guy, du même club.

Dans la catégorie 50 ans et plus, le sakinién Léon-Maurice Girard a été le meilleur. Il a terminé devant les Jeannois Camil Tremblay et François-Nil Ouellet. Chez les dames, la meilleure de cette catégorie a été Antoinette Gagné.

Dans la classe vétéran I (40-49 ans), ce sont encore des coureurs du club Jeannois qui ont dominé. Robert Côté, des Jeannois, a récolté la meilleure fiche. Son coéquipier Daniel Gagnon a pris le deuxième rang. Gérard Gravel, un indépendant, a monté sur la troisième marche du podium. Marthe Tremblay, des Jeannois, a mérité le titre devant Ghislaine Fleury et Claude Tremblay, de Jonquière.

En vertu de son titre au classement général, Yvan Truchon a évidemment dominé dans la classe sénior II (30-39 ans). Les deuxième et troisième places

sont allées aux frères Jean et Martin Lemieux. Du côté des dames, Nicol Bergeron a triomphé devant Lise Demers, de Casag et Noëlla Giffard, de Jonquière.

Les trois meilleurs des sénior I (20-29 ans) sont l'équipe gagnante de la dernière édition des Six Heures de La Doré. Christian Lespérance a mené le bal devant Christian Parent et Jocelyn Gagné, du club du Mille. Du côté féminin, Annie Painchaud a fini devant Ja-

cinthe Tremblay et France Bergeron, tous deux des Jeannois.

Dans la classe junior, Rémi Villeneuve, du club du Mille, a gagné le titre devant Carl Davidson, des Galopins et Dominique Gagnon, du Triathlon. Catherine Guy a enlevé le titre chez les filles.

Deux coureurs ayant participé aux 14 programmes du circuit ont vu leur exploit souligné. Il s'agit de Christian Lespérance, du Kitrot et François-Nil Ouellet, des Jeannois.

Gymnastique

# Bonne récolte du club Jako

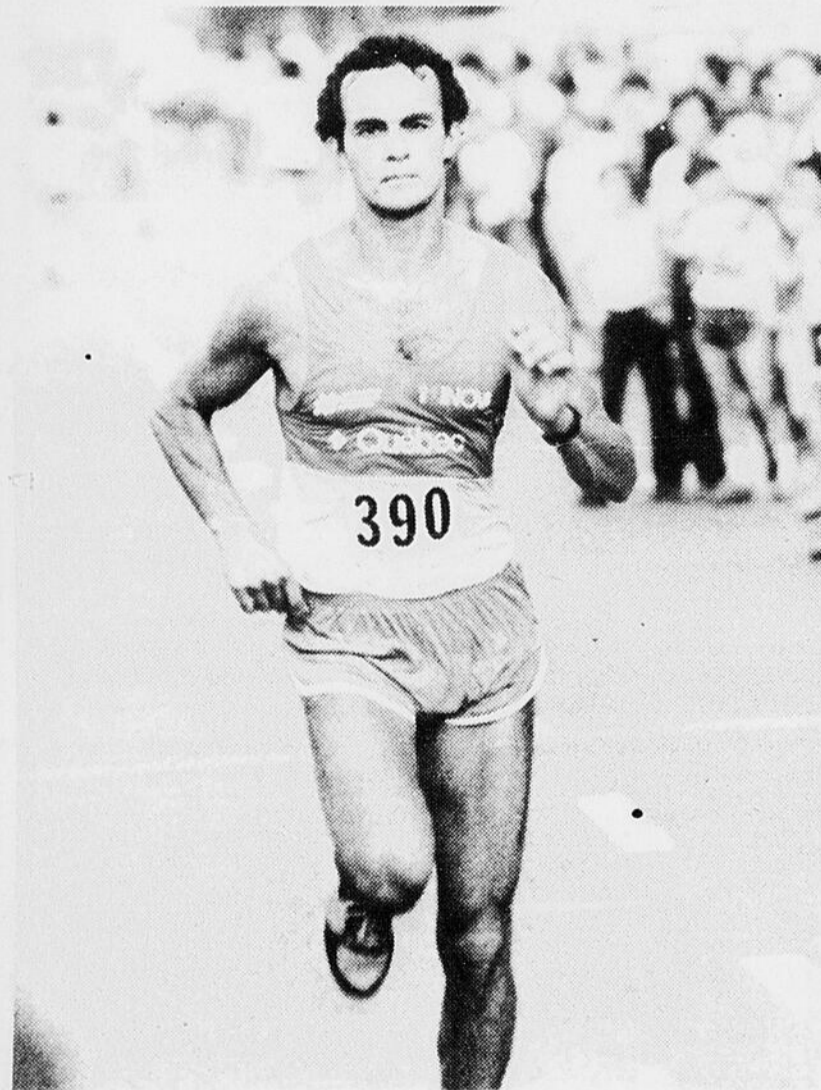
JONQUIÈRE (DB) - Sept gymnastes du club Jako de Jonquière ont ramené des résultats intéressants de la rencontre invitation du club Sirius, présenté à Sainte-Foy, en fin de semaine. La plus éminente a été Marie Gallant, avec une cinquième place, chez les benjamines.

La jeune Gallant a mérité une première place au cheval sautoir et quatre rubans, au total. Son pointage final est de 32, 65. Ses coéquipières Christine Tremblay et Karine Bourgeois ont respectivement terminé 17ième et 14ième sur 30 concurrentes avec 29, 55 et 30, 25 points.

Dans la classe atôme A, Sandra Ouellet a décroché une médaille de bronze à l'issue des épreuves imposées sur quatre appareils (cheval sautoir, barres, poutre et sol). Elle a amassé 31, 65 points.

Toujours dans l'atôme A, Nadia Jomphe, à sa première expérience en compétition, a totalisé 30, 10 points. Son plus haut fait d'armes a été une sixième place au sol. Darlene Gallant et Johanne Boivin ont respectivement récolté 28, 95 et 28, 65 points.

Jako était le seul club régional à prendre part à cette rencontre. Au total, huit formations du Québec étaient au rendez-vous



COUPE SAGAMIE — Le Jeannois Yvan Truchon a enlevé les honneurs de la Coupe Sagamie en devançant Christian Lespérance et Christian Parent.

(Photo Le Quotidien)

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

##### Conférence Prince-de-Galles

###### Section Adams

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Quebec	30	17	11	2	120	96 36
Boston	30	14	10	6	115	106 34
Montréal	29	15	11	3	130	109 33
Buffalo	30	14	14	2	110	100 30
Hartford	27	14	13	0	111	110 28

###### Section Patrick

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Philadelphie	31	23	8	0	143	93 46
Washington	28	18	7	3	108	84 39
NY Islanders	29	11	10	8	109	112 30
NY Rangers	31	14	16	1	109	104 29
Pittsburgh	31	12	15	4	119	113 28
New Jersey	29	12	16	1	106	121 25

##### Conférence Clarence-Campbell

###### Section Norris

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St. Louis	29	13	12	4	106	110 30
Chicago	29	10	15	4	120	139 24
Minnesota	29	8	14	7	118	118 23
Toronto	30	8	17	5	115	135 21
Detroit	29	7	18	4	95	150 18

###### Section Smythe

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Edmonton	32	23	5	4	173	125 50
Calgary	29	17	9	3	130	100 37
Winnipeg	32	10	18	4	109	147 24
Vancouver	32	10	19	3	117	139 23

Los Angeles 30 7 19 4 101 152 18

##### Dimanche

Buffalo 6	Quebec 2
Pittsburgh 5	NY Rangers 2
St. Louis 3	New Jersey 2
Chicago 5	Detroit 4
Edmonton 5	Vancouver 3

##### Samedi

Boston 4	NY Rangers 2
Toronto 6	Minnesota 6
Hartford 5	Pittsburgh 4
Montréal 6	Chicago 3
Quebec 9	New Jersey 3
St. Louis 2	NY Islanders 2
Philadelphie 6	Detroit 4
Vancouver 4	Calgary 3
Washington 5	Los Angeles 4

##### Lundi

Hartford 8	Montréal 2
------------	------------

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

##### Section Nord

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Adirondack	29	17	9	3	133	98 37
Maine	29	15	11	3	115	116 33
Sherbrooke	31	14	14	3	143	138 31
Fredericton	32	13	14	5	125	109 31
Moncton	28	11	14	3	97	110 25
Nouvelle-Ecosse	31	11	17	3	114	140 25

##### Section Sud

Rochester	28	19	6	3	136	103 41
Hershey	28	17	9	2	129	108 36
Springfield	28	14	12	2	115	117 30
St. Catharines	33	14	18	1	142	155 29
New Haven	29	11	16	2	114	135 24
Binghamton	30	10	16	4	118	127 24
Baltimore	30	9	19	2	104	127 20

##### Dimanche

Sherbrooke 3	Moncton 3 (P)
Binghamton 5	New Haven 5 (P)
St. Catharines 4	Nouvelle-Ecosse 3
Rochester 5	Fredericton 4

##### Samedi

Sherbrooke 2	Fredericton 2
Moncton 3	St. Catharines 1
Baltimore 3	Maine 2
Adirondack 8	New Haven 1
Springfield 7	Nouvelle-Ecosse 4
Binghamton 8	Hershey 5

##### Mardi

Fredericton 8	St. Catharines 5
---------------	------------------

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

##### Section Frank Dillo

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Drummondville	40	24	12	4	197	165 52
Chicoutimi	38	18	16	4	206	177 40
Shawinigan	38	17	19	2	173	176 36
Trois-Rivieres	38	15	21	2	188	200 32
Granby	37	9	26	2	164	230 20

##### Section Robert Lebel

Hull	38	27	11	0	200	134 54
Verdun	37	23	13	1	199	182 47
St-Jean	38	18	18	2	182	198 38
Laval	35	16	18	1	183	203 33
Longueuil	37	11	24	2	160	187 24

##### Dimanche

Chicoutimi 9	St-Jean 6
Verdun 5	Drummondville 4
Longueuil 6	Shawinigan 3
Trois-Rivieres 5	Hull 3

##### Lundi

Granby 8	Laval 2
----------	---------

#### LES MARQUEURS

P. Emond, Chi.	32	56	88
M. Mongeau, Lav.	32	55	87
J. Carson, Ver.	35	51	86
P. Lefebvre, Shaw.	29	53	82
S. Pépin, Dru.	37	44	81
L. Robitaille, Hul.	27	49	76
V. Dampousse, Lav.	20	54	74
J. Foglietta, Hull.	23	49	72
C. Rouleau, Hull.	32	35	67
C. Lebeau, Shaw.	28	39	67

### JUNIOR REGIONAL

#### CLASSEMENT

##### Mj. G. P. N. Bp. Bc. Pts

Victoriaville	26	19	5	2	161	102 40
---------------	----	----	---	---	-----	--------

## COURSE AU RECORD



Mario Lemieux  
315 PASSES

DIFFERENCE

10



Patrick Emond  
305 PASSES

## Football

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

##### Conférence américaine

###### G. P. N. Bp. Bc. Pts

Section Est						
Nouvelle-Angleterre	10	4	0	301	237	714
Miami	10	4	0	370	293	714
NY Jets	10	5	0	355	254	667
Indianapolis	4	11	0	286	470	267
Buffalo	2	13	0	200	353	133

###### Section Centrale

Cleveland	8	7	0	277	257	533
Cincinnati	7	8	0	418	403	467
Pittsburgh	7	8	0	369	327	467
Houston	5	10	0	268	378	333

###### Section Ouest

LA Raiders	11	4	0	338	302	733
Denver	10	5	0	353	305	667
Seattle	8	7	0	325	276	533
San Diego	8	7	0	433	397	533
Kansas City	5	10	1	279	326	333

##### Conférence nationale

###### Section Est

Dallas	10	5	0	341	302	667
NY Giants	9	6	0	371	273	600
Washington	9	6	0	270	296	600
Philadelphie	6	9	0	249	275	400
St. Louis	5	10	0	262	387	333

###### Section Centrale

Chicago	14	1	0	419	181	933
Green Bay	7	8	0	317	338	467
Minnesota	7	8	0	312	322	467
Detroit	7	8	0	290	329	467
Tampa Bay	2	13	0	277	428	133

###### Section Ouest

LA Rams	11	4	0	334	261	733
San Francisco	9	6	0	380	247	600

Nouvelle-Orléans 10 0 284 385 333  
Atlanta 12 0 266 442 200

##### x Champions de section

###### Dimanche

Pittsburgh 30	Buffalo 24
Washington 27	Cincinnati 24
Green Bay 26	Detroit 23
Cleveland 28	Houston 21
Indianapolis 31	Tampa Bay 23
Atlanta 14	Minnesota 13
Dallas 28	NY Giants 21
San Francisco 31	Nouvelle-Orléans 19
San Diego 20	Philadelphie 14
LA Rams 46	St. Louis 14
LA Raiders 13	Seattle 3

###### Samedi

Chicago 19	NY Jets 6
Denver 14	Kansas City 13
Nouvelle-Angleterre 3	Miami 3
Denver 4	Seattle 5

###### Samedi, 21 décembre

Pittsburgh 8	NY Giants 1
Washington 3	St. Louis 1

###### Dimanche, 22 décembre

Atlanta en Nouvelle-Orléans
Buffalo à Miami
Chicago à Detroit
Cincinnati en Nouvelle-Angleterre
Cleveland à NY Jets
Green Bay à Tampa Bay
Philadelphie au Minnesota
San Diego à Kansas City
Houston à Indianapolis
Dallas à San Francisco

###### Lundi, 23 décembre

LA Raiders à LA Rams
----------------------

##### Fin de la saison régulière

##### Dimanche, 15 décembre

Jong. (Marquis) 7	Alma 3
Compteurs, Marquis: S. Bouchard, 2; J. Lessard, 5	Potvin, D. Lebrasseur, L. Belley et J.P. Emoff
Alma: E. Doré, 3; G. Tremblay et J.S. Gaudet.	

Jong. (74) 7	Chic. (Solaris) 3
Compteurs, 74: B. Tremblay, 2; P. Bernier, 5; Laval- lière, M. Boly, 5; Parent et L. Bilodeau	
Solaris: M. Blouin, 2 et F. Simard.	

##### Samedi, 14 décembre

Jong. (74) 7	La Baie 4
Alma 3	Chic. (Dynamos) 5

### LES MARQUEURS

C.	P. A	PTS
C. Provencher, Sol.	23	21 44
S. Parent 74	19	19 38
S. Lavallière 74	13	21 34
M. Jomphe, Mar.	16	17 33
P. Bernier	12	20 32

### PEE WEE REGIONAL

#### CLASSEMENT

PJ	V	D	N	PP	PC	PTS
Jong. (Orléans)	19	12	1	6	54	20 30
Jong. (Marquis)	19	10	8	1	47	46 21
Alma	19	8	8	3	57	60 19
La Baie	17	7	6	4	43	43 18
Chic. (Sags)	17	4	8	5	23	36 13
Chic. (Dynamos)	19	4	14	1	34	54 9

##### Dimanche, 15 décembre

Jong. (Orléans) 3	Jong. (marquis) 2
Compteurs, Orléans: M. Turgeon, S. Larouche et M. Gagnon	
Marquis: D. Paradis et P. Tremblay</	

## Natation à Dolbeau

# Les Ouananiches de Jonquière triomphent

DOLBEAU (DB) - La victoire des Ouananiches de Jonquière et trois nageurs qui ont atteint les normes québécoises ont été les faits saillants de la rencontre régionale de natation bout'chou, qui a eu lieu, hier, au complexe sportif de Dolbeau.

Frédéric Gratton et Maurice Tremblay, des Ouananiches, ont tous deux réalisé des normes québécoises dans quatre épreuves. Gratton, âgé de neuf ans, a gagné quatre médailles d'or au 100m libre, 50m brasse, 25m papillon et 50m

libre. C'est également sur ces distances qu'il a atteint les normes du Québec.

Chez les 10 ans, Maurice Tremblay a aussi mis la main sur quatre victoires. C'est aussi dans ces épreuves qu'il a réussi les normes québécoises. Ces distances sont le 100m libre, 50m dos, 100m quatre nages et 200m libre.

Toujours chez les 10 ans, Josée Larouche, de Chicoutimi, a imité les deux athlètes des Ouananiches avec quatre médailles d'or et quatre normes québécoises. Ses distances de

prédilection ont été 100m libre, 50m papillon, 100m quatre nages et 200m libre.

Chez les huit ans, Julie Larouche, de Joke de Jonquière, a récolté trois premières positions et une deuxième. Marie-Hélène Bourdon, de Chicoutimi, a également gagné trois médailles d'or et une d'argent, dans la classe des neuf ans.

Au classement collectif, les Ouananiches ont totalisé 491 points pour trôner sur les six autres clubs. Chicoutimi a fini deuxième, avec 473 points et Joke, troisième, avec 368. Ont

suivi: Juvaqua d'Alma, 358,5, Kamido de Dolbeau, 276, Gami de Roberval, 237 et Béluga de La Baie, 186, 5.

Il s'agissait de la première compétition à avoir lieu dans le nouveau complexe sportif de Dolbeau. Un petit inconvénient à souligner, il n'y a pas de commodités pour les spectateurs.

### A Pointe-Claire

Jason Isbister, du club Juvaqua d'Alma, a été le meilleur nageur de la délégation régio-

nale qui a pris part à la compétition provinciale de Pointe-Claire, en fin de semaine. Isbister a monté à deux reprises sur la deuxième marche du podium, hier. C'était à l'issue du 100m dos et 20m papillon. Samedi, il avait également fait deux finales: 4ième au 200m dos et 5ième au 200m libre.

Fabrice Dinh et Stéphanie Lehouillier, de Chicoutimi, ont réussi à se qualifier pour deux finales. Dinh a terminé 5ième au 50m libre, tandis que Lehouillier finissait 5ième au 100m papillon.

## Rapido



PERE NOEL SPORTIF — Le bon vieux Père Noël a profité de la soirée des Fêtes du Club de curling de Chicoutimi pour démontrer son sa-

voir-faire. En traîneau ou au curling, la glace ne fait pas peur au sympathique bonhomme.

(Photo: Rocket Lavoie)

### Tournoi de tennis

Le club de tennis CRTC a présenté, en fin de semaine, son tournoi «Père-fils, mère-fille». Jean-François et Henri Girard sont sortis vainqueurs du tableau I. Ils ont défait Paul et Isabelle Savard, 1-6, 6-4 et 7-6 (9-7). Dans le tableau II, Paul-David et Paul Roy ont eu le meilleur sur Mercedes et Frédéric Boucher, 6-1 et 6-3. Dans le tableau III, Sébastien et André Tremblay ont pris la mesure de Denis et Michaël Hallé, 6-1, 2-6 et 6-2. Dans le IV, Olivier et Gérard Bouchard ont défait Serge et Mélanie Martin, 7-6, 6-7 et 6-4. Plus de 20 équipes ont pris part à cette rencontre.

### Basketball sénior

Le cégep de Chicoutimi s'est assuré l'exclusivité du premier rang de la Ligue sénior régional de basketball pour la première demie de la saison grâce

à un gain, en surtemps, en fin de semaine, sur l'UQAC. Il l'a emporté 104-97. Emmanuel Poirel a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 24 points. Luc Emond a répliqué pour l'UQAC avec 31 points. Arvida a battu la Base de Bagotville, 71-45. Patrice Bouchard, des vainqueurs et Steve Milton, de la Base, ont respectivement récolté 16 et 18 points. Dans un autre match, l'UQAC a écrasé le cégep de Jonquière, 107-51. Luc Emond a dirigé l'attaque des gagnants avec 32 points. Sylvain Bilo-deau a été le meilleur des perdants avec 10 points. Enfin, le cégep de Chicoutimi a battu le Clouseau, 97-83. Jean-Nicolas Dallaire a récolté 34 points pour les vainqueurs, tandis que Marc Tremblay en réussissait 27 pour les perdants. Les activités s'arrêtent jusqu'au 12 janvier.

Le classement est donc le suivant: cégep de Chicoutimi, 10 gains et un échec, UQAC, 9-2, la Base et Arvida, 6-5, le Clouseau, 209 et le cégep de Jonquière, 0-11.

### Club Sakini

Le nouveau club de ski de fond de Chicoutimi, Sakini, a élaboré sa programmation pour décembre et janvier. Le 21 décembre, au chalet du parc de la Rivière-du-Moulin, il y aura une clinique sur le choix de l'équipement, de 10h à 12h. Le 29, ce sera le premier entraînement collectif où tous sont invités. Le 4 janvier, il s'agira d'un autre entraînement collectif. Les 11 et 12, entraînement collectif plus clinique de fartage, de 9h à 11h. Les 18 et 19, entraînement collectif, suivi de cours sur les règles de la sécurité, le code d'éthique et l'environnement. Les 25 et 26, entraînement collectif et enseignement sur la technique. Les pistes du parc de la Rivière-du-Moulin ne sont pas encore accessibles en raison d'un manque de neige. Toutefois, une personne se tient au chalet pour répondre à vos questions.

Le numéro de téléphone est 549-4938.

## Patinage de vitesse

# Boucher déçoit

MILWAUKEE (AP) — L'équipe des Etats-Unis, guidée par Dave Silk, Nick Thometz et Bonnie Blair, a défait la formation canadienne, hier, lors d'une rencontre de patinage de vitesse entre les deux pays.

Les Etats-Unis ont totalisé 158 points comparativement à 190 pour le Canada.

Gaétan Boucher de St-Hubert, triple médaillé olympique, n'a toujours pas retrouvé sa forme des beaux jours. Il a réalisé sa meilleure performance de la rencontre, hier, lorsqu'il s'est classé troisième au 1,000 mètres.

Il a expliqué qu'il avait tenté de corriger certaines lacunes techniques et qu'il n'avait pas patiné au cours des deux dernières semaines.

"J'aurais dû rester chez moi et m'entraîner, a-t-il dit. C'est déprimant."

Boucher s'est classé qua-

trième au classement cumulatif des sprints.

Dans les épreuves ouvertes sur l'anneau de vitesse olympique de Milwaukee, Silk s'est illustré en remportant le 1,500 mètres en 2:02.80 et le 3,000 mètres en 7:23.44.

Dans les épreuves de sprint, Thometz a gagné le 1,000 mètres en 1:18.18 et l'Américain Erik Henriksen a enlevé le 500 mètres en 38.72 secondes.

Blair s'est imposée de façon décisive en enlevant les quatre épreuves de sprint chez les dames. Hier, elle a savouré la victoire au 500 mètres en 42.61 secondes et au 1,000 mètres en 1:27.35.

Dans les épreuves ouvertes féminines, la Montréalaise Natalie Lambert a gagné le 1,000 mètres en 1:29.13 et Ariana Loignon, également de Montréal, a devancé ses rivales au 3,000 mètres en enregistrant un chrono de 4:51.57.

## Section Est de la LNF

# Dallas champion

IRVING, Texas (AP) — Les Cowboys de Dallas, classés quatrième avant le début de la saison, ont remporté le championnat de la section Est de la Conférence nationale, hier après-midi, grâce au brio du troisième quart-arrière de l'équipe qui a orchestré le touché victorieux.

Steve Pelluer a complété une passe de 28 verges sur un troisième jeu, préparant ainsi la course de touché d'une verge de Timmy Newsome au quatrième quart. C'est le jeu qui a assuré les Cowboys d'une victoire de 28-21 sur les Giants de New York.

Le point tournant de la rencontre est survenu à la fin du deuxième quart lorsque Jim

Jeffcoat a effectué un retour de touché de 65 verges sur une passe rabattue.

"C'est l'une de nos plus importantes victoires, s'est exclamé l'instructeur-chef Tom Landry après la rencontre. Nous avons dû surmonter de nombreux problèmes.

"Nous avons deux quarts au rancart. On peut classer cette victoire parmi les plus grandes de l'histoire de cette équipe."

Dallas s'est ressaisi pour vaincre les Giants après avoir essuyé une écrasante défaite de 50-24 à Cincinnati la semaine dernière.

"C'est sensationnel, a encore dit Landry. Nous avons une équipe surprenante.

Tirage au sort du Mondial

# Le Canada a du pain sur la planche

MEXICO (AFP) — L'Italie, championne du monde en titre, ouvrira le bal contre la Bulgarie, le 31 mai, au stade Aztec de Mexico. Le tirage au sort, effectué hier par Javier Canedo, le petit-fils de Guillermo Canedo, président du comité d'organisation mexicain de la coupe du monde, en a décidé ainsi.

Par ailleurs, ce tirage au sort a placé le Canada dans le groupe C en compagnie de la France, l'Union Soviétique et la Hongrie.

Ces équipes disputeront leurs parties aux Stades Leon et Irapuato.

"Le tirage au sort a été très dur pour nous, a indiqué Tony Waiters, l'entraîneur de l'équipe nationale du Canada. L'équipe de France, notamment, sera un adversaire très difficile. C'est une équipe très créative surtout depuis cinq ans. Je pense qu'au Québec, les habitants seront ravis de voir Canada-France comme premier match du groupe. En ce qui concerne la Hongrie, c'est une équipe qui progresse régulièrement et il ne faut pas s'attacher à son dernier résultat, samedi, contre le Mexique."

La première rencontre du groupe opposera la France aux Canadiens, le premier juin.

L'équipe française est la tête de série du groupe et est une des aspirantes logiques au titre.

Ce tirage au sort n'a pas été

tendre avec la RFA, l'Uruguay, l'Ecosse et le Danemark qui se retrouveront dans un groupe E qui s'annonce comme le plus âpre. Le groupe A, celui du champion du monde en titre, l'Italie, qui a tiré l'Argentine (championne du monde 78), la Bulgarie et la Corée du Sud paraît également très indécis. En revanche, la tâche du Mexique et de la France, têtes de série des groupes B et C, sera plus aisée, tandis que les groupes D et F seront très équilibrés.

## Groupe A: l'Italie grimace

Triple championne du monde, l'Italie, tenante du titre, n'a pas été particulièrement gâtée en tombant sur la Bulgarie (match d'ouverture le 31 mai au stade Aztec), l'Argentine et la Corée du Sud. Les Bulgares ont considérablement progressé. Quant aux matches Italie-Argentine, ils donnent souvent lieu à de sérieuses explications (expulsion de Maradona en Espagne, en 82...). Les Italiens avaient battu les Argentins devant leur public 1-0, en 1978, et 2-1 en Espagne, en 82.

## Groupe B: le Mexique pas malheureux

Le Mexique non plus ne se plaint pas de ce tirage au sort,



MALCHANCE — Le Canada n'a pas eu de chances, hier, lors du tirage au sort pour le tournoi à la ronde du Mondial 86. Le vice-président de la FIFA, Joseph F. Blatter, a sorti le nom du

Canada lors de la formation du groupe C. Les Canadiens affronteront la France, l'URSS et la Hongrie.

(PA Laserphoto)

avec la Belgique, le Paraguay et l'Irak. Au stade Aztec, 110,000 supporters soutiendront pendant 90 minutes Negrete, Boy, Sanchez et leurs coéquipiers. En 1970, chez eux déjà, les Mexicains avaient atteint les quarts de finale. Ils sont assurés d'aller au moins en huitièmes, cette fois, sans doute en compagnie de la Belgique. Paraguay et Irak ne semblent pas de taille à rivaliser.

## Groupe C: La France bien placée

Dans ce groupe, la France devrait confirmer sa courbe as-

pendante. Avec un Michel Platini au sommet de son art, les champions d'Europe ont de bonnes chances de se qualifier pour les huitièmes de finale. Leurs deux plus sérieux adversaires seront la Hongrie, toujours solide, et l'URSS, en plein renouveau. Le Canada, dont ce sera la première participation à une phase finale de coupe du monde, n'aura d'autre rôle que celui d'arbitre...

## Groupe D: un Brésil-Algérie prometteur

A Guadalajara, le Brésil 86,

dont on ignore s'il aura la même qualité que celui de 82, se méfiera de ses trois adversaires: l'Espagne (qui l'avait tenu en échec 0-0 en Argentine), l'Irlande du Nord, équipe sans complexe (victorieuse de l'Espagne 1-0 en 1982) et l'Algérie, révélation du dernier Mondial où elle avait notamment battu la RFA 2-1 et le Chili 3-2. Compte tenu de la valeur individuelle et collective des deux football, le match Brésil-Algérie du 6 juin s'annonce prometteur du point de vue tactique.

## Groupe E: la RFA va souffrir

Le groupe incontestablement le plus terrible de cette phase finale: la RFA de Franz Beckenbauer, championne du monde 54 et 74 et finaliste 82, sera opposée, à Queretaro, au Danemark, demi-finaliste de l'Euro 84 et qui disputera sa première coupe du monde, à l'Ecosse, qui a dû en passer par un barrage avec l'Australie pour se qualifier, et à l'Uruguay, champion d'Amérique du sud et champion du monde 1930 et 50.

Les Danois, impressionnants depuis trois ans avec les Elkjær, Laudrup, Olsen, Simonsen, Arnesen et autres Lerby, sont considérés comme les épouvantails de la compétition. Mais il conviendra, dans ce groupe, de bien protéger ses t-bias.

## Groupe F: une revanche Pologne-Angleterre

Les Anglais n'ont pas oublié que les Polonais les avaient empêchés de disputer la coupe du monde 74 (Ah, ce 1-1 de Wembley). Pologne-Angleterre sera donc à suivre particulièrement. Ce groupe, avec le Portugal, brillant demi-finaliste de l'Euro 84 et qui revient dans le concert mondial après 20 ans d'absence (troisième en Angleterre en 66) et le Maroc, qui disputera sa deuxième coupe du monde au Mexique, est plus serré qu'il n'y paraît...

On rappellera tout de même que les deux premiers de chaque groupe et les quatre meilleurs troisièmes se qualifieront pour les huitièmes. Voilà qui laisse bien des espoirs.

## Belles luttes en perspective

# Des pays grincent des dents

MEXICO (AFP) — Javier Canedo, le petit fils de Guillermo Canedo, président du comité d'organisation mexicain de la Coupe du monde, n'a pas fait que des heureux, hier, à Mexi-

co, en procédant au tirage au sort des groupes de la phase finale: il a notamment fait grincer des dents à la RFA, à l'Uruguay, à l'Ecosse et au Danemark qui se retrouveront dans le

groupe E. Ce groupe E s'annonce, et de loin, comme le plus indécis de cette coupe du monde 1986, avec également le groupe A, celui du champion du monde en

titre, l'Italie, qui a tiré l'Argentine (championne du monde 78), la Bulgarie et la Corée du Sud.

En revanche, le Mexique et la France, têtes de série des groupes B et C, n'ont pas lieu de se plaindre.

Les Mexicains, qui joueront leurs trois premiers matches au stade Aztec, devant 110,000 supporters, sont pratiquement assurés d'accéder aux huitièmes de finale, en compagnie de la Belgique, car le Paraguay et l'Irak, les deux autres concurrents du groupe, ne semblent pas de taille à rivaliser.

La France, championne d'Europe, qui jouera elle aussi ses trois matches à Leon, devrait logiquement se qualifier pour les huitièmes en compagnie, soit de l'URSS, soit de la Hongrie, le Canada servant d'arbitre dans ce groupe C.

Plus équilibrés semblent les groupes D et F. Dans le groupe D, à Guadalajara, le Brésil affrontera l'Espagne, l'Algérie, révélation du Mondial 82 et l'Irlande du Nord. Brésil-Algérie s'annonce prometteur sur le plan technique. Les Irlandais ont déjà battu l'Espagne (1-0) en 82...

Dans le groupe F, enfin, la Pologne sera opposée au Portugal (demi-finaliste de l'Euro 84), à l'Angleterre et au Maroc. Compte tenu de la qualification des quatre meilleurs troisièmes aux huitièmes, bien des espoirs restent permis.

## En bref

### Même les Chinois

Officiellement, si l'on en croit la liste publiée par le Comité d'organisation du Mondial, 509 journalistes, représentant une trentaine de pays, étaient accrédités pour le tirage au sort. Parmi les absents, la Pologne, l'Irlande du Nord et le Maroc. En revanche, la cérémonie a attiré des représentants de la République de Chine, du Japon, de Cuba, des Pays Bas, du Guatemala, du Chili et des Etats-Unis.

### Regrets

Croisé samedi soir, dans les couloirs de son hôtel, le joueur de tennis roumain Ilie Nastase, qui venait de jouer avec l'Argentin José-Luis Clerc, l'Américain John McEnroe et le Mexicain Raul Ramirez, une exhibition au profit des victimes du tremblement de terre du 19 septembre. Nastase repartait immédiatement pour Miami, regrettant de ne pouvoir assister au tirage au sort. "De toute façon, ce n'est pas la même chose sans les Roumains. Ils auraient dû facilement se qualifier."

### Sécurité passive

Le Studio 2 de Televisa San Angel, où le tirage au sort de la Coupe du monde a été organisé, n'a ouvert ses portes qu'à 7 heures du matin, hier.

Jusqu'à, pour des raisons de sécurité, il avait été soigneusement bouclé par des gardes privés, et l'accès interdit à quiconque, y compris à tous les journalistes dûment accrédités.

### Affiches made in USA

Les affiches de la Coupe du monde, qui ont été dévoilées hier sont l'oeuvre de l'Américaine Anie Leibobitz. Cette photographe de 36 ans, originaire du Connecticut, qui fut notamment la photographe officielle des Rolling Stones, a réalisé, à la demande du Comité d'organisation, de forts jolis posters, dont le motif principal est un guerrier aztèque placé dans différents décors mexicains.

Avec, toujours, un ballon de football.

### Forza Puebla

Le responsable du Comité d'organisation de Puebla a annoncé que l'équipe d'Italie, qui jouera dans sa ville, arriverait directement le 3 mai 1986. Le nouvel aéroport international de Puebla doit être prochainement inauguré. Selon lui, entre 15 et 18,000 Italo-Mexicains viendront grossir les rangs du public local.

### Dans un décor maya

Hélicoptères tournant au-dessus des studios de Televisa, quasiment un garde derrière chaque personnalité: les Mexicains avaient pris leurs précautions pour que le tirage au sort de la Coupe du monde, hier, se déroule sans incidents.

Des reproductions, des bas-reliefs mayas ainsi que des statues dont celle du célèbre Chac-Mol (on déposait dans le vase placé sur son ventre, les offrandes faites à ce dieu) trônaient sur la scène. Le fond du décor, mauve et bleu, et les jeux de lumière favorisant le découpage des ombres, donnaient à ce studio l'ambiance d'un temple pré-hispanique.

Ligue Nationale

Chicago 3  
Montreal 6

**Première période**  
1. Montréal, Tremblay 7 (Svoboda) 7:31 (an)  
2. Montréal, Naslund 22 9:06 (an)  
3. Chicago, Wilson 3 9:44  
4. Montréal, Richer 10 (Robinson, Naslund) 13:43  
**Pénalités** — Carbonneau Mtl 0:41, Dupont Chi double mineure 3:29, S. Larmer Chi 8:00, Carbonneau Mon 16:09

**Deuxième période**  
5. Montréal, Gainey 9 (Nilan) 3:04  
6. Chicago, Murray 16 (Olczyk, Yaremchuk) 3:32  
7. Montréal, Naslund 23 (Robinson, Dahlin) 6:17 (an)  
**Pénalités** — Olczyk Chi 4:26, Skrudland Mon 7:10, Kordic Mon, Dupont Chi majeures 11:58, Skrudland Mon 16:15

**Troisième période**  
8. Chicago, Savard 16 (Yaremchuk, B. Wilson) 17:31  
9. Montréal, Carbonneau 10 (Gainey) 19:58  
**Pénalités** — Dahlin Mon 6:08, Chelios Mon 10:34, B. Wilson Chi 13:15

**Tirs au but par**  
Chicago 11 7 12-30  
Montréal 13 9 9-31  
**Gardiens** — Chicago: Sauvé; Montréal: Penney  
**Arbitre** — Koharski  
**Assistance** — 16,651

Devis 3  
Nordiques 9

**Première période**  
1. Québec, P. Stastny 17 (Sauvé, Goulet) 8:56 (an)  
2. New Jersey, Adams 9 (Verbeek, Broten) 9:21  
**Pénalités** — Cirella NJ 0:55, Cirella NJ 7:44, Hunter Qué 11:58

**Deuxième période**  
3. Québec, Ashton 8 (Palement, Hunter) 1:01  
4. Québec, Goulet 19 (Delorme, P. Stastny) 10:59  
5. Québec, Anderson 9 (Gillis) 15:22 (dn)  
6. Québec, Goulet 20 (Sauvé, Shaw) 16:18 (an)

**Troisième période**  
7. Québec, Goulet 21 (Sauvé, P. Stastny) 18:59 (an)  
**Pénalités** — Hiemer NJ, Gillis Qué 1:39, Johnson NJ 3:29, Anderson NJ 6:06, Palement Qué 13:33, New Jersey banc (purgee par Higgins) 15:31, Anderson NJ majeure, Gillis Qué 16:46, Higgins NJ 17:09

**Troisième période**  
8. Québec, Goulet 22 (P. Stastny, A. Stastny) 6:50 (an)  
9. Québec, Ashton 9 (P. Stastny, Moller) 9:36 (an)  
10. New Jersey, Muller 8 (Anderson, Higgins) 12:02  
11. Québec, Ashton 10 (Hunter, Palement) 14:18  
12. New Jersey, Anderson 3 (Johnson, Verbeek) 17:19

**Pénalités** — Hiemer NJ, Hunter Qué majeure 5:58, Lorimer NJ 6:44, Donnelly Qué 7:12, Sullivan NJ 7:48, MacLean NJ, Anderson Qué inconduite 15:00, Palement Qué 16:06, Moller Qué 17:50

**Tirs au but**  
New Jersey 9 4 17-30  
Québec 10 23 6-39  
**Gardiens** — New Jersey: Chevrier; Québec: Malarchuk  
**Arbitre** — Morel  
**Assistance** — 13,738

Pittsburgh 5  
NY Rangers 2

**Première période**  
1. NY Rangers, Ruotsalainen 7 (Pavelich) 8:51  
2. Pittsburgh, Lindstrom 8 (Hannan, Chabot) 19:54  
**Pénalités** — Feltrin NYR 2:11, Brooke NYR 7:28, Ruskowski Pgh 7:56, Osborne NYR 11:12, Whistle NYR 16:32

**Deuxième période**  
3. Pittsburgh, Lemieux 19 (Simpson) 10:42  
4. NY Rangers, Osborne 9 14:16  
5. Pittsburgh, Ruskowski 11 (Schmidt, Lemieux) 18:55  
**Pénalités** — Brooke NYR 3:16, Badger Pgh 5:50, Sandstrom NYR, Johnson Pgh 7:08

**Troisième période**  
6. Pittsburgh, Simpson 4 (Lemieux, Ruskowski) 1:02  
7. Pittsburgh, Simpson 5 (Lemieux, Ruskowski) 10:49  
**Pénalités** — Mantha Pgh, Sandstrom NYR 2:07, Cunneynworth Pgh 8:17

**Tirs au but**  
Pittsburgh 10 9 7-26  
NY Rangers 12 11 17-40  
**Gardiens** — Pittsburgh: Meloche; NY Rangers: Vanbiesbrouck; Hanlon  
**Avantages numériques** — Pittsburgh 0-5; NY Rangers: 0-3

Edmonton 5  
Vancouver 3

**Première période**  
1. Edmonton, Summanen 8 (Kurr,

Huddy) 4:50  
2. Edmonton, Huddy 3 (Coffey, Napier) 10:27  
**Pénalités** — Cochrane Van majeure, Brubaker Edm mineure, majeure 7:23, Fogolin Edm 9:13, Petit Van 10:21, Smyl Van, Jackson Edm 14:44

**Deuxième période**  
3. Edmonton, Huddy 4 (Coffey, Gretzky) 1:38  
4. Vancouver, Sundstrom 7 (Skriko, Lanz) 5:41 (an)  
**Pénalités** — Edmonton banc (purgee par Lumley) 4:26, Lemay Van, McSorley Edm 8:41, Gretzky Edm 10:21

**Troisième période**  
5. Edmonton, Hunter 7 (McSorley, Gretzky) 2:40  
6. Edmonton, Coffey 12 (Gretzky, McSorley) 4:09  
7. Vancouver, Lanz 6 (Lemay, Gradin) 4:40 (an)  
8. Vancouver, Lanthier 4 (Lemay) 4:56

**Pénalités** — McSorley Edm 4:35, Peterson Van 6:00, McClelland Edm 13:11

Québec 2  
Buffalo 6

**Première période**  
Aucun but  
**Pénalités** — Seiling Buf majeure 1:01, Malarchuk Qué (purgee par Sauvé) 3:39, Gillis Qué 11:44, Hunter Qué, Seiling Buf 14:10, Ashton Qué, Buffalo banc (purgee par Dykstra) 15:52

Deuxième période

1. Buffalo, Ramsey 3 (Andersson, Tucker) 1:19  
2. Buffalo, Ruff 10 (Foligno, Andreychuk) 7:29  
3. Buffalo, Ruff 11 (Tucker, Perreault) 9:27 (an)  
4. Québec, Sauvé 4 (Picard, Anderson) 16:01 (an)

5. Buffalo, Ruff 12 (Foligno, Housley) 16:58  
**Pénalités** — Ashton Qué 0:46, Foligno Buf 3:48, Québec banc (purgee par Ashton) 8:41, Tucker Buf 15:52, Ruff Buf 17:37, Picard Qué 18:55, Hunter Qué, Tucker Buf 20:00

**Troisième période**  
6. Québec, P. Stastny 18 (A. Stastny, Picard) 1:45  
7. Buffalo, Seiling 8 8:50  
8. Buffalo, Ruff 13 (Andreychuk, Ramsey) 13:33 (an)

**Pénalités** — Housley Buf 5:01, Palement Qué 9:47, Québec banc (purgee par Sauvé) 13:01

Ligue Junior majeure

St-Jean 6  
Chicoutimi 9

**Première période**  
1. Chicoutimi, Patrick Emond (Shank, Richard) 7:24  
2. Chicoutimi, Daniel Shank (Fortier, Millier) 7:51  
3. Chicoutimi, Stephen Latour (Bureau, Emond) 12:05  
4. Chicoutimi, Marc Fortier 17:04  
5. St-Jean, Stefan Figliuzzi (Venne) 19:55

**Pénalités** — Shank Chi 0:31, Kelly StJ 7:05, Mercier StJ, Choules Chi majeure, Latour 9:22, Giguere StJ, Shank Chi mineures, majeures 17:22, Emond Chi 17:45, Latour Chi 18:18, Boisvert StJ 18:54

**Deuxième période**  
6. St-Jean, Eric Boisvert (Figliuzzi) 1:46  
7. Chicoutimi, Daniel Bock (Fortier) 9:40  
8. Chicoutimi, Patrick Emond (Latour, Bureau) 11:23  
9. Chicoutimi, Daniel Bock (Larouche, Richard) 11:31  
10. St-Jean, Brook Kelly (Bédard, McCullough) 15:09  
11. St-Jean, Robert Ouellet (Giguere, Lavoie) 17:40  
12. St-Jean, Mike McCullough 18:00

**Pénalités** — Gibbons StJ, Paradis Chi doubles mineures, extrême inconduite 2:28, Gibbons StJ mineure, majeure, Maurice Chi, Choules Chi majeure 6:42, Duperron Chi 13:27

**Troisième période**  
13. Chicoutimi, Daniel Shank (Fortier, Lauzon) 10:19  
14. St-Jean, Serge Richard (Ouellet, Giguere) 18:26  
15. Chicoutimi, Marc Fortier (Choules, Richard) 19:58  
**Pénalités** — Brochu StJ majeure, Millier Chi majeure, extrême inconduite 1:16, Gibbons StJ 4:34, Bureau Chi 7:01, Duperron Chi 7:42, Linteau StJ, Choules Chi 12:54, Lauzon Chi 16:00

**Gardiens** — St-Jean, Joel Drolet; Chicoutimi, Daniel Berthaume  
**Tirs au but**  
St-Jean 10 13 7-30  
Chicoutimi 15 12 9-36

**Arbitre** — Jean-Paul Bergeron.  
**Assistance** — 1,203.

Hull 3  
Trois-Rivières 5

**Première période**  
1. Trois-Rivières, Richard Charette (Desjardins, Marois) 4:50  
2. Trois-Rivières, Claude Gagnon (Bois, Desjardins) 6:38  
3. Hull, Luc Chenier (Robitaille, Foglietta) 17:37  
**Pénalités** — Rouleau Hull 5:46, Vermette TRs 7:17, Robitaille Hull 12:16, Veilleux TRs 17:31, Brunet Hull 19:09

**Deuxième période**  
4. Trois-Rivières, Martin Desjardins (Poget, Gagnon) 8:17  
5. Hull, Patrice Brisson (Robitaille, Honneeger) 15:04  
**Pénalités** — Veilleux TRs 1:26, Legros Hull 4:30, Richer Hull 7:07, Brisson Hull, Latour TRs 11:52, Breaud TRs 13:03

**Troisième période**  
6. Hull, Patrice Brisson (Brunet, Legros) 8:13  
7. Trois-Rivières, Claude Gagnon (Bois, McGrath) 11:19  
8. Trois-Rivières, Claude Lapointe 19:12

**Pénalités** — Dulresne TRs majeure, extrême inconduite de match 9:20, Coyle Hull 10:28, McGrath TRs 12:44, Foglietta Hull 13:59, Rouleau Hull, Lapointe TRs 19:59

**Gardiens** — Hull, Robert Desjardins; Trois-Rivières, Martin Plante  
**Tirs au but**  
Hull 12 15 14-41  
Trois-Rivières 10 16 6-32  
**Arbitre** — Mario Barabé.  
**Assistance** — 1,395.

Shawinigan 3  
Longueuil 6

**Première période**  
1. Shawinigan, Denis Paul (Bergeon) 0:37  
**Pénalités** — Saumier Lon 0:09, Poulin Sha 2:02, Gagné 5:44, Gaucher Lon, Guérard Sha majeure, inconduites 9:08, Chouinard Lon 10:47, Chouinard majeure, Masse Sha 14:09, Darveau Lon 14:44, Poulin Sha 17:05

**Deuxième période**  
2. Longueuil, Michel Couvrette (Kasper) 0:11  
3. Longueuil, Roger Dubé (Saumier) 2:15  
4. Longueuil, Peter Kasper (Couvrette, Debenedictis) 8:14  
5. Longueuil, Roger Dubé (MacLean) 9:13

6. Shawinigan, Jean Bergeron (Fecteau, Daviault) 14:04  
7. Longueuil, Terry MacLean (Dubé, Duclos) 16:03  
8. Longueuil, Eric Courchesne (Chouinard, Couvrette) 17:59  
9. Shawinigan, Stéphane Legault (Page) 19:09

**Pénalités** — Leduc Sha 4:25, Saumier Lon majeure, Poulin Sha majeure, inconduite 5:06, Leduc Sha 11:18, Dubé Lon 18:45, Stern Lon 19:52

**Troisième période**  
Aucun but.  
**Pénalités** — Chouinard Lon 1:19, Courchesne Lon, Fecteau Sha 14:21, Darveau Lon 14:52, Lebeau Sha 14:52, Baldris Lon majeure, Saumier Lon mineure, majeure, extrême inconduite, Dubé Lon majeure 18:33  
**Gardiens** — Shawinigan, Bruno Guillemette; Longueuil, Steve Averill.  
**Tirs au but**  
Shawinigan 9 7 13-29  
Longueuil 10 20 5-35  
**Arbitre** — Rob Hearn.  
**Assistance** — 975.

Verdun 5  
Drummondville 4

**Première période**  
1. Verdun, Shane MacEachern (Peach, Nesich) 1:58  
2. Drummondville, Denis Gosselin (Pépin) 4:45  
3. Verdun, Gerry Peach (Carson) 14:14  
**Pénalités** — MacTavish Ver 9:32, Gasseau Die 12:18

**Deuxième période**  
4. Verdun, Daniel Marois (Carson, Marneau) 6:17  
5. Drummondville, Mario Doyon (Pépin, Vincelette) 13:20  
**Pénalités** — Lefebvre Die 5:03, Pépin Die 5:37, Marois Ver 11:00, Milani Ver 13:04, MacEachern Ver 17:28, Vincelette Die, Flemming Ver inconduites 20:00

**Troisième période**  
6. Verdun, Jimmy Carson (Bédard, Joly) 5:29  
7. Verdun, Mario Milani (Little, Colini) 6:08  
8. Drummondville, Alain Charland (Carrier, Gasseau) 8:31  
9. Drummondville, Simon Massie (Pépin, Vincelette) 11:03  
**Pénalités** — Massie Die, Little Ver 6:40, Demers Die, Joly Ver, Mactavish Ver 9:49

**Gardiens** — Verdun, Yves Lavoie; Drummondville, Vincent Riendeau  
**Tirs au but**  
Verdun 12 10 8-30  
Drummondville 13 9 13-35  
**Arbitre** — Richard Trotter.  
**Assistance** — 1,331.

Quatrième au 30 kilomètres

# Harvey magistral

BIWABIK, Minnesota (PC) - Pierre Harvey de Saint-Lambert-de-Lévis a inscrit hier une autre magistrale performance en Coupe du monde de ski de fond. Il a terminé quatrième de l'épuisante épreuve de 30 kilomètres, disputée à Biwabik au Minnesota.

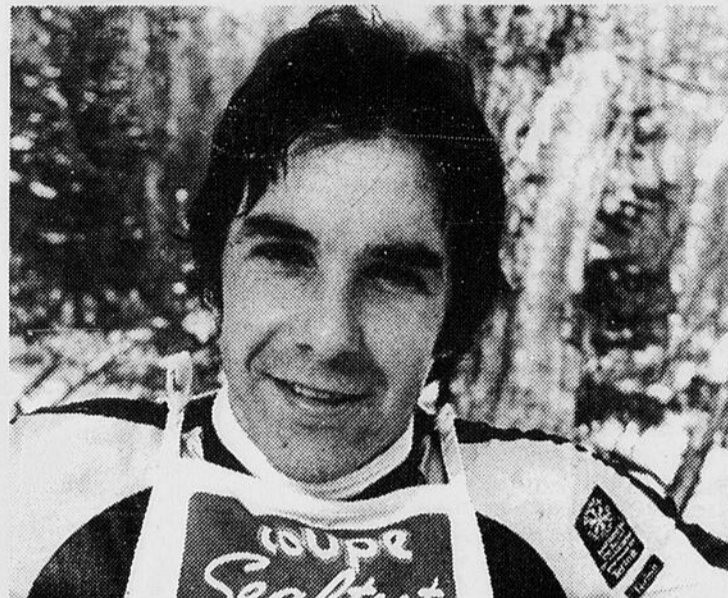
Harvey, quatrième du 15 kilomètres le weekend précédent à Labrador City, a démontré qu'il était égal à lui-même dans une épreuve deux fois plus longue, réalisant un temps d'une heure, 16 minutes et 40.0 secondes pour amasser 12 autres points au classement général de la Coupe du monde, le situant présentement troisième meilleur fondeur au monde, le meilleur classement jamais obtenu par un skieur de fond canadien.

Le Suédois Gunde Svann, vainqueur du 15 kilomètres une semaine plus tôt à Labrador City, a négocié cette fois les 30 kilomètres en 1:14.47.0 et domine largement au classement de la Coupe du monde avec 50 points, 20 de mieux que le Norvégien Pal-Gunnar Mikkelsplass. Harvey est tout juste derrière avec ses 24 points, un de mieux que le Soviétique Vladimir Smirnov, huitième hier en 1:17.26.1.

Mikkelsplass s'est classé sixième dans la froidure du Minnesota en 1:17.11.4.

Le Finlandais Kari Ristonen a terminé deuxième hier, derrière Svann, en 1:16.03.3, tandis que le Norvégien Ove Aunli prenait la troisième place en 1:16.15.6, 24.4 secondes devant Harvey.

Le deuxième meilleur canadien, avec une 30e place, a été Yves Bilodeau de Québec



TROISIEME AU MONDE — A la suite de sa remarquable performance d'hier, Pierre Harvey occupe le troisième rang au classement général de la Coupe du monde de ski de fond.

en 1:20.30.0 dans un contingent de 75 fondeurs à l'arrivée.

Les Canadiennes 5es

L'équipe de Finlande a pour sa part remporté, devant plus de 5,000 spectateurs, le relais féminin 4 fois 5 kilomètres, devant l'Union Soviétique et la Norvège. Les Canadiennes se sont classées cinquièmes.

La formation finlandaise, composée de Pirkko Maatta, Jaana Savolainen, Eija Hyttäinen et Marjo Matikainen, a gagné en 1:05.57.9, avec 24.5 secondes d'avance sur celle de l'URSS, après que Matikainen, actuellement en tête de la Coupe du monde individuelle, eut rejoint et dépassé la Soviétique Anfisa Retzova, trois tours avant la fin.

Les Canadiennes se sont

classées cinquièmes avec 3:26.2 secondes de recul.

Angela Foster (Midland), Margaret Holden (Deep River), Lorna Sasseville (Ottawa) et Marie-Andrée Masson (Victoriaville) ont réalisé un temps de 1:09.24.1, à peine 31 secondes derrière les Suédoises dans un groupe de 11 formations.

Une autre équipe canadienne a pris la septième place en 1:13.32.9. Il s'agit de Jean McAllister (Ottawa), Jane Vincent (Mississauga), Lisa Patterson (Orangeville) et Julie Maheu (Loretteville).

Une troisième formation canadienne s'est taillée le 10e rang en 1:17.36.5. Il s'agit de Carol Gibson (Camrose), Josée Bertrand (Saint-Jérôme), Rachel Holden (Deep River) et Jenny Stewart (Winnipeg).

## le QUOTIDIEN

Modifications des heures de tombée pour nos publications du temps des Fêtes  
Noël et le Jour de l'An arrivent un mercredi cette année, ce qui occasionne quelques changements des heures de tombées.

EDITIONS DU 24, 26 ET 27 DECEMBRE 1985

RESERVATIONS AVANT LE 20 DECEMBRE  
ANNONCES CLASSEES:  
Heure de tombée les 24 et 26 décembre  
mardi, le 24 décembre, 1h30  
vendredi, le 27 décembre, 1h30

EDITIONS DU 31 DECEMBRE ET 3 JANVIER

RESERVATIONS AVANT LE 27 DECEMBRE  
ANNONCES CLASSEES:  
Heure de tombée:  
mardi, 31 décembre, 1h30

EDITIONS DU 28 ET 30 DECEMBRE 1985

RESERVATIONS AVANT LE 24 DECEMBRE  
ANNONCES CLASSEES:  
Heure de tombée:  
vendredi, le 27 décembre, 1h30

EDITIONS DU 04 ET 06 JANVIER 1986

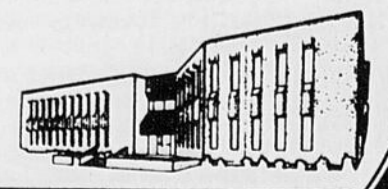
RESERVATIONS AVANT LE 31 DECEMBRE  
ANNONCES CLASSEES:  
Heure de tombée:  
vendredi, 3 janvier, 1h30

A NOTER QUE NOS BUREAUX SERONT:

OUVERTS  
Vendredi, 27 décembre  
Lundi, 30 décembre  
Mardi, 31 décembre  
Vendredi, 3 janvier

FERMES  
Mercredi, 25 décembre  
Jeudi, 26 décembre  
Mercredi, 1er janvier  
Jeudi, 2 janvier

LE SERVICE DE PUBLICITE



Nos Meilleurs Voeux

# Erika Hess se hisse en tête

SAVOGNIN, Suisse (AP et AFP) — La Suissesse Erika Hess, 23 ans, a remporté, hier, dans le slalom de Savognin sa 27e victoire en coupe du monde pour prendre la tête du classement général de cette compétition qu'elle a déjà gagnée deux fois.

Hess a réussi les meilleurs temps des deux manches sur un tracé pourtant très difficile: seulement 18 des 30 skieuses au

départ de la deuxième manche ont été classées.

"L'année dernière, je mettais trop de pression sur moi-même. J'ai appris à être plus décontractée et la victoire ne s'est pas faite attendre. La course était superbe, a déclaré la Suissesse.

"Ce qui est encore mieux, c'est que j'ai gagné devant mon public." Il y avait plus de 4.000 spectateurs à Savognin.

Malgré sa victoire, Hess, à l'instar de toutes les autres compétitrices, a critiqué le nouveau système de qualification entré en application cette saison, qui veut que seuls les 30 meilleurs temps de la première manche participent à la deuxième en partant dans l'ordre inversé. "Ce n'est pas une bonne solution", a dit Hess.

La surprise, hier, est venue de la troisième place d'une

parfaite inconnue, l'italienne Nadia Bonfini, qui n'a concédé que 1:52 à Hess.

"Je n'avais jamais pu faire mieux que treizième en coupe du monde. C'était à Sestrières la semaine dernière et c'était également la première fois que je terminais dans les points, a indiqué l'italienne. Ce matin, je me serais contentée d'une place dans les quinze premières. Finalement, je rate la

deuxième place pour un centième de seconde. Si on m'avait annoncé un tel résultat avant la course, j'aurais bien ri..."

Les Françaises ont bien tiré leur épingle du jeu avec la cinquième place de Perrine Pelen et la huitième d'Helène Barbier.

D'autre part, la descente de Haus (Autriche), comptant pour la coupe du monde féminine et prévue pour jeudi

prochain, a été annulée, hier, par les organisateurs. La pluie qui tombe sur l'Autriche depuis plusieurs jours et les températures élevées pour cette période (10 degrés) ont rendu impossible la préparation des pistes.

Une décision concernant les deux slaloms géants prévus vendredi et samedi à Haus sera prise aujourd'hui, ont an-

noncé les organisateurs.

A l'heure actuelle, il est également impossible de préparer la piste pour la descente masculine de coupe du monde prévue le 31 décembre à Schladming, situé à 15 kilomètres de Haus. Une décision sur le maintien ou non de cette épreuve sera prise dans le courant de la semaine prochaine.

# Beau retour de Stenmark

LA VILLA, Italie (AFP) — Le "Roi Ingo" est de retour. Le Suédois Ingemar Stenmark a confirmé qu'il avait toujours sa place parmi les meilleurs skieurs mon-

diaux, en obtenant son 80e succès en coupe du monde, hier, au terme du slalom géant de La Villa, dans le massif d'Alta Badia.

Stenmark qui, à 29

ans, possède le record absolu de victoires en coupe du monde, avait annoncé avant le début de la saison sa volonté de remporter au moins une épreuve cette an-

née. Le tracé très rapide — les meilleurs ont dépassé les 80 kmh — du géant de La Villa lui a particulièrement réussi.

"C'était une victoire quelque peu inespérée, mais qui me comble de joie, a confié Stenmark. C'est essentiellement dans la première partie de la deuxième manche que j'ai totalement retrouvé mon efficacité. C'est une énorme satisfaction

d'obtenir dans un slalom géant aussi difficile et relevé ma 80e victoire en coupe du monde et il me reste maintenant à atteindre la dizaine supérieure..."

Quatrième de la première manche, le Suédois allait effectuer une deuxième manche exceptionnelle pour s'imposer finalement à l'Autrichien Hubert Strolz (meilleur temps le matin) et à l'italien Robert Erlacher.

## Saut à skis

# Collins troisième

LAKE PLACID, New York (AFP) — L'Autrichien Franz Neulandtner a remporté le concours du tremplin de 70 mètres, comptant pour la deuxième épreuve de la coupe du monde de saut à skis, devant son compatriote Ernst Vettori, et le Canadien Steve Collins, hier à Lake Placid, dans l'état de New York.

troisième au classement général, a réussi un total de 224.1 points, pour deux sauts mesurés à 85.5 et 87.5 m.

Vettori et Collins ont obtenu 223.8 points (85 m à ses deux sauts) et 223.1 points (87.5 et 83 m). Le premier saut du Canadien a par ail-

leurs obtenu le plus beau sur l'aspect artistique de la journée. Le Finlandais Matti Nykaenen, détenteur de la Coupe du Monde, qui avait terminé septième au 90 m, n'a marqué aucun point. Il est maintenant cinquième de la coupe du monde avec 36 points.

Après les concours de Thunder Bay et de Lake Placid, le Yougoslave Primoz Ulag, 14e seulement hier, occupe toujours la première place du classement général de la coupe du monde, avec 72 points, soit 14 d'avance sur Franz Neulandtner.

Ce dernier, qui avait terminé 14e du 90 m, dominé la veille par le Norvégien Vegard Opaas,

**TOUS EN CHOEUR!**

Rejoignez-vous à un cours de conditionnement physique

Participation

## NOMINATION

**M. Michel Martin**

La Direction de Canadian Tire Chicoutimi est heureuse d'annoncer à toute la population, la nomination de M. Michel Martin au poste d'assistant-directeur au département de service.

Monsieur Martin invite tous ses clients(es) et amis(es) à venir le rencontrer pour tout entretien et réparation de votre véhicule.

**CANADIAN TIRE**  
(Chicoutimi)  
Prop. Denis R. Cantin

**SUPER CADEAU FAMILIAL**

**MAGNUM 370**  
Volume 260L

Dérive pivotante  
Aileron  
Voile 6 m<sup>2</sup>

3 Fouts Strap  
Wish Bone Vario

Rég.: \$799.00

**\$499<sup>99</sup>**

**MAGNUM 380**  
Volume 200L

Double concave

Dérive 100%, rétractable  
Aileron anti-cavitation  
Voile 5.9 radial Full Late  
Wishbone Vario

Rég.: \$1,499.00

**\$999<sup>99</sup>**

A l'achat d'une planche à voile magnum 380 pour Noël, obtenez gratuitement un DRY SUIT Helly-Hansen et un sac à voile.

Valeur: \$399.99.

**WINDSURFER**

**F2**  
FUN & FUNCTION

**sports experts**

PLACE DU ROYAUME

545-4945

Complexe Gagnon  
et Freres  
896-3136

Il reviendra au jeu samedi

# Rooney: une guérison miracle

MONTREAL (PC) — Steve Rooney s'est fixé comme objectif de revenir au jeu samedi prochain contre les Sabres de Buffalo.

Si tel est le cas, on pourra presque parler de guérison miracle dans le cas de l'ailier gauche du Canadien de Montréal, qui n'aurait mis que 23 jours à se rétablir d'une intervention chirurgicale à l'épaule gauche.

C'est en effet le 28 novembre que Rooney était opéré.

"Ce sera à moi de dire à la direction quand je me sentirai prêt à revenir. Si je m'écoutais, je reviendrais probablement mercredi ou jeudi. Mais il serait plus réaliste de croire que je serai en uniforme samedi prochain contre les Sabres", a dit hier Rooney.

Déjà, dimanche dernier, lors de son premier exercice sur glace depuis son intervention, Rooney semblait en forme pour

effectuer un retour au jeu.

Il a même fallu que ses employeurs lui montrent le chemin du vestiaire, de peur qu'il aggrave sa blessure, tellement il mettait d'énergie dans ses tirs.

L'ailier explique sa guérison rapide par le fait qu'il a suivi à la lettre les recommandations des médecins durant sa convalescence.

"La saison dernière, j'ai dû rater deux semaines en raison d'une blessure semblable. Je savais qu'en subissant une intervention, le mal serait le même et que les directives du médecin seraient similaires. J'ai fait ce qu'on m'a dit de faire", a-t-il expliqué.

**Sauver son poste: une vieille habitude**

Au retour de Rooney, le Canadien renverra probablement John Kordic à Sherbrooke.

Mais Kordic était dans la formation samedi uniquement

parce que Ryan Walter était affaibli par une vilaine grippe.

Le joueur le plus en danger de perdre son poste, au retour de Rooney, est probablement Lucien DeBlois, à qui le pilote Jean Perron a donné un sursis samedi.

Si DeBlois demeurerait dans la formation, grâce à des bonnes performances dans les prochains matches, Rooney devrait sans doute retarder son retour.

Celui qui, comme Chris Nilan, est originaire de la région de Boston, croit toutefois qu'il aura un poste dès qu'il pourra recommencer à jouer.

"Je me bats pour conserver mon poste depuis que je suis arrivé ici. Je crois qu'on m'utilisera dès que je serai prêt parce qu'il y a eu plusieurs blessés récemment. Et je veux aider l'équipe du mieux que je peux en jouant à ma façon, c'est-à-dire en faisant preuve de robustesse", a-t-il précisé.



RETABLI — Steve Rooney sera probablement de retour dans l'alignement du Tricolore samedi contre les Sabres de Buffalo.

(Photo: Le Quotidien)

Jadis une risée

## Les Whalers forment un club respectable

MONTREAL (PC) — Il fut un temps où affronter les Whalers de Hartford n'était qu'une formalité pour le Canadien de Montréal.

Il y a deux ans, le Canadien remportait ses huit matches contre les Whalers. Cette année, le Tricolore a déjà trois victoires en quatre matches contre cette équipe, mais le gain de 3-1 remporté la semaine dernière à Hartford a été l'oeuvre du gardien Patrick Roy.

Mario Tremblay

## Sa blessure l'a très peu ralenti

MONTREAL (PC) — Mario Tremblay n'a disputé que 13 des 29 matches du Canadien de Montréal cette saison, mais il revendique déjà sept buts.

Pour ceux qui aiment les mathématiques, ça signifie que Tremblay marque un but à tous les deux matches, en moyenne. S'il conservait ce rythme toute la saison, il égalerait sa production de l'an dernier, 31 buts.

Ca signifie, d'autre part, que la blessure à l'épaule droite dont il a été victime au camp d'entraînement et qui lui avait fait rater les 16 premiers matches de la saison, l'a très peu ralenti.

"J'ai été un peu chanceux, déclarait cependant Tremblay hier. Jouer avec Mats (Naslund) facilite aussi les choses. Mats attire toujours deux ou trois

Roy a été mis à l'épreuve 34 fois, tandis que son vis-à-vis Mike Liut ne recevait que 15 tirs. En troisième période, Roy a reçu 13 tirs et les a tous repoussés, alors que le Bleu-Blanc-Rouge était officiellement blanchi.

Tout cela pour dire que personne chez le Canadien ne prend le match de ce soir, au Forum, à la légère.

"Il n'y a plus d'équipe faible dans notre section", disait hier

le pilote Jean Perron, en faisant allusion au fait que les Whalers pourraient avoir une chance de céder le dernier rang de la division aux Sabres de Buffalo, en disposant du Canadien ce soir.

"La course sera probablement serrée jusqu'à la fin de la saison dans notre section", a ajouté le pilote.

**Penney devant le but**

Selon Perron, les Whalers ont prouvé qu'ils avaient du caractère en remportant en fin de semaine deux victoires en effaçant des déficits, contre les Sabres et les Penguins de Pittsburgh.

"Les Whalers ont démontré du caractère, surtout en venant de l'arrière contre les Sabres.

"Une équipe qui réussit ce tour de force deux fois de suite a sûrement un bon moral", a noté Perron.

Il faut s'attendre à ce que Steve Penney soit de nouveau devant le filet du Canadien ce soir. Sa performance de samedi contre les Black Hawks de Chicago lui vaudra assurément un autre départ.

Penney a une dette à se faire rembourser contre les Whalers. Ce sont eux qui ont été à l'origine de ses ennuis, en remportant une victoire de 11-6 contre le Canadien en début de saison.

D'autre part, ce match sera le premier d'une série de quatre pour le Canadien contre des équipes de sa section.

Mercredi et jeudi, il y aura la traditionnelle confrontation du Temps des Fêtes contre les Nordiques, à Montréal puis Québec, et samedi, le Canadien recevra les Sabres.

## Au filet...

Le pilote Jean Perron avait aussi pris congé et c'est son adjoint, Jacques Laperrière, qui a dirigé l'exercice.

**Stéphane Richer a bien passé le test du retour au jeu, samedi soir.**

Ayant raté les 10 matches précédents, Richer a pu s'entraîner hier avec ses coéquipiers.

C'est habituellement bon signe quand un joueur se rétablissant d'une blessure ne ressent pas de douleur au lendemain d'un effort maximum.

Quelques joueurs ont profité du fait que l'exercice était optionnel pour inviter leur petite famille.

On a ainsi entendu Bobby Smith lancer à Jacques Lemaire, en faisant allusion à son fils de sept mois:

"Je ne sais pas encore quel sera le degré d'intelligence de mon fils, mais je serais déçu s'il devait faire un ailier ou un défenseur."

Smith est évidemment un joueur de centre, poste qu'occupait aussi Lemaire.

Les deux hommes ont bien ri.

## Gretzky récidive

MONTREAL (PC) — Le joueur de centre Wayne Gretzky a marqué deux buts et a obtenu 12 passes au cours de la semaine dernière et il a été choisi pour une deuxième fois d'affilée le joueur par excellence de la semaine dans la ligue Nationale de hockey.

Gretzky, qui a de plus égalé un record en obtenant sept passes au cours d'un match, domine les pointeurs de la Nationale avec 21 buts et 57 passes pour 78 points. Gretzky a devancé Michel Goulet, des Nordiques de Québec, et John Vanbiesbrouck, le gardien des Rangers de New York.

Les Oilers ont présenté une fiche de trois victoires en quatre matches la semaine dernière.

Le 10 décembre, Gretzky a égalé le record de Billy Taylor, réalisé en 1947, en amassant sept passes dans un gain de 12-9 des Oilers sur les Blackhawks de Chicago.

Goulet a pour sa part inscrit cinq buts et récolté trois passes en trois matches tandis que Vanbiesbrouck n'a accordé que trois buts lors de rencontres opposant les Rangers aux Flyers de Philadelphie et aux Devils du New Jersey.

Quatre buts qui fouettent les Sabres

# Ruff se transforme en Goulet

BUFFALO (PC) - Lindy Ruff s'est transformé en Michel Goulet hier soir à Buffalo pour conduire les Sabres à un gain de 6-2 aux dépens des Nordiques.

L'ailier a marqué quatre buts, dont deux en avantages numériques, pour soulever la foule qui lui a réservé une formidable ovation après son quatrième but.

Les Sabres mettaient ainsi fin à une séquence de quatre revers consécutifs à domicile tout en privant les Québécois d'un neuvième match sans défaite.

Ce gain les rapproche à six points du sommet de la section Adams détenu par les Fleurdelisés.

Ces derniers ne paraissent pas aussi fringants devant le jeu hermétique de leurs rivaux qui ont excellé en défensive.

Mike Ramsey et Ric Seiling ont été les autres à déjouer Clint Malarchuk, battu une première fois après cinq sorties réussies.

Jean-François Sauvé, en

avantage numérique, et Peter Stastny ont pris Tom Barrasso en défaut.

La victoire des Sabres n'a jamais vraiment fait de doute avec des avances de 3-0 et 4-1.

Les Québécois se préparent maintenant à se frotter aux grands rivaux de Montréal deux fois cette semaine, mercredi au Forum et le lendemain dans la Vieille capitale.

## Le knockout de Ruff

Ruff a réussi son deuxième truc du chapeau en carrière au second engagement et les Sabres ont quitté la patinoire avec une avance de 4-1.

Aucune équipe n'avait inscrit de buts en première période.

Le défenseur Mike Ramsey avait ouvert la marque à 1:19 - en avantage numérique - à l'aide d'un puissant tir de la ligne bleue.

Laissé seul devant le filet, Ruff a porté la marque 2-0 à 7:29 en faisant dévier une belle passe de Foligno.

Deux minutes plus tard, il profitait d'un autre avantage numérique pour augmenter la

priorité des siens. Les Nordiques venaient de se faire prendre avec un homme en trop sur la patinoire.

Les visiteurs ont repris espoir quand Sauvé a converti un jeu d'Anderson et Picard à 16:01 au cours d'une attaque massive. Tom Barrasso n'y pouvait rien sur ce tir dévié.

Mais Ruff, partout sur la patinoire, devait étouffer un début de ralliement des Nordiques en complétant son truc du chapeau 57 secondes plus tard quand son tir, d'une cinquantaine de pieds, a touché la mitaine de Malarchuk avant de glisser derrière le gardien.

## Premier tiers ennuyant

Le premier vingt a été ennuyant.

Peu d'intensité, beaucoup d'arrêts de jeu et manque de cohésion ont caractérisé les vingt premières minutes.

Mais, dès la première minute, le match aurait pu prendre une toute autre allure par suite d'un cinglage de Seiling à l'endroit de Peter Stastny.

Chassé pour cinq minutes, le joueur des Sabres a perdu le nord. Il a enguirlandé l'arbitre Van Hellemond et, comme si cela ne suffisait pas, il s'est emparé d'une baie vitrée et l'a tirée sur la patinoire.

Seiling a pu compter sur la clémence de l'officiel parce qu'il n'a pas reçu une pénalité supplémentaire à cause de ce geste.

Peu importe, les Nordiques n'ont profité que pendant 2:38 minutes de l'avantage numérique (sans marquer) puisque Malarchuk a mérité une mineure pour avoir gelé la rondelle loin de son filet. Lever s'en venait à toute vitesse pour s'en emparer.



SURVEILLANCE — L'ailier droit Rick Seiling, des Sabres, surveille étroitement Anton Stastny lorsque celui-ci veut s'emparer du disque. (PA Laserphoto)

John Anderson a obtenu le meilleur des sept tirs des Nordiques tandis que Virta (son tir a frappé le poteau), Perreault (parvenu seul devant le gardien) et Foligno ont raté les plus belles occasions pour les Sabres qui ont tiré 11 fois vers la cage des Québécois.

Buffalo a cependant procuré plus de sensations à ses partisans en revenant en force en deuxième période que les Nor-

diques éprouvaient toujours des difficultés à s'organiser.

Les Sabres dominaient 25-16 au chapitre des tirs à l'issue des 40 premières minutes de jeu.

Ils ont très bien joué défensivement, surtout dans leur territoire, ne laissant que peu de retours de tirs à leurs rivaux.

Pendant ce temps, le trio de Ric Seiling (avec Lever et Hughes) s'occupait à merveille de celui de Peter Stastny.

## Bowman ne panique pas

# Les temps sont durs

BUFFALO (PC) — Les temps sont durs pour les Sabres de Buffalo.

Avant de se mesurer aux Nordiques, hier soir, ils présentaient une fiche d'une seule victoire, sept défaites et un match nul à leurs neuf dernières rencontres.

Ils occupaient le dernier rang de la section Adams, sur un pied d'égalité avec les Whalers de Hartford, avec 28 points.

Dans la tourmente, Scotty Bowman semble cependant demeurer serein, faisant confiance à ses jeunes joueurs.

"Je ne crois pas qu'il faille chambarder l'équipe dans l'espoir de la secouer, a-t-il dit à la presse de Buffalo.

"Bien sûr, nous allons surveiller la tenue de certains joueurs à Rochester (club-école des Sabres) mais sans apporter de changements radicaux.

"Ce n'est pas encore le temps de céder à la panique. C'est à l'équipe elle-même de résoudre ses problèmes et je fais confiance à l'entraîneur Jim Schoenfeld et à son assistant Craig Ramsay", a ajouté Bowman.

Ce dernier a précisé qu'il n'a pas de projets de transactions non plus.

## La patience

"Nous avons tenté d'aider nos joueurs mais ils doivent faire leur part eux aussi.

"Il ne s'agit pas de leur mettre de la pression supplémentaire, nous préférons

faire preuve de patience mais il faudrait que les joueurs puissent y répondre", a dit encore le grand manitou des Sabres.

Ca fait contraste un peu avec le Bowman que l'on a connu à Montréal, par exemple. En vieillissant, Scotty deviendrait-il plus compréhensif, plus conciliant?

Bowman a rappelé aussi que les Sabres en étaient à un 17e match à domicile hier soir. A la fin du mois, ils auront disputé 21 de leurs 37 matches à Buffalo.

"C'est beaucoup de matches à domicile, analyse-t-il. Ce n'est pas un véritable problème encore mais je veux dire qu'il nous faudra gagner un peu plus souvent sur la route.

"J'irais même jusqu'à prétendre qu'un peu plus de temps à l'étranger nous serait salutaire. Parfois, les choses s'arrangent mieux et plus rapidement quand vous êtes au loin", a-t-il ajouté.

Bowman a beaucoup de chats à fouetter à titre de directeur-gérant. Il a décidé de se consacrer désormais exclusivement à cette tâche.

Il rencontre rarement les joueurs et ne se rend presque jamais au vestiaire depuis qu'il a cédé le plancher à Schoenfeld.

Mais sûrement que, parfois, Scotty doit être pris d'une bonne envie de s'immiscer dans le travail de l'entraîneur.

## Des Nordiques fatigués

# Les Sabres étaient prêts

BUFFALO (PC) - "Les Sabres étaient visiblement prêts pour ce match... et on était dû pour en perdre une, a dit Michel Bergeron après le revers de 6-2 encaissé hier soir par ses Nordiques contre les Sabres à Buffalo. Le voyage a été très fatigant pour les joueurs. Ca se voyait sur la patinoire où ils ont multiplié les erreurs mentales. Ils avaient tous l'air lents physiquement et mentalement", a dit Bergeron qui a cependant admis que les Sabres "méritaient de gagner", tablant surtout sur le brio de leur échec-avant.

Les Sabres venaient de subir cinq revers d'affilée, dont quatre devant leurs partisans.

Ils avaient aussi en mémoire l'échec de 7-3 subi au Colisée mardi dernier.

## Le 3e but de Ruff a fait mal

Pour le défenseur Robert Picard, obtenu des Jets de Winnipeg en retour de Mario Marois, il s'agissait d'un premier revers en neuf matches dans l'uniforme des Nordiques. "Fallait bien que ça se produise un jour ou l'autre, mais j'aurais bien aimé que notre séquence sans revers se poursuive un peu", a dit Picard qui a amassé des

passes sur les deux buts des Nordiques, ceux de Jean-François Sauvé (4e) et Peter Stastny (18e).

"Les Sabres ont joué un gros match, a dit Picard. On a aussi eu nos chances de marquer, mais on n'a pas su en profiter, surtout pendant le cinq minutes imposés à Ric Seiling qui avait cinglé Peter Stastny. Tom Barrasso a réussi des arrêts-clés. Le troisième but de Lindy Ruff nous a fait très mal en fin de deuxième période. Il portait la marque à 4-1", a précisé le défenseur de 28 ans, natif de Montréal.

La fiche des Nordiques, à leurs huit derniers matches, était de 7-0-1.

"Contre les formations de la division Adams, on ne peut pas tous les gagner, a dit à son tour John Anderson, faisant allusion à la fiche de 8-3 des Nordiques contre les équipes de leur division. Chaque match, contre les clubs de notre section, est assez difficile. Je ne pense pas qu'on puisse évoquer la fatigue de ce soir pour notre défaite, dit-il. On a deux forts matches devant nous, contre le Cana-

dien. J'espère qu'on y puisera la motivation nécessaire pour amorcer une autre intéressante séquence".

## Au filet

BUFFALO (PC) — Il ne se passe plus une saison depuis quelques années sans que Scotty Bowman soit "passé à tabac" par des partisans frustrés des Sabres.

Ces temps-ci, devant les succès de l'équipe, des amateurs ne se gênent pas pour crier leur dépit dans la colonne réservée aux lecteurs du Buffalo News.

Un de ceux-ci propose d'enlever les bannières du plafond du Memorial Auditorium rappelant des jours meilleurs des Sabres; un autre suggère que Schoenfeld et Craig Ramsay en-dossent leur chandail derrière le banc pour stimuler les joueurs...

Mais c'est Bowman qui écope le plus. On lui reproche, entre autres, d'avoir embauché de bons jeunes talents... des ligueurs mineurs au lieu de calibre de la LNH.

Gain facile de 9-6

# Les Saguenéens résistent aux Castors

CHICOUTIMI (SE) - Cette fois, les Saguenéens de Chicoutimi ont tenu le coup jusqu'au bout. Les Castors de Saint-Jean n'ont pas été en mesure, hier, de répéter le tour de passe-passe qu'ils avaient réalisé à leur

l'histoire du match précédent contre Saint-Jean ne se répète pas, a indiqué Mario Bazinet. Dans les 40 premières minutes de jeu, il y a peut-être cinq minutes où nous avons eu de la difficulté. Dans l'ensemble,

ron a manqué une belle soirée...

Il a appelé des punitions pour des gestes bien inoffensifs. En revanche, il a laissé passer certains agissements reprochables.

«C'est un sans-dessein, a déclaré Bazinet en parlant de Bergeron. C'est impossible de frapper avec lui. Il passe son temps à donner des punitions. Les coaches l'ont dit qu'il est mauvais et je les seconde.»

Malgré cela, les Saguenéens ont montré plus d'agressivité qu'à l'habitude.

En avance par 7-5 après deux périodes, ils n'ont jamais vraiment été inquiétés au dernier tiers.

Daniel Shank et Marc Fortier ont chacun profité de la troisième période pour marquer leur deuxième but du match et assuré la décision à leur équipe.

Daniel Bock et Patrick Emond ont aussi compté deux fois. L'autre but des vainqueurs a été réussi par Stephen Latour.

Les Castors, qui évoluaient sans Benoit Hogue et Philippe Bozon, leurs deux meilleurs marqueurs, ont répliqué par le biais de Stefan Figliuzzi, Eric Boisvert, Brook Kelly, Robert Ouellet, Mike McCullough et Serge Richard.



DEUX CONTRE UN — Martin Mercier (31) et Dominic Lavoie (8) ont uni leurs efforts pour enlever la rondelle à Daniel Maurice. Lavoie a quitté le coin de la patinoire avec le précieux objet.

(Photo: Rocket Lavoie)



Serge Emond

présence précédente au centre Vézina.

Au début de novembre, les Castors étaient parvenus à combler un retard de deux buts en fin de match pour se sauver avec la décision. Cela avait entraîné la désormais célèbre pratique après la partie...

Hier, les Saguenéens ont savouré une victoire de 9-6 sur les Castors. Ils ont dominé l'ensemble de la rencontre avec une certaine facilité.

Par contre, les Castors n'ont pas vendu leur peau sans une certaine lutte épique. Deux fois les Saguenéens ont pris une avance de quatre buts au cours de la soirée. A chaque occasion, les visiteurs sont parvenus à s'approcher à deux filets des Chicoutimiens. Par contre, ils ne sont jamais allés plus loin.

«Je voulais être certain que

nous avons bien joué.»

«Je crois que nous venons de trouver un gros problème de l'équipe. Il y a trop d'égoïstes sur cette équipe.»

Bazinet a refusé de donner des noms. Par contre, il a promis que les prochains jours lui permettront de faire le ménage.

«Nous allons profiter de la semaine, a-t-il ajouté. Certains ont oublié leur principale fonction avec l'équipe.»

«Je suis satisfait de la partie. Nous avons été agressifs. Par contre, tout le monde a vu qu'il est très difficile d'être agressif.»

S'il est difficile d'être agressif, c'est d'abord parce que les arbitres de la Ligue junior majeur du Québec font beaucoup pour briser ce qui pourrait devenir un début de spectacle. Encore hier, Jean-Paul Berge-

## le QUOTIDIEN SPORTS

Travail de l'officiel

### Fortier n'est guère impressionné

CHICOUTIMI (SE) — Comme Mario Bazinet et probablement tous les 1,203 amateurs présents au match d'hier soir, Marc Fortier n'a pas été particulièrement impressionné par le travail de l'officiel Jean-Paul Bergeron.

«Je pense qu'il ne nous aime pas, a dit Fortier. C'est la même chose à chaque match. Quand nous prenons une bonne avance, on dirait qu'il tente d'égaliser le score. Il ne nous aime pas et nous ne l'aimons pas.»

Fortier a terminé sa soirée de travail avec une fiche de deux buts et trois passes. Il montre maintenant une récolte de 62 points en saison.

«Quand le club va bien, le reste suit,» a-t-il souligné à ce propos.

«Quand Saint-Jean est remonté à 7-5 à la fin de la deuxième période, on a commencé à crier sur le banc. Nous ne voulions pas vivre la même chose que lors du match précédent. Nous n'avons rien fait de bien différent, par contre. Nous avons essayé de garder toujours un troisième homme en arrière.»

Si Fortier a noté une certaine tranquillité lors de la petite remontée des Castors, Patrick Emond, pour sa part, assure ne pas avoir ressenti une pression

supplémentaire.

«Nous avons dominé pas mal les deux premières périodes, a rappelé Emond, qui a marqué deux fois. Nous avons eu un petit relâchement de quelques minutes et ils en ont profité. Non, je n'ai pas eu peur de les voir remonter.»

Les Saguenéens ont enlevé, hier, leur troisième victoire de suite. Ils ont gagné leurs deux matches de la fin de semaine, à Chicoutimi.

«Ca va faire du bien, a dit Emond. Nous jouons bien sur la route. Nous sommes confiants. Par contre, à Chicoutimi nous avons de la misère. Gagner les deux matches de la fin de se-

### En bref...

CHICOUTIMI (SE) - Pendant un instant, on a cru revivre la fameuse soirée de la «Caravan», hier soir.

A leur entrée au centre Vézina, les amateurs recevaient un bâton désodorisant. Lorsque l'arbitre Jean-Paul Bergeron a commencé à se mêler les pieds, plusieurs personnes ont lancé leur petit cadeau sur la patinoire. S'ils avaient été 3.000, la

partie aurait été longue...

Comme prévu, Luc Duval a effectué un retour au jeu, hier. Il a été utilisé exclusivement lors des attaques à cinq. Il devrait être en mesure de voir plus d'action lors de la prochaine rencontre des Saguenéens, vendredi...

Si Philippe Bozon n'a pas joué c'est parce qu'il soigne une maladie. Pour sa part, Benoit Hogue a raté la rencontre car il devait préparer son départ pour le camp d'entraînement d'Equipe-Canada junior...

Pierre Millier a été chassé du match d'hier. Reconnu agresseur lors d'un combat de boxe, il ratera probablement les deux prochaines parties de son club...

Commentaire de Jacques Tremblay sur les Saguenéens: «Je les ai trouvés plus robustes. Ils avaient plus de mordant offensivement. Ils jouaient au hockey»...

Selon Tremblay, le deuxième but de Daniel Bock a fait mal à son club. En deuxième période, Bock a donné une avance de 7-2 aux Saguenéens lorsque son tir a touché la rampe derrière le but des Castors, a rebondi contre un patin du gardien Joël Drolet et a glissé dans le filet...

### Index Sport...

- Basketball provincial — Page 31
- Bilan des Inuk — Page 32
- Pierre Harvey brille — Page 36

Une commandite de vos amis  
Jean-Hugues et  
Laval Tremblay



La direction et le personnel  
des agences Molson du  
Saguenay-Lac-St-Jean désirent  
souhaiter à toute la population  
de  
**Joyeuses Fêtes**